

Fundado el 14 de Enero de  
1917  
AÑO XXVIII N.º 9,781

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 24 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1944

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno. Nubosidad  
parcial.

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# AVANZAN EN UN FRENTE DE 120 KMTS. HACIA EL INTERIOR DEL REICH INMINENTE CAIDA DE AQUISGRAN LOS RUSOS CONQUISTARON LA BASE DE PRAGA, VARSOVIA

## FORZADO EL CANAL LEOPOLDO

Por el Primer Ejército canadiense. Británicos se cierran sobre línea del Canal Escout

Toca a su fin la lucha en la costa oeste de Francia

COMANDO SUPREMO ALIADO, 14 (U. P.) — (Por Phil Ault). — El Segundo Ejército británico se cierra sobre la línea del Canal Escout, sobre el cual tiene ya una cabeza de puente de De Groote. Los alemanes volaron todos los demás puentes sobre esa vía fluvial, y sin querer dejaron sin salida a parte de sus propias tropas al sur del Escout, sin puentes por los cuales retirarse. Se anuncia hoy que las tropas de Dempsey tomaron 39.000 prisioneros entre el 1.º y el 12 de septiembre, inclusive 5.500 el día 11.

El Primer Ejército canadiense, tratando de apresurar la línea de la costa del Canal, forzó el cruce del Canal Leopoldo, perimetro de la línea de defensa alemana que resguarda el estuario del Escout, en Moerkerque, 10 kilómetros al noreste de Escout y a unos 35 de la frontera holandesa. El cruce de esa última barrera fluvial al sur del Escout, puso en una rápida limpia del extremo del bolson en que estaban atrapados los alemanes, si bien éstos oponen obstinada resistencia. También se aferran a los suburbios de Gante, que tropas polacas agregadas al ejército canadiense limpian de enemigos.

Nada se ha sabido de la situación.



Prisioneros alemanes capturados en el avance británico en Bélgica, pasan por las calles de Antwerp. — (Foto Bppa).

## ALIADOS ASALTAN LAS PRINCIPALES DEFENSAS DE LA LINEA GOTICA

### ATAQUE GENERAL DESDE SIEVE AL MAR LIGURICO

ROMA, 14.—(U. P.)—(Por Reynolds Paskard).—La prueba suprema para el poderío aliado ante las intrincadas y reforzadas defensas de la Línea Gótica alemana, comenzó hoy en los momentos en que el 5.º Ejército abrió el ataque general en un frente de 110 kilómetros que se extiende desde el este del río Sieve hasta el Mar Ligurico.

Los jefes aliados advirtieron que la destrucción de las defensas alemanas, calificadas como un poder que crece cada hora, será una operación lenta y el combate duro.

Otras unidades continuaron el martilleo constante sobre las posiciones nazi en los sectores central y del Adriático; desplazos procedentes del frente dicen que la ciudad de Genova está siendo intensamente bombardeada.

Continuan encarnizadas encuestas en el sector Coriano-San Silvino-Passano, del corredor del Adriático; desplazos procedentes del frente dicen que la ciudad de Genova está siendo intensamente bombardeada.

A norte de Florencia y Pistoia los avances del 8.º Ejército hicieron que los alemanes retrocedieran sobre el sistema principal de la línea gótica; las patrullas aliadas avanzaron profundamente dentro de algunos sectores de las defensas principales.

Características de la Línea Gótica.

Desplazos procedentes del frente indican que la línea gótica no es una sola linea fortificada sino un intrincado sistema de campos minados, trampas, bombas, arena, barro, las posiciones alemanas y líneas de comunicaciones. Bombardeos medianos atacaron la línea gótica al norte de Florencia y posiciones al sur de Rimini mientras otros aviones atacaron las líneas de ferrocarril y las posiciones de artillería y otros objetivos militares del Valle del Po.

El avance a todo lo largo del frente contó con el apoyo de los aviones, que volaron sobre el frente, sobre las posiciones alemanas y las líneas de comunicaciones.

Bombardeos medianos atacaron la línea gótica al norte de Florencia y posiciones al sur de Rimini mientras otros aviones atacaron las líneas de ferrocarril y las posiciones de artillería y otros objetivos militares del Valle del Po.

Las tropas británicas, canadienses y húngaras se batieron por la posición de la línea gótica en el sector Coriano-Passano y San Silvino, y las unidades aliadas encontraron un fuego muy fuerte de tanques atacados firmemente en tierra. Informaron que dos tanques Mark-4 fueron puestos fuera de acción por lanza-fuego.

Por esta razón había sido imposible tomar antes la ciudad por un ataque frontal desde el este, y en la historia de las campañas se destaca que los ataques contra Varsovia han sido hechos siempre desde el sur.

VARSOVIA ASEDIADA DESDE

TRES PUNTOS

Los rusos se encuentran ya al este, sureste y noreste de la ciudad, y en estas últimas dos direcciones se han efectuado intentos pero importantes penetraciones.

Destaca la Orden de Stalin la participación del Primer Ejército en la batalla del general Berling que se abrió paso por Polonia y se unió a los ejércitos de Rokosovskiy para tomar parte en la recuperación de su propia capital.

Los observadores moscovitas esperan con interés los próximos acontecimientos, cuando estas tropas polacas tomen contacto con las del general Bor, que des de comienzos de agosto lucha dentro de Varsovia contra los alemanes.

Se cree que Rokosovskiy está

ya utilizando esta noche las estructuras o restos que los alemanes hayan dejado de los tres puentes que cruzan el Vistula para unir Praga con Varsovia;

dos de ellos los del norte y sur, son ferroviarios y el central es para el tránsito pedestre y de vehículos motorizados; los tres conducen hasta el centro de Varsovia.

Se señala que al noroeste de Praga quedan algunas posiciones en poder de los alemanes pero su desalojo se considera inminente. Su retirada permitirá flanquear la capital por esa

El suburbio industrial de Varsovia fué tomado después de una sangrienta batalla

Soviéticos a sólo 25 Klm. de Cluj, en Transilvania

MOSCÚ, 14.—(U. P.)—(Por Henry Shapiro).—El ejército del mariscal Konstantin Rokosovskiy conquistó el suburbio de Praga, a unos 400 metros de Varsovia a través del Vistula, después de uno de los más sangrientos sitios de la guerra ruso-alemana. Esta noche, la capital de Polonia está al alcance de los cañones de todos calibres del Ejército Rojo.

Ha conquistado Praga des-

pués de un asedio de siete se-

manas por las unidades de tanques e infantería de Rokosovskiy, y

la victoria anunciada esta ma-

ñana en la Orden del Día de Stalin puso fin a una de las batallas en que

se libraron miles de soldados de

ambos bandos. La penetración

se efectuó después de romper las

poderosas fortificaciones alema-

nas construidas sobre el antiguo

campo de tiro de la artillería,

en los límites orientales de la

plaza, siendo los primeros en pa-

sar los hombres de las unidades

polacas del general Siegmund

Bergen, que junto con las tropas

russas compartieron el honor de

la liberación parcial de la infu-

tunada Varsovia.

La Orden del Día de Stalin me-

ciona a ocho generales de artilería, indicando el enorme

poderío de esta arma que arra-

sara con las posiciones alemanas

dentro de Varsovia; ya antes se di-

jó que una de las condiciones

previstas para la rápida derrota

de Alemania era la ofensiva

contra Varsovia, y se estima que

la captura de Praga completa los

últimos preliminares para el ata-

que directo contra la capital de la

Ordem en su parte prima-

ria; El Primer Ejército de Rusia

Blanca, después de prolongadas

y tenaces batallas, tomó hoy la

fortaleza de Praga, suburbio de

Varsovia, e importante bastión

alemán en la orilla oriental del

Vistula".

El río en sí mismo no es una

barraza difícil para el Ejército

Rojo, que ha salvado cauces co-

mo el Dnieper, el Bug, el Dniester,

el Pruth y otros grandes

ríos, pero las orillas que dan al

lado de Varsovia son altas y es-

carpadas y dominan los cruceros

en forma que puede moldear

sobre la corriente un tercífico

fuego. Por esta razón habrá si-

do imposible tomar antes la ciud-

ad por un ataque frontal desde

el este, y en la historia de las

campañas se destaca que los asa-

tos contra Varsovia han sido hechos

siempre desde el sur.

Los cruceros están cargados de

mina, lo que impide los bom-

bardeos aéreos; no obstante, la

artillería, los "Howitzer" y

"Long Toms" de autopropul-

sión, bombardearon durante to-

do el día las posiciones exte-

riores de la Línea Siegfried, en

apoyo de las fuerzas atacan-

tes. Se ha notado un hecho muy

significativo en Rumania: los

rusos se encuentran ya al este,

sureste y noreste de la ciu-

dad, y en estas últimas dos

direcciones se han efectuado

intensos ataques.

Los rusos se han

aventurado a penetrar en la

línea Siegfried, indicando que

preferían combatir en campo

abierto, que ser sorprendidos

como ratas atrapadas cuando

el tiempo despeja, y los hom-

bardeos aliados comienzan a

hacer de las suyas.



Avanzadas americanas se encuentran ya a 22 Klm. de la frontera

COMANDO SUPREMO ALIADO, viernes 15.—(U. P.)—(Por Virgil M. Pinkley).—El primer ejército norteamericano, abriendose paso por la primera línea de fortificaciones de las defensas alemanas, avanzó 12 kilómetros en territorio alemán en una ofensiva general sobre un frente de 120 kilómetros. El ala izquierda de ese ejército se situó a un kilómetro y medio de Aquisgrán, que ya es sometida a intenso fuego de artillería.

Por lo menos cinco columnas avanzan en territorio alemán desde Luxemburgo y Bélgica, a pesar de las lluvias y los campos enlodados que recuerdan las escenas de la guerra pasada.

Por lo menos tres nuevos cruce de la frontera han sido efectuados por las tropas aliadas, y dos poblaciones han sido ocupadas, en tanto que las tropas han llegado hasta otras dos y las principales defensas exteriores de la Línea Siegfried han sido derribadas. Se cree que la ocupación de la primera gran ciudad alemana, Aquisgrán, está muy próxima. Ya la artillería norteamericana está descargando sus granadas sobre ese centro vital ferroviario y de comunicaciones camineras.

Avanzadas americanas se encuentran ya a 22 Klm. de la frontera

LONDRES, viernes 15.—(U. P.)—(Por John Frankish).—Las tropas norteamericanas, atacando en gran escala, lo largo de un ancho frente, penetraron los bordes exteriores de la Línea Siegfried, que es una de las más poderosas de la muralla occidental alemana.

ENTRADA DE 22 KILOMETROS EN ALEMANIA

Los norteamericanos cruzaron las fronteras alemanas en seis ataques por lo menos y actuaron dentro de Alemania hasta una penetración de 22 kilómetros, que es una de las más poderosas de la muralla occidental alemana.

En la zona comprendida entre Aquisgrán y Rothenburg, unidades blindadas norteamericanas penetraron dentro de Alemania, no menos de 7 kilómetros.

En el Cuartel General informaron a la United Press que los jefes aliados se encuentran más que complacidos con los resultados obtenidos en las últimas horas, y se encuentran altamente optimistas.

Este desplazamiento está basado en los últimos informes recibidos, en circunstancias que las tropas blindadas y de infantería norteamericanas avanzan hacia el norte de la Línea Siegfried, venciendo con buen éxito.

Los cruceros aliados, que están cargados de minas, lo que impide los bombardeos aéreos; no obstante, la artillería, los "Howitzer" y "Long Toms" de autopropulsión, bombardearon durante todo el día las posiciones exteriores de la Línea Siegfried, en apoyo de las fuerzas atacantes.

Se ha notado un hecho muy significativo en Rumania: los aleman



## PARA LA POSTGUERRA

Todo indica que el conflicto que ha azotado a la humanidad llega a sus últimas etapas. Esta reunión de Roosevelt y Churchill no es ya para perfilar otras acciones militares, sino para organizar la paz.

Mientras tanto ¿qué hacemos nosotros a fin de estar preparados para las contingencias del alumbramiento de un nuevo mundo?

Sabemos que los valores fundamentales de nuestra economía—el salitre y el cobre, que han cobrado importancia excepcional a través de la guerra—no podrán mantener sus condiciones actuales cuando dejen de constituir elementos esenciales para el desarrollo belico. Nuestra agricultura produce a costos muy altos y carece casi por completo de las maquinarias que le permitirían transformar sus formas de explotación. Estamos en un grado primitivo de industrialización, y aunque el país cuenta con fuentes naturales de energía productora, ellas no son explotadas de acuerdo con la técnica moderna.

S. E. el Presidente de la República acaba de señalar a la Corporación de Fomento la necesidad de ir a un plan general de industrialización del país, aprovechando especialmente las condiciones que permiten electrificar la mayor parte de nuestras actividades industriales. También la minería no puede quedarse en el estado primario en que se encuentra, y que constituye un absurdo económico. El desarrollo de la industria química está llamada a alcanzar proyecciones incalculables siempre que se aprovechen debidamente las materias primas existentes y se atienda a los adelantos científicos que le imprimen una fisionomía inesperada.

Pero es menester ordenar un plan general, desde luego, que abarque todas las actividades productoras, industriales y comerciales, a fin de que no se incurra en errores. Y ese plan debe fundamentarse en las materias primas a nuestro alcance y no en las ajenas. No se explica que carezcamos de instalaciones eléctricas y de industrialización del cobre y de otros minerales. Numerosas industrias fabriles pueden también despertar a la vida económica nacional, de acuerdo con las necesidades del mercado interno y con las expectativas de exportación a países vecinos.

Desgraciadamente estamos viviendo con la despreocupación de las horas normales y no como en tiempos vecinos a la catástrofe. En vez de un sólido freno interno presentamos un conjunto de grupos en guerra, que se hacen fuego los unos con los otros.

Si en tales condiciones llegamos a la terminación del conflicto guerrero, a nadie sino a nosotros mismos deberemos cargar la responsabilidad de nuestra desgracia.

## El Estado Mayor del Ejército

Cumple hoy esta institución de nuestras Fuerzas Armadas ciento veinticuatro años de existencia. Como todos los cuerpos que han nacido en momento de inquietudes y de zozobras, su formación ha debido tener un largo camino. Ya en los días del coloniaje el cargo de Maestre General quería decir el de un oficial de graduación superior, a quien competía el estudio de los problemas técnicos de la guerra en cuanto a la organización de la fuerza de una batalla.

En los días de la Patria Vieja el primer Maestre General fué don Juan Mackenna, a quien debe considerarse como el primer Jefe de Estado Mayor. En 1817 San Martín contó con este cuadro de oficiales superiores. Zenteno, el organizador de la victoria, formó entre ellos. La experiencia probó, desde las campañas del sur, la necesidad de organizar un Estado Mayor, que alejara al Comandante en Jefe de un Ejército de pre-ocuparse de asuntos y cuestiones que él no debía resolver y que debían quedar entregados al estudio de oficiales técnicos. Las conclusiones de esos estudios las resolvieron según su criterio, el General en Jefe.

O Higgins comprendió con un sentido admirable de la etapa de la carrera militar que antes de la formación de un cuerpo científico, como el Estado Mayor, era preciso preparar oficiales. De aquí su idea de la creación de la Academia Militar. En 1817, un año después dictaba el decreto que establecía el Estado Mayor del Ejército. Se

ignora lo que esta función significa en situaciones de paz y de guerra. En las de paz es la orientación del soldado que hace su servicio para servir dos grandes causas: la de la familia y la de la ilustración. Es éste el papel más sencillo. En la guerra significa la organización de la nacionalidad para resistir, siempre que el poder civil controle el acto militar.

Según las teorías modernas el Ejército es una natural derivación de jerarquías. Lo de arriba manda conforme un plan, reglamento u ordenanza. Del general a la tropa hay una gran distancia.

Para salvar diferencias se han ido creando organismos que enlazan las funciones. Un término medio entre el general y el soldado en el Ejército es fundamentalmente un Estado Mayor. La frase de Molé explica mejor que nada el concepto: "No puedo decidir nada sin la opinión de mis oficiales".

Nuestro país sintió horas amargas por la falta de este organismo que no debía quedar en el exterior, y aún en el interior, en el servicio de una causa.

La necesidad de la creación de un cuerpo de oficiales técnicos que asesoraran a un general se impuso después de 1891.

El Estado Mayor de nuestros días puede mostrarse como una organización ejemplar. ¿Qué soldado ilustre no ha pasado por esa Academia?

¿Qué no ha hecho esa institución por el progreso científico dentro del concepto de la geografía patria? Saludamos a ese organismo en el día de hoy.

## COMISIÓN POLITICA Y JURIDICA DE POSTGUERRA TERMINA SU COMETIDO

## EN BREVE SE ELEVARAN SUS ACUERDOS A LA CONSIDERACION DEL GOBIERNO

Se nos informó ayer en la Subsecretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores que la Comisión de asuntos políticos, jurídicos y sociales que estudió los problemas relacionados con la postguerra ha proseguido activamente sus trabajos, los cuales se han concretado especialmente en las siguientes materias: solidaridad continental, defensa continental, panamericanismo, inmigración y emigración, nivel de vida de las clases trabajadoras, revisión de la legislación social, desocupación, unificación de la legislación americana, reconstrucción del Derecho Internacional, seguridad mundial y organización mundial interna-

Sobre las materias que quedan enunciadas dicha Comisión ha tomado numerosos acuerdos, en forma de otras materias recomendaciones, las que se hallan redactadas y expedidas para ser elevadas al Supremo Gobierno.

La Comisión de cuyos trabajos nos ocupamos ha celebrado alrededor de veinte extensas sesiones, que se prolongaron transcurriendo las fiestas patrias.

En el curso del mes de octubre la Comisión antedicha en la Comisión de asuntos económicos y financieros celebra sesiones plenarias para dar forma definitiva a los dictámenes a que se hace referencia y que se proponen presentar al Supremo Gobierno.

## Aniversario centro-americano

Hoy celebran las Repúblicas de Centro América el 121.o aniversario de su independencia. La historia conmemora este acontecimiento como uno de los hechos decisivos que dieron origen a la reunión en un solo cuerpo político de las antiguas capititanas generales españolas que existieron durante el periodo colonial. Durante un largo tiempo se agitaron estos países en la anarquía y la revolución, por obra del caudillismo militarista que se abrió paso, mientras los hombres previsores y dotados de una visión más amplia propiciaron la Federación de las Cinco Provincias de Centro América, como medio de fortalecer la solidaridad de las instituciones democráticas y del régimen representativo.

Nuestro país, desde antiguo, mantiene relaciones diplomáticas cordiales con estos pueblos amigos, y en alguna oportunidad ha desempeñado un papel de apacigüación y de concordia frente a las disputas sobre fronteras que suelen perturbar la paz centroamericana.

La antigua idea unitaria ha vuelto a ser agitada en los años más recientes, y varios escritores y políticos radicales en México han patrocinado la restauración de los principios federativos, que en la actualidad danzan a esas repúblicas una cohesión económica y una importancia internacional de gran realce americano. Consideramos que el porvenir quizá provoque la Federación de los cinco países, con claras consecuencias en el

desarrollo cultural, político y financiero de lo que debe constituir una viva y poderosa unidad geográfica.

Algunos de esos pueblos, que vivían por largos años en la anomalía institucional, han recuperado recientemente las normas democráticas con gran prestigio para los que han sabido adaptar a sus patrias al ritmo que impone una lucha decisiva contra todas las tiranías del mundo.

Junto con aclarar el horizonte interno se ha purificado entonces el concepto que de esas repúblicas tienen los grandes vecinos demócratas de América, y se ha restaurado la tradición de los libertadores.

Ha sido grato para el Gobierno y el pueblo chileno recibir ahora la visita de la importante Embajada de amistad que preside el Ministro de Agricultura de Gobierno de Costa Rica, Sr. José Joaquín Peralta, que se halla en Santiago para negociar un nuevo tratado comercial que fortalecerá las mutuas relaciones económicas.

Nos es grato saludar, en este día, a todos los representantes diplomáticos y consulares de los países centroamericanos que el 15 de septiembre de 1823 se independizaron de España, y que a través de más de un siglo han sabido mantener el progreso y la vitalidad de sus respectivas naciones, a pesar de la circunstancia desfavorable de no haber prevalecido la primitiva unidad del conglomerado.

Fermín Zapata conoce los más inesperados aspectos de la vida nocturna. Pero hoy noches en que como ésta se queda largo rato pensando en lo difícil que está el trabajo. La cuota de la bencina es un problema. Se trabajan sólo unos pocos días al mes y la ganancia es muy poca. Y hay días ¡qué tantas cosas que pagar! Oyendo una melódica campanada que suena tan linda como si fuera el cascabel del día niño que asoma su cara azul y rosa en la lejanía de la cordillera Fermín Zapata se queda dormido. Sueña que va subiendo una cuesta con gran dificultad porque el estanque de su auto está secándose, secándose, y ya no queda ni siquiera una chispa de bencina. ¡Paf! ¡Ta! forcejea el motor, y luego comienza a latir angustiadamente como un coche cuyas válvulas tratan de apartar impulsos la sangre arterial. Y, desgraciadamente, el camino va cuesta arriba. No hay manera de darle un respiro al motor. Y por allí por esos caminos no se divisa una casa, ni pasa un silo que uno pueda socorrer. Tal vez se ha extraviado por algún atajo y tendrá que quedar allí esperando quién sabe cuántas horas... Pero de pronto divisa a un hombre gordo, de cara colorada, que viene en el alto del camino con un enorme tarro en cuyo rótulo él lee:

—Bencina. —Túne la bomba de don Ricardo Lebelier, gerente del Banco de Chile!

La amistad entre conciudadanos suele ser más fuerte que la amistad entre hermanos. Don Alfredo Delano, cuñado de don Jorge Montt, determinó en mucha parte la actividad de éste y de la mañana de 1891.

Lo saluda un sesentón de familia revolucionaria; adicto a las ideas, verdades; su servidor.

Ricardo Valdés Barros.

NOTAS DEL DIA  
DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## KORNER Y DON FRANCISCO PUELMA TUPPER

prusianizados y de clientes militares de su patria, Alemania. Atentamente.

R. Artileur.

**RESPUESTA:** Me parece que en 1891 combatíamos con un armamento "surtidio". Nuestro Ejército, victorioso en Perú, trajo de allí rifles comprados en Francia y en los Estados Unidos. Asimismo incorporó algunos cañones del Callao. Los títulos de Valparaíso contenían cañones Armstrong, Rodman, Parrott, Blakely y Low Moor. En tiempos de Balmaceda las baterías fueron reforzadas.

No creí en el C. E. N. Por lo demás tampoco creí en los comités del Partido Conservador, ni en los ampliados del P. Conservador ni en las seccionales del Partido Socialista, ni en los Congresos del Liberal, ni en los debates del Demócratico, ni en los desfiles de la Vanguardia, ni en los desfiles de la Falange, ni en los desmentidos de la A. P. L. ni menos en la sinceridad ni en la honestidad de la Unión para la Victoria y de la Alianza Democrática. Somos un país democrático y lo seguimos siendo, a pesar de la labor divulgativa de los partidos políticos.

Nortino puro, Callao 190 V., Valparaíso.

**RESPUESTA:** Entiendo poco de política. Siempre oigo decir que esto es algo malo y es verdad. Anda mal. Si no anda peor es porque hay hombres como usted que trabajan en el comercio.

¿Quiere usted saber lo que es un político? Bueno. Usted es un comerciante. Aprendió a trabajar desde su casa, yo tampoco creí en él.

Siembra me veo compelido a escribirte para que me de algo de lo que me interesa mi constitución, el mayor misterio.

¿Qué significa en "terza radical": "fórmula de arresto"? ¿Qué quiere decir "solución de los problemas que afectan al P. B. y al C. E. N."? ¿Se trata, más o menos, de que el enemigo del Gobierno, que actuaba en su nombre, contrató procedimientos como un mercenario?

¿Por qué tiene una firma de don Ricardo Lebelier, gerente del Banco de Chile?

La amistad entre conciudadanos suele ser más fuerte que la amistad entre hermanos. Don Alfredo Delano, cuñado de don Jorge Montt, determinó en mucha parte la actividad de éste y de la mañana de 1891.

Lo saluda un sesentón de familia revolucionaria; adicto a las ideas, verdades; su servidor.

Ricardo Valdés Barros.

**RESPUESTA:**

En qué lo metí cuando inicié la sección "Cartas de Lectores", o Hyde Park!

Todavía me llegan cartas respecto a Sewell, a la burguesía y a los estudiantes políticos cuando me veo envuelto en este asunto de Korner.

Es necesario repetir que la investigación referente a Korner no la estoy haciendo yo, sino el público?

La historia señala el año 1885 para la contratación del capitán germano Korner como instructor de nuestro Ejército. Luego, no le contrató el Gobierno de Balmaceda, sino el de Santa María.

No debemos olvidar que nuestra República ha sido formada por núcleos de europeos que se expatriaron; de esta manera el europeo no es tan extranjero en Chile como sería un chileno en países formados y definidos de Europa. Los instructores germanos en Chile e en Bolivia, identificados en el clima criollo, tomaron parte en las luchas internas.

La influencia de un conciudadano en la decisión de Korner me parece muy probable. Recordemos que don Elio Pérez, alcalde de Valparaíso, era presidente del Partido Radical, sobre la importancia de su famoso acuerdo: "Acuerdo de qué? Entendámolo. ¿Qué acuerdan? Fórmulas de arreglo, de qué? Que arreglan? ¿Cómo no sea desarreglado todo? Quién se acuerda de lo que se acuerda de lo que se acuerda?"

Se trata de unos señores que manejan el haber de todos y que saltan los escalafones sin impulso.

Dicen que adoran a Chile y que van a salvar al pobre pueblo. En cuanto pueden pegan un puesto en el extranjero y parten... con buen dinero de que amasan todos sudando y correteando.

J. E. B.

## Adrien Tixier, Ministro del Interior del nuevo Gobierno francés

Adrien Tixier, compañero nuestro durante catorce años de labores en la Organización Internacional, ha sido designado ayer Ministro del Interior del nuevo Gobierno francés.

Declarada la actual guerra comprendió con gran espíritu patriótico que su puesto estaba otra vez en la lucha. Como no podía movilizarse en el Ejército activo colaboró eficazmente en la organización de la resistencia en el exterior. Ha sido uno de los pilares de la Francia Libre en la lucha contra el brutal invasor. En Inglaterra primero, y en Estados Unidos después desarrolló una magnífica labor. Allí lo encontramos hace dos años siempre lleno de fe y con una energía admirable, organizando la obra de la reconstrucción futura de Francia.

Trasladado el Gobierno de Francia Libre a Argel, el general De Gaulle lo nombró Comisario de Trabajo y Bienestar Social. Reorganizado hace tres días el Gabinete, Tixier ha sido nombrado Ministro del Interior, uno de los cargos de más responsabilidad en estos momentos, en que se necesitan todas las fuerzas morales para reconstruir a la Francia, después de cuatro años de despotismo y explotación nazi.

Ha sido un justo reconocimiento a sus grandes dotes y sacrificios el que ha obtenido nuestro buen amigo Tixier, que es también un leal amigo de Chile.

Nos congratulamos por la Francia y por él.

MOISES POBLETT TRONCOSO

## SE CANTO TE DEUM POR LA LIBERACION DE CAPITAL BELGA

En la mañana de ayer se cantó en la Iglesia de Las Agustinas un solemne Te Deum con motivo de la reciente liberación de Bruselas.

Asistieron miembros del Cuerpo Diplomático, presidido por el Nuncio Apostólico, Excmo. señor Matías Silvani; al Ministro de Belgas, Excmo. señor Maximiliano Gerard, personal de la Legación y numerosas personalidades y residentes de la colonia.

En representación del Gobierno asistieron a la ceremonia el Jefe del Protocolo, don Luis Renard, y el Edecán Militar de S. E., Comandante don Ernesto Medina Parker.

Las grandes dotes de inte-

## Las leyes presumen y exigen cultura

al correr de la pluma eran las que les proporcionaban a ciertos hombres de valer el estímulo necesario para aspirar a una mejor situación dentro de la escala de la cultura social y que los inducía a superarse con el fin de lograr el tramo superior correspondiente.

Hoy por desgracia toda esa excelente comprensión de obligaciones y deberes, que constituyeron la cultura de un pueblo, se resolvió en casa de la más ilustre dama católica.

No ful yo quien aseguró que Korner venía de viaje a la revolución. Quien lo dice fue doña Josefina Ossorio, inteligente colaboradora de estas columnas.

RIFLES MAHLNICKER

Don Joaquín Mahlnicker y no Mauser los rifles de repetición con que triunfaron los constitucionales el 91. Balas de acero.

Gras, el rifle de un tipo de los gobiernistas. Balas de plomo.

El oficial alemán, después general Korner, no vino con los rifles Mahlnicker. Los encargó, pero él estaba aquí asimilando a las órdenes de Balmaceda.

Años después vinieron los Mauser, cuando Korner ya no tenía

mal prendido hasta en organismos donde debe reinar la disciplina.

En días pasados presenté el siguiente al señor de la Avenida Bilbao se encontraban algunos conscriptos anunciantes la salida de un camión y como uno señor que viajaba en su automóvil no le hiciera caso a la orden de detención que hacían con las manos, uno de ellos se aproximó al auto y descargó un golpe contra el cristal de la puerta que correspondía al asiento de iba una señora.

Hay empleados que creen ha-

cer un servicio

# SENADO

SESION 68.a ESPECIAL, EN JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1944  
(De 9.30 a 10.30 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. AZOCAR, OPASO Y URREJOLA (DON JOSE FRANCISCO)

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Asistieron los señores Senadores: Alvarez, Borquez, Bravo, Concha (don Luis A.), Contreras, Correa, Cruz, Cope, Errazuriz, Estay, Guevara, Guzman (don Eleodoro), Jiron, Lira, Martinez (don Carlos Alberto), Martinez (don Julio), Maza, Del Pino, Prieto, Rivera, Torres, Walker y el señor Ministro de Agricultura.

CUENTA

— De un mensaje de S. E. el Presidente de la República en el que inicia un proyecto de ley sobre aumento de la Planta de Fomentos Civiles de la Armada Nacional.

Pasa a la Comisión de Defensa Nacional.

2.— De diez oficios de la Honorable Cámara de Diputados:

Con el primero comunica que ha tenido a bien aprobar con modificaciones el proyecto de ley que concede pensión a doña Laura Thompson vda. de Hernández y a doña Josefina y Elena Thompson.

Queda para tabla.

Con los nueve siguientes comunica que ha prestado su aprobación a los siguientes proyectos de ley:

Sobre transferencia gratuita a la Caja de Crédito Popular de un terreno fiscal en San Antonio.

Pasa a la Comisión de Gobierno.

Sobre sustitución en el artículo 11 de la ley 7.256, que fijó la Planta de Oficiales civiles de la Marina, la frase final que dice: "Por estricto orden de años de servicio" por la siguiente: "por estricto orden de antigüedad en el grado".

Pasa a la Comisión de Defensa Nacional.

Sobre autorización de diversos tránsitos en el presupuesto del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Pasa a la Comisión de Hacienda.

Sobre concesión de pensión a dona Rebeca Valenzuela vda. de Ávila y a sus tres hijos menores;

Sobre concesión de pensión a don Roberto Vaccaro Pizzaro;

Sobre aclaración de la Ley N.º 7.622, que concedió pensión a doña Hortensia Humerez vda. de Pedregal.

Pasan a la Comisión de Asuntos Particulares.

3.— De un informe de la Comisión de Defensa Nacional, referido en el proyecto de ley sobre Defensa Civil.

MODIFICACION DE LA LEY ORGANICA DE LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

Póñese en discusión general este proyecto, aprobado por la

Cámara de Diputados e informado por las Comisiones de Hacienda y de Agricultura unidas del Senado.

El señor LIRA INFANTE manifiesta que la enumeración mencionada por el Presidente de la República en la carta de que se hace mención y el proyecto en debate, sino, por el contrario, perfecta armonía.

El proyecto en estudio tiene dos objetivos: en primer lugar, a buscar un financiamiento efectivo para la Caja de Crédito Agrario y, en segundo lugar, evaluar las dudas a que se refiere la carta del Presidente de la República.

De acuerdo con esta última finalidad, —agrega—, se pretende que en virtud de este proyecto todos los créditos relacionados con la agricultura se realicen en la Caja de Crédito Agrario, creará precisamente como objeto de la misma el actual proyecto se traslacen a ésta todos los capitales que la Corporación de Fomento ha destinado distribuyendo en forma de créditos para la agricultura.

Este proyecto tiene también la finalidad de normalizar la situación de la Caja de Crédito Agrario, que nació como sociedad anónima y en el hecho nunca funcionó como tal, ya que la limitación de la actividad comercial en los actuales momentos, las enumeraciones taxativas, como lo ha demostrado la práctica de numerosas instituciones de esta especie, resultan engorrosas y perjudiciales para el desempeño de la labor confiada a estas Cajas; pues frecuentemente tienen que operar en mercados y encuadradas dentro del espíritu de la ley pero que por no estar incluidas en la enumeración taxativa, no pueden efectuar.

Apunta que las leyes creadoras de los principales Bancos sudamericanos como la del Banco de Argentina, de Brasil, de Uruguay y otras, han abandonado las enumeraciones taxativas de atribuciones, por el mismo inconveniente señalado.

Agresa que, por lo demás, en tanto no se establece limitación alguna en esta autorización de las operaciones que la institución no podrá realizar, es el año 1940.

El señor LIRA INFANTE explica que esta disposición contradice la carta del Presidente de la República y el proyecto mismo: está de acuerdo en que armonizan; pero no le parece acertada la idea matriz de fomentar la producción entregando esta tarea separadamente a un organismo estatal de ayuda y a organismos particulares.

El señor MAZA pone de relieve que la idea del señor Rivera es que la Corporación de Fomento debe abstenerse

de operaciones que la Comisión de Hacienda y de Agricultura.

El señor RIVERA explica que, en tanto que a esta disposición contradice la carta del Presidente de la República y el proyecto mismo: está de acuerdo en que armonizan; pero no le parece acertada la idea matriz de fomentar la producción entregando esta tarea separadamente a un organismo estatal de ayuda y a organismos particulares.

El señor MAZA pone de relieve que la idea del señor Rivera es que la Corporación de Fomento sea la que dirija las actividades en materia de instituciones estatales de crédito, como la Caja de Crédito Agrario y los departamentos que dependen de la Corporación, de Fomento, determinadas a ser una institución denominada Corporación de Fomento.

El señor RIVERA opina que, por lo menos, estos organismos podrían coordinar sus funciones.

Se aprueban los siguientes artículos:

1.º La institución denominada Caja de Crédito Agrario es una persona jurídica autónoma, que se regirá por las disposiciones de la presente ley.

2.º La Caja tiene por objeto fomentar la actividad agrícola del país, principalmente

para la construcción de casas de inquilinos, pues en el fomento de la producción agrícola corresponde parte importante al bienestar de los trabajadores del campo, especialmente en cuanto

a organismos particulares.

3.º La Caja tendrá su domicilio en la ciudad de Santiago y podrá establecer oficinas en las ciudades de la República que estime necesario su Consejo Directivo, para el mejor cumplimiento de las finalidades de la institución".

Póñese en discusión el artículo 4.º, que enumera las operacio-

nes que podrá realizar la Caja con el objeto de fomentar la producción agropecuaria.

El señor WALKER considera demasiado amplia la expresión con que se inicia este artículo, al decir que "la Caja podrá realizar todas las operaciones que

acuerde su Consejo Directivo".

Propone eliminar dicha frase

general y dejar en el artículo sólo la enumeración de las operaciones que podrá efectuar la Caja, enumeración que considera bastante como la

de la Comisión de Hacienda y de Agricultura.

El señor RIVERA, en su intervención, manifiesta que la Caja, en su criterio, debe tener en cuenta la necesidad que se presenta de fomentar la actividad agrícola, que idea se justifica claramente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor ESTAY propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

que podrá contar con buenas viviendas.

El señor AZOCAR dice que en la Comisión se estudió la posibilidad a que se ha referido la idea de que la Caja de la Habitación tiene facultades y recursos para realizar esas operaciones. No se opone, sin embargo, a que dentro de este proyecto se facilitase la realización de las mismas.

El señor MAZA cree conveniente dejar las actividades que corresponden a cada organismo.

El señor ESTAY dice que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el campo y en las zonas industriales.

El señor RIVERA propone que todo sea efectivo, pero que en el hecho la Caja de la Habitación debe atender pre-

cisamente a la necesidad que se ha referido el señor Estay, y recuerda que en la Ley de Fomento Económico también

existen disposiciones que se refieren a la construcción de viviendas en el

## La señorita Ema Villegas Echiburú.

Después de soportar crípticamente una larva y cruel oencia ha fallecido la señorita Ema Villegas Echiburú, hija del recordado hombre público don Enrique Villegas Encalada.

De vasta cultura, acrecida en largas permanencias en Europa al lado de su hermano el destacado diplomático.

Tico Embajador en Londres e Italia y delegado a la Sociedad de Naciones don Enrique Villegas Echiburú, era una dama interesante que atraía a su alrededor a cuantos tuvieron la suerte de conocerla y que hoy lamentan su prematura falecimien-

## Hermosa fiesta de caridad en la Embajada del Brasil.

Los Embajadores de Brasil, señor y señora de Souza Teao-Gracie, con la gentileza que les es proporcional, ofrecedores de la gran obra ilustrada y cultural que realiza el Pbro. don Eladio Vizcaína, en el Santuario de Santa Teresita (Avenida Inglaterra), y de sus múltiples necesidades para continuárla, en un rastro generoso han ofrecido los salones de la Embajada para realizar allí un beneficio con el objeto de reunir fondos para dicha obra, el cual se llevará a efecto el 3 de octubre próximo.

Este beneficio consistirá en un Bridge-Tea y Cocktail.

para el que la señora de Souza Teao-Gracie, secundada por distinguidas damas, trabajó afanosamente para un feliz resultado prometiendo esta reunión adquirir brillantes contornos.

En el Santuario de Santa Teresita se ha abierto recientemente una Escuela gratuita para seiscientos niños, y consta además de un tenro canecas de fútbol etc.

Las entradas están ya a disposición del público y queden reservarse en la Embajada de Brasil, Alameda Bernardo O'Higgins 1656, teléfono 82347, y Bandera 52, teléfono 86910.

## SO CIENTO CINCUENTA Y UNA



(151) escuelas gratuitas con doce mil quinientos ochenta y siete (12,087) alumnos.

Un Hospital y quince (15) Consultorios en los campos y en la Cordillera con diez mil (10,000) consultas despachadas al año. Ayudas generosas a esta magna obra de

Educación y Beneficencia de la ARAUCANIA en la Colecta del 30 de Septiembre.

## MANIFESTACION A SEÑORA AMELIA DE URMANETA.—

A las 17.30 horas de hoy se efectuará en el Hotel Carrera el té organizado en honor de la señora Amelia Scutti Orrego de Urmeneta, como estímulo a la obra de divulgación musical sobre "Paisajes y Costumbres Chilenas", de que es autora de música y letra.

Las adhesiones se reciben en el Carrera y en la Librería Nascentino.

## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE LOS EE. UU. DE AMERICA.—

El Embajador de Estados Unidos, Excmo señor Claude G. Bowers, ofrecerá el domingo una recepción en honor del teniente general George H. Brett, cuya estadía en Chile obedece al propósito de asistir a nuestras festividades patrias. Esta recepción tendrá carácter exclusivamente militar y diplomático en razón de lo cual se han extendido invitaciones estrechamente personales.

## EN EL CLUB PERUANO.—

Circula la siguiente invitación:

"El presidente y los directores del Club Peruano, tienen el agrado de invitar a usted a un cocktail, mañana de 19 a 21 horas, en el local del Club, en honor de los socios chilenos y en celebración del 134º aniversario de la Independencia de Chile".

## EN EL CLUB MILITAR.—

Ayer se efectuó en el Club Militar un almuerzo que ofreció en honor de los coronel Federico Japke y Andrés Poblete, el general don Ramón Díaz D., Jefe del Estado Mayor del Ejército.

Ofreció la manifestación general Díaz en elocuentes términos, haciendo resaltar la actuación brillante de los coronel Japke y Poblete en las diversas reparticiones del Ejército en que les ha tocado actuar.

Los festejados agradecieron cordial demostración de camaradería del general Díaz. Luego hicieron uso de la palabra, el general Guillermo Aldana y don Manuel Eduardo Hübner.

Asistieron a la manifestación, especialmente invitados por el general Díaz, los siguientes señores: general D. Guillermo Aldana, Enrique Balency, Manuel Frontaura, coronel Miguel Pusia, coronel Federico Japke, coronel Andrés Poblete, Jorge Meléndez Escobar, comandante Humberto Medina, Secretario Aguirre, Marmento Candia, Mario Gálvez, Nino García, mayor Guillermo Prado, mayor Eduardo Hübner, profesor Juan Farias, Luis Ortiz y José A. Orellana.

## In Memoriam.—



## BANDERAS CHILENAS

Confeccionadas con legítima lana, imponente estrella rebatada y enhebrada con refuerzo para las argollas que aseguran una mayor duración.

Medidas y colores reglamentarios

Precios convenientes

## POR FIN DE TEMPORADA

Morronas a \$ 60 \$ 60 \$ 80 \$ 80 \$ 100 \$ 100 \$ 120 \$ 120  
Sobrecamas satin inglés \$ 200 \$ 250  
Almohadas \$ 18 \$ 20 \$ 23 \$ 25 en algodón blanco  
Colchones: \$ 275 \$ 295 en algodón blanco  
Colchones de algodón gris, coto y Yarur, a \$ 60 y \$ 175  
Colchones de \$ 115 y \$ 125  
COLCHONES PARIS a \$ 60

COLCHONES ECONOMICOS a \$ 100  
"LA SULTANA" RECOLETA 943  
TELEFONO 74539

## Invitación al solemne Te Deum del 18.—

"José María Caro R. Arzobispo de Santiago, saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarle a un solemne Te Deum, que se cantará en la iglesia Catedral de Santiago, el 18 del presente, a las 11 horas en conmemoración del glorioso aniversario de nuestra Independencia Nacional. — Santiago, septiembre de 1944."

Señorita Raquel Pisano, Cortejo matrimonio con el señor Agustín Siso. Nicolini Cassarilla se efectuará hoy en la Parroquia de La Estampa a las 18 horas

OPERACION.—  
Ha sido sometida a una delicada operación en la Clínica Santa María la señora Gabriele Velasco de Montes.

## LA SEÑORA VERONICA DE LA FUENTE DE CORREA.—

En su apacible residencia de Limache ha dejado de existir la respetable señora Verónica de la Fuente vda. de Correa, vinculada a distinguidos hogares de esa ciudad y de Valparaíso.

Muere después de haber cumplido una santa misión en la tierra, habiendo consagrado su vida a la práctica de acciones generosas, haciendo el bien a todos quienes recurrian a ella. Puede decirse que hizo de la caridad un verdadero apostolado y dejó tras su desaparición una huella inborrable de sus virtudes.

Su muerte ha producido un profundo y sincero sentimiento de pesar y enluta al hogar de su hijo el respetable caballero señor Baltazar Correa de la Fuente.



Señora Josefina Millán de Díaz, esposa del General don Ramón Díaz Díaz, Jefe del Estado Mayor General del Ejército.

## ATENCION

Prevenimos a nuestra distinguida clientela que, siguiendo la tradición de la Casa y como homenaje a las Fiestas Patrias chilenas, cerraremos los días 18 y 19 del presente mes.

## CAFE CASA DO BRASIL LTDA.

AHUMADA 167-171



Centenario  
Una buena compra  
ES UN PRODUCTO  
DE CALIDAD



CM INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" SA  
BEAUCHEFF 1621 TEL 93041 STGO

EL DIRECTORIO  
Quintero, 12 de Septiembre de 1944.

Para celebrar  
el día Patrio  
Ud. debe vestir correctamente

Y es en Gath & Chaves donde  
podrá adquirir prendas de  
Calidad y Elegancia a  
PRECIOS MUY ECONOMICOS

Nuestros amplios Departamentos están repletos de  
toda clase de ropa para Señoras, Caballeros y Niños

Para dar mayor facilidad al público la Casa  
permanecerá abierta mañana TODO EL DIA.

COMESTIBLES Y LICORES  
(Subterráneo)

Como de costumbre brindamos los mejores  
Comestibles, frescos y de calidad garantizada.  
En Vinos y Licores ofrecemos para Fiestas Patrias  
un grandioso surtido de las mejores marcas  
nacionales e importadas a  
PRECIOS MUY VENTAJOSOS.  
Haga Hoy Mismo sus Compras!

Gath & Chaves  
ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

## DOLORES



REFRIERADOS

*En memoria de la Sra Lucía Vidal de Bambach*

Ha brotado la generosa idea, en recuerdo de la señora Lucía Vidal de Bambach, de perpetuar su memoria, dotando una casa para los ciegos que protege la Sociedad "Santa Lucía", de la cual era vicepresidenta.

Las erogaciones se enviarán a casa de las señoras María Bianchi de Bianchi, Fio Nono 114; Teresa Donoso de Fortea, Providencia 223; Teresa Larrain de Echeverría, Abdón Clifuentes 230 (ex Bilbao), y Marta Cruz de Ovalle, Echaurren 9, tercero piso, actual presidenta de la Sociedad.

## FUNERALES

Con asistencia de un numeroso y selecto cortejo, se efectuaron ayer, a las 16 horas, en el Cementerio General, los funerales de la señora Stella del Río de Rowe, cuyo prematuro fallecimiento ha sido fondamente sentido en nuestros círculos sociales.

Entre los numerosos asistentes se contaba el Excmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, quien rezó los últimos rezamos.

Despidieron el duelo los señores Aurelio del Río, Arturo Rowe Walker, Alberto, José y Carlos del Río Roncaglió, Raúl Ripamonti y otros miembros de la familia.

## COMITÉ CHILENO PRO-PALESTINA HEBREA

Hoy se ofrecerá en el Hotel Crillon un cocktail de despedida al poeta e intelectual de Jerusalén señor Don Nathan Bistrizky.

El Comité Chileno Pro-Palestina Hebreo invita a este acto de despedida al distinguido visitante, a todos los componentes del Comité, como a las organizaciones adheridas a este vasto movimiento de justicia al gran pueblo Judío.

El Comité Nacional Chileno Pro-Palestina Hebreo

## AL CONGRESO EUCHARISTICO DE BUENOS AIRES

El directorio del Touring Club de Chile, que organiza una excursión a Bs. Aires, para participar en el Congreso Eucarístico que se efectuará en esa ciudad, en octubre próximo, nos pide poner en conocimiento de los inscritos e interesados en inscribirse, que la secretaría está ubicada en Agustinas 1269, 4.º piso. Oficina 414, que atenderá todos los días de Fiestas Patrias, en las tardes de 3 adelante.

Las damas inscritas deberán obtener antes su salvoconducto dado por la Dirección de Investigaciones, o si gustan, la secretaría se encargará de pedirselos, como también deberán tener sus carnets de identidad al día.

La partida de esta única caravana es el 6 de octubre, desde Mapocho, para llegar a Buenos Aires en la noche del día 7; y la vuelta a Santiago es el día 20.

## VENDO

Conservadora de helados.

INDEPENDENCIA 2157

(Plaza Chacabuco)

## WANTED

ENGLISH  
STENOGRAPHER

Spanish not essential. Apply in writing giving full particulars of past experience to.

CASILLA 13131

SANTIAGO

PELETERIA  
*Baron*

21 DE MAYO 585

Oficina 4, altos

CASA DE CONFIANZA  
gran surtidor en abrigos  
sobretos, boleros,  
cueros plateados y aceros

ULTIMOS MODELOS

PRECIOS BAJOS

## Aniversario Nacional de Nicaragua

El señor Ministro de Ni-  
ca aguas ante el Gobierno de Chile, doctor Alejandro Argüello Montiel con motivo del aniversario de su patria, recibirá hoy al Cuerpo Consular y Colonia Centroamericana residente en Santiago, de 12 a 13 horas en el Hotel Cartera.

## IN MEMORIAM

Los ex alumnos de la Escuela San Lázaro N° 58, han tomado el acuerdo de concurrir mañana a las 8.30 horas, a una misa que se efectuará en la Parroquia de San Lázaro, por el descanso del alma de uno de sus compañeros, don Rubén Gutiérrez Vera, recientemente fallecido en la ciudad de Valparaíso, que fuera hijo del actual Director de la Escuela, señor Julio Gutiérrez Fernández.

Los ex alumnos han pedido la concurrencia de los profesores y alumnos del colegio, e invitan también a los padres y apoderados de los educandos y feligreses de la Parroquia.

## MATRIMONIOS

Privadamente, en la Basílica del Corazón de María, se ha efectuado el matrimonio de la señorita Teresa Moreno con el señor Enrique Seguel Tovarías.

Recientemente se efectuó en La Habana, el matrimonio de la señorita Marta Urrutia Soto, hija del Consul de Chile en aquella ciudad, señor Javier Urrutia Valdés, y de la señora María Soto de Urrutia, con el Secretario de la Embajada, señor Guillermo Rossel Barcúan.

Fijarán su residencia en Londres.

Circula el siguiente parte-

"Antón Varela Moure y Mariana Lamas de Varela, participan a usted el matrimonio de su hijo Víctor Manuel con la señorita Adriana Pfeiffer Klein, que se efectuará, privadamente, el 24 del presente. — Concepción septiembre de 1944".

## El número de aniversario de "Eva"

En su segundo aniversario la revista EVA presenta un hermoso número donde se destacan notables colaboraciones originales: Alona evocación al trigesimo aniversario de la muerte de Shade (Mariana Cox-Méndez de Stiven), una de las primeras escritoras nacionales; de José María Souviron, vienen dos sonetos inéditos; don Francisco Walker Linares, uno de los chilenos que mejor conocen París, dedica una página a la "Ville Lumière"; de Blanca Santa Cruz Ossa, "Una boda precipitada" en el tiempo de la Colonia; de Henriette Morvan, una página de delicados poemas en prosa; de Marisol, que tiene su cargo la sección "A propósito de Adán y Eva" desatácamos "El gran día"; de Victoria Vignes, un cuento lleno de viveza; "El maestro gris"; de María Cristina Menares, un poema inédito de Teresa Vidal, un lindo prólogo sobre "Chile"; de Marie-Anne Ellis, "Algunas crónicas de las estampillas chilenas". Ojeando este número, encontramos, además, tres cuentos sentimentales profundamente humanos; fotos de Vida Social; el editorial "Dos años con ustedes"; Páginas del Evangelio; "Dame con qué somberas andas y te diré cómo eres"; "Calla humada", con fotos premiadas; "Potpourri", con glosología de Pravda, historietas y chistes; el primer capítulo de un nuevo folletín: "Granadeza de alma"; "Carta a mis hijos", de Jorge Duhamel; "Lluvia", por Tonka; "Culdesac párados", página de belleza; una hermosa cuartilla sobre papel de gran lujo impreso a todo color, con modelos de última moda, fueras de ocho páginas en dos colores, con dibujos originales de vestidos, taillers, sombreros, blusas, moda infantil, etc.; labores fáciles y rápidas; arreglos de interiores; el Destino para la quinceañera, por Armando Rojas Garcés; Problemas del Corazón, con premios; la Cocina, por "Finne-Bouche", y el Consultorio Sentimental, de Julián Sorel, una de las secciones de mayor éxito de la revista.

Con este número de aniversario, queda demostrado una vez más el progreso alcanzado por las editoriales chilenas.

## EN EL CARRERA

Ayer fué despachada de su vida de soltera la señorita Ana Rodríguez Anguia, con un té ofrecido por un grupo de sus amigas.

Hoy sus relaciones sociales ofrecen un té en honor de la señora Amelina Estefan Orrego de Urmeneta, como un homenaje por el éxito obtenido por sus obras musicales nacionales.

El jueves próximo sus relaciones sociales ofrecerán un cocktail en honor de la señorita Virginia Gomez y del señor Eduardo Ziede. Las adhesiones se reciben en la calle central.

## En honor a los jugadores argentinos de golf

Se anuncian los siguientes festejos en honor de la delegación argentina que participa en los campeonatos de golf de Chile:

Hoy a las 9 P. M.: Comida en el Club de la Unión, ofrecida por el presidente del Club de Golf Los Leones, señor Manuel Gómez E.

Domingo, a las 7.30 P. M.: Cocktail ofrecido por don Mario Ezquerra en su residencia de Montolín 171.

Lunes, a las 22 horas: Comida en el Club Los Leones, ofrecida por los aficionados chilenos (ténde de etiqueta).

Martes, a las 9.30 horas: Paseo a Santo Domingo, ofrecido por la Sociedad Playas Rocas de Santo Domingo.

## BAUTIZOS

El domingo ppdo. fué bautizada, Paz Eugenia Monseerrat, hija del señor Philip Walker L. y de la señora Raquel Vial V. de Walker.

Fueron padrinos el señor Víctor Vial V. y la señorita

Mariah será bautizada en la Parroquia de la Plaza Garibaldi, hija del señor Aquiles Russell y de doña Ester Quezada S.

## CONFERENCIAS

DE DON PEDRO LEÓN LOYOLA. Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dará el Profesor Pedro León Loyola la tercera conferencia sobre el tema Evolución del pensamiento filosófico en Occidente". En la disertación de hoy se referirá al filósofo Xenófanes.

Servirán de padrinos en la ceremonia, doña Lidia Rivel-S.

## Exposiciones y Conferencias

## EXPOSICIONES

EXPOSICIÓN DE EDUCACIÓN ESTÉTICA — La Exposición de Cuatro Ensayos sobre Educación Estética que presenta el Profesor Enrique Geras en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, permanecerá abierta los días 20, 21, 22 y 23 del presente y todo lo que resta de la presente semana, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

DEL PINTOR SOTOMAYOR ALIAGA. — Entusiastas mo ha desplazado la exhibición de la primera muestra pictórica que realiza actualmente el pintor y paisajista Sergio Sotomayor Aliaga en la Sala de Arte del Ministerio de Educación, que se encuentra en Avda. E. O'Higgins 931.

DE JOSE PEROTTI. — Continúa siendo muy visitada la exposición de dibujos, pinturas, esculturas, esmaltes sobre metales y cerámicas de José Perotti, inaugurada recientemente en la Sala Chile del Museo Nacional de Bellas Artes.

Las ciento setenta y dos obras exhibidas, en su mayoría motivos de Francia, Alemania e Italia, acusan una factura muy depurada, propia del dominio técnico que posee su autor.

## CONFERENCIAS

DE DON PEDRO LEÓN LOYOLA. Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dará el Profesor Pedro León Loyola la tercera conferencia sobre el tema Evolución del pensamiento filosófico en Occidente". En la disertación de hoy se referirá al filósofo Xenófanes.

Servirán de padrinos en la ceremonia, doña Lidia Rivel-S.

## MUSICA

CON TRAVIATA SE INICIA HOY LA TEMPORADA LIRICA

Un imponente aspecto ha de presentarse tanto el Teatro Municipal, con motivo de iniciar la temporada lirica, que este año, dada la calidad de masas y cantantes que alternan en el escenario, promete revestir especial interés.

Se ha elegido como obra de debut, una de las óperas que más gustan al público, "Traviata", por el hecho de que se presta para adaptarla fácilmente a la escena chilena.

El domingo ppdo. fué bautizada con motivo de iniciar la temporada lirica, en los mejores teatros de Italia y en el Metropolitan de Nueva York, y que, sin duda, constituye una oportunidad de admirar en el palco escénico, los milaneses traen cantantes que lo hicieron en la función de gala del 25 de mayo, en el Teatro Colón. Don Rigo, Carlos Merello, Victor Damiani, entre otros.

El domingo 17, a las 18 horas, y en primera función de abono a seis días festivos, bajo la dirección del maestro Alberto Díaz, se presentará la soprano Sara Menkes, si baritono Damiani y el tenor Merello, se cantará la ópera de Puccini, "Tosca".

Della Rigal se ha revelado como una de las cantantes nuevas dotadas de mayores recursos para el teatro lírico. Nuestra compatriota, el tenor Carlos Merello, largos años ausente de la escena, y después de brillantes actuaciones

**Harman Rosenblitt**

## EL MEJOR CALZADO HECHO EN CHILE

\$ 267

MODELO liso, suela sencilla o triple, cuero ternerón importado.



Art. T-77

\$ 252

MODELO sport en suela sencilla o doble, cuero seleccionado, liso, granulado o marroqui.



Art. G-25 \$ 290

Modelo Golf AMPLIO y cómodo, en varias clases de cuero y en diversas horas.

Art. J-35

MODELO sencillo, clásico, para toda ocasión, muy liviano y blando, Café y negro

Se despachan pedidos contra reembolso



Cuero PATINADO ANTIQUE FINISH

**Rosenblitt S.A.C.**

AHUMADA ESQ. HUERFANOS-ESTADIO. ESQ HUERFANOS Y AHUMADA 387 (AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS)

Muerte de Thaelmann y de R. Breitscheid, anunció ayer Berlin

LONDRES, 14.—(U. P.)—El Partido Nazi batió hoy sus listas de sus viejos enemigos al anunciar la muerte del líder soviético doctor Rudolf Breitscheid y del Líder comunista Ernst Thaelmann durante "un ataque de terror anglo-norteamericano" que alcanzó al campo de concentración alemán instalado cerca de Weimar, el día 28 de agosto.

Un breve anuncio de la D.N.B. dijo que numerosas bombas explosivas habían caído sobre el campo de Buchenwald agregaron que Breitscheid y Thaelmann "murieron entre los prisioneros militares".

La exactitud de la información sobre la muerte de ambos militares debió "a la acción enemiga", quedó por investigarse. Desde luego no ha habido ataques aéreos británicos o norteamericanos a Weimar o sus alrededores en el día del 28 de agosto. Se señala que Weimar fue bombardeada el día 24 de agosto pero existe la posibilidad uno entre otros de los objetivos atacados en diferentes incendios.

La versión de la D.N.B., sobre el bombardeo del campamento decía que 7.534 prisioneros perdieron la vida.

Breitscheid que tenía 70 años y que era un internacionalista famoso antes de los nazis, escapó a París en 1940 según fuentes bien informadas de refugiados en Londres. De París habió ido al sur de Francia y segundó a su hermano, el político y segundón, llevado a Alemania. Miembro del Reichstag, desde 1920 a 1923, era el líder del viejo partido social demócrata independiente, pasando a ser más tarde el líder de los comunistas alemanes.

Fue miembro comunista del Reichstag (Parlamento alemán) desde 1924 hasta 1933. En 1933 obtuvo cinco millones de votos para la Presidencia.

NUEVAS TRANSMISIONES RUSAS PARA PROPAGANDA EN ALEMANIA

LONDRES, 14 (UPI)—Nuevas y poderosas radios rusas han comenzado a emitir el aire de Alemania arrojando una verdadera cortina de propaganda oriental a la que los aliados han establecido desde el oeste.

Menos conocidas son los movimientos de Thaelmann desde que fué arrestado, los días 20 y 21 de enero de 1933. Se había informado de su liberación — a pesar de que jamás fué juzgado — en 19

# LOS PLANES CONTRA JAPON COMIENZAN YA A OCUPAR EL PRIMER PLANO DE LA ATENCION DE LOS ESTADISTAS ALIADOS

DE ALLAN OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 14. — (ESPECIAL). — El momento de iniciación de la batalla de Alemania, la batalla final de la guerra en Europa, se aproxima, y nadie podría haber mejor la absoluta confianza de los líderes aliados en la victoriosa conclusión de esta contienda que la reunión en Quebec del Presidente Roosevelt y el Primer Ministro Churchill para estudiar, no ya la campaña final contra el Reich sino los detalles de la próxima gran batalla.

No hay ya necesidad de planear nuevas campañas en Europa; los planes ya trazados en las anteriores conferencias de Quebec y Teherán, complementados con las conclusiones entre los Estados Mayores aliados, son más que suficientes para asegurar la derrota final de Alemania. Lo único que ahora queda por estudiar es el tipo de los planes para el tratamiento a dar a Alemania una vez que deponga las armas, de una u otra mano.

Este problema ha sido considerado ya desde hace tiempo, y el Presidente y el Primer Ministro le están dando ahora la sanción final. El Mariscal Stalin es manteniendo constantemente al corriente de este aspecto de las deliberaciones de Quebec. Como dijo anteayer el Secretario del Estado Hull, se espera que las modalidades de la ocupación de Alemania queden completadas en breve.

La conferencia de Quebec, sin embargo, es una conferencia esencialmente militar, y por lo mismo, esencialmente anti-japonesa. Que se haya realizado antes de comenzar la última batalla en Europa subraya no solo la confianza a que nos hemos referido en el desenlace de la misma, sino la determinación de los dirigentes angloamericano de no permitir ninguno entrante o pausa entre el fin de la guerra europea y la iniciación de la gran campaña ofensiva contra el Japón. En realidad, la conferencia pone de manifiesto la voluntad de impulsar decisivamente la campaña en Oriente aun antes de haber terminado la guerra contra Alemania.

Para los Estados Mayores angloamericano, el problema consiste ahora en decidir la forma y oportunidad del desplazamiento a Oriente de las fuerzas que van quedando liberadas de obligaciones en Occidente. Esto se va a hacer especialmente al poder naval, aéreo y militar de Gran Bretaña, hasta ahora dedicado, por acuerdo común, a la guerra contra Hitler.

A decir verdad, el desplazamiento a Oriente de las fuerzas británicas ha comenzado ya hace bastante tiempo. La destrucción y neutralización de las principales unidades de guerra alemanas y la victoriosa conclusión de las operaciones anfibias en Francia han dejado poco que hacer a las principales unidades de la Flota británica en Occidente. Una buena parte de estas unidades están ya incorporadas a las fuerzas navales del Océano Índico y han ya demostrado su potencia en recientes ataques a Sumatra.

Hay actualmente solo una limitación para la transferencia de unidades navales británicas al Oriente y es la cuestión de las bases. No hay actualmente en Oriente nada comparable a la base de Singapur, si bien es sabido que se están realizando colosales trabajos para ensanchar las bases de Ceylán y la India. Los grandes acorazados y portaviones necesitan de bases adecuadas para operar, y la creación de estas bases deberá completarse antes que la transferencia misma de las unidades.

ALIAN OSBORNE.

## NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
BUENOS AIRES, 14. — (U. P.) — El Presidente Farrell recibió esta mañana a la delegación de estudio antes secundarios chilenos con quienes departió por espacio de 20 minutos en un ambiente cordialísimo.

**BRAZIL**  
RIO DE JANEIRO, 14. — (U. P.) — Con la asistencia del Embajador de Chile, doctor Raúl Morales Beltrami se realizó hoy en el Instituto Nacional de Música un concierto ofrecido por la profesora chilena Arabela Plaza.

**COSTA RICA**  
SAN JOSE (COSTA RICA), 14. — (U. P.) — La nación celebró mañana viernes el 124º aniversario de su independencia y la feliz terminación de la demarcación de fronteras con Panamá, en que intervino Chile. Representado actualmente por don Santiago Labarca. Esta cuestión fronteriza culminará con una reunión de los presidentes de Panamá y Costa Rica el lunes, sobre la línea limítrofe, ocasión en que se canjearán los respectivos protocolos.

Número principal de las fiestas patrias será una asamblea de todas las municipalidades de la República en el Teatro Nacional, donde el Presidente leerá el original de la declaración de la independencia y el protocolo del acuerdo fronterizo.

**PANAMA**  
CIUDAD DE PANAMA, 14. — (U. P.) — Cinco personas se encuentran bajo vigilancia en esta ciudad después de haber sido detenidas por la Policía Local que está investigando una supuesta conspiración contra el Gobierno.

Los detenidos incluyen al Coronel Olmedo Fábregas, ex Edecán del Presidente Arnulfo Arias; Adolfo Samudio, de la Policía; y Capitán Miguel Angel Ordóñez, que llegó hace poco de Chile, al parecer como representante personal de Arnulfo Arias.

El diario vespertino oficialista "La Nación", afirma: "Los graves cargos que existen contra los detenidos indican que eran instrumentos inmediatos para la preparación de un plan destinado a atentar contra los poderes constituyentes del Estado".

**PERU**  
LIMA, 14. — (U. P.) — En las primeras horas de la madrugada de hoy continuó viaje por la vía aérea a Washington el nuevo Embajador chileno en los Estados Unidos, don Marcial Mora, acompañado por su esposa y su hija señora Gabriela.

El señor Mora visitó la sede de los diarios locales, ayer, y fue agasajado anoche por el periodista chileno señor Darío Saint Marie.

"El Comercio", al saludarlo, expresa: "Es una figura de relevante significación en la vida pública de su país, donde ejerce altos cargos políticos y administrativos".

LIMA, 14. — (U. P.) — A media hora de hoy partió a bordo del "Teno", en viaje a Valparaíso, una delegación de 30 estudiantes de 5º año de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, presidida por el profesor universitario don Jorge Arevalo.

Antes de embarcarse, la delegación visitó al Presidente Prado para agradecerle el apoyo que le prestó para la realización de este viaje; asimismo, los estudiantes visitaron al Embajador de Chile don Luis Subercaseaux y al Rector de la Universidad doctor Pedro Olivera, al Decano de la Facultad de Derecho doctor Lizardo Algama, y quienes se despidieron agradeciendo sus buenos oficios en pro de este viaje de acercamiento.

Esta delegación de estudiantes permanecerá en Chile alrededor de un mes retribuyendo las visitas que han hecho al Perú algunos grupos de universitarios chilenos, especialmente la delegación de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile que visitó Lima en julio último.

Llegados a Chile estudiarán el funcionamiento de los tribunales, juzgados, y aspectos de la justicia y la legislación chilenas. Después de visitar Santiago irán a Valparaíso y a Concepción.

**URUGUAY**  
MONTEVIDEO, 14. — (U. P.) — Con motivo de la próxima erección en Santiago de Chile de un monumento a Rodó, el Presidente Amázaga y el Canciller Serrano dictaron un decreto por el que se nombró al Senador doctor Dardo Regules, como representante de Uruguay en esa ceremonia.

MONEDA 161  
FONDO 84774  
CONDECORADO EL OFICIAL REGINALD GEORGE HALES

LONDRES, 14. — (U. P.) — El Ministerio de Aviación anuncio que se otorgó la Distinguished Flying Cross al oficial Reginald George Hales, por "gran habilidad, resistencia y devoción al deber" en muchas excelentes operaciones.

## LOS RUSOS...

(DE LA 1.ª PAG.)

se inundó con las lluvias de

otoño y primavera.

Se subraya que al sur de Varsavia el Primer Ejército de Ucrania del mariscal Iván Konev posee una cabecera de puente sobre la margen occidental del Volga, distante sólo 48 kilómetros de la capital, y parece probable que esas fuerzas entrarán pronto en acción, para desarrollar un vasto movimiento envolvente.

las cuales se retiraron los alemanes. Lomza y esas aldeas estaban desiertas, con un escaso número de civiles sobrevivientes; todos los hombres o mujeres jóvenes habían sido llevados a Alemania. En ninguna parte las autoridades dejaron edificios públicos, fábricas o sectores residenciales ni los dieron a la población. Los trozos, distante sólo 48 kilómetros de la capital, y parece probable que esas fuerzas entrarán pronto en acción, para desarrollar un vasto movimiento envolvente.

El comunicado de la noche refiere el anuncio sobre la toma de Praga y destaca que otras fuerzas rusas desalojaron a los alemanes de la última de sus posiciones sobre la margen meridional del río Narev, al apoderarse de la ciudad de Novominsk, situada a 25 kilómetros al sur de la frontera de Prusia Oriental.

A 25 KILOMETROS DE CLUJ EN TRANSILVANIA

■ En Rumania Central el ejército ruso avanzó hasta 25 kilómetros de Cluj, capital de la Transilvania, anexada a Hungría, al apoderarse de Turda en el curso de un avance de 7 kilómetros.

En la misma zona fué conquistado Oberghen, situado en el lado opuesto del río Tisza. El paso de Biac que cruza los Cárpatos; los cosacos se abrieron paso a través de las montañas transilvanas para quitar a Hungría el territorio que le arrebató a Rumania Oberghen, situado en el lado opuesto del río Tisza.

Un despacho dado en Praga dice que los alemanes han levantado apresuradamente las fuerzas que necesitan para combatir a los patriotas eslovacos en rebelión para oponerlos a las columnas rusas.

## G. DE GAULLE HABLO ANTE EL PUEBLO DE LA CIUDAD DE LYON

HIZO UN LLAMADO A LA UNION Y AL TRABAJO

LONDRES, 14. — (U. P.) —

El Presidente provisional francés general Charles de Gaulle habla desde los balcones de la

Municipalidad de Lyon hoy declarando que Francia tiene sus pruebas para que a la postre, todo la nación unida pueda dar a su amigo "de encuentro entre los triunfadores como vosotros, lo he querido, y pido mi lugar para bien de la humanidad".

Hizo un llamado a la nación para que todos sus hombres trabajen con ardor y en orden a fin de llevar al país a la victoria.

Al término, dirigió el mismo a la muchedumbre que le aplaudió entusiasticamente en la ejecución de la Marsellesa.

La versión de su discurso fue dada por la embajada de Lyon encuadrada en esta página.

## PRECIOS REBAJADOS

EN TODOS SUS DEPARTAMENTOS, OFRECE

**CASA GARCIA**

COMO OBSEQUIO

## de FIESTAS PATRIAS

# VIVA CHILE!



SABADO 16

Abierto todo el dia

SOMBREO modelo moderno, ala libre, fino fieltro muy liviano, de nuestra exclusiva y acreditada marca "Philadelphie"; colores plomo, verde césped, tabaco, café y negro  
**\$ 128.-**

ZAPATO para caballero, en cuero Box-calf, colores negro y café, horma ancha o angosta  
**\$ 172.-**

ZAPATO para caballero, fabricado en Gum-metal Paris, colores negro o café, doble zuela varios modelos  
**10.-**

LE OFRECEMOS UN COMODO CREDITO

LINDOS vestidos para señoritas, en fina percalina inglesa, seleccionados colores florales apropiados para media estación. Tamaños: 42, 44, 46 y 48, c/u.  
**\$ 228.-**

MEDIAS de seda artificial, para señoritas, piz y talón reforzados; colores de media, tamaños 8 1/2 y 9  
**\$ 17.80**

NOVEDOSOS vestidos para niñas, en buena tela azul marino, hecha la falda con lindas combinaciones de colores, pecho y la espalda en géneros de lana, para 14, 16 y 18 años  
**\$ 160.-**

ZOCHEZ para niños, de mucha duración; en colores café, rojo y blanco, todos los tamaños, el par  
**\$ 9.20**

VESTIDITOS para niñas, en lindas telas florales, como el diseño y en otros modelos, adornados con punto Smock, colores apropiados para las edades:  
Años 6 \$ 175.- \$ 145.- \$ 220.- \$ 198.-  
" 4 \$ 165.- \$ 185.- \$ 188.- \$ 175.-

LINDOS trajeito para niña, pantalón tela blanca, blusas en Vireña, escoeca, inglesa, para años:  
Años 5 \$ 145.- \$ 165.- \$ 185.-  
" 7 \$ 175.- \$ 188.-

MODELO americano de trajeito para niño, pantalón tela blanca, blusas en Vireña, escoeca, inglesa, para años:  
Años 5 \$ 145.- \$ 165.- \$ 185.-  
" 7 \$ 175.-

ATENDEMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CASILLA 322

CORTADAS de pura seda, preciosos colores y fantasías de última moda, ofrecemos a los siguientes precios: \$ 65.- \$ 55.- \$ 53.- \$ 45.- \$ 38.- \$ 30.-

CAMISAS modelo sport, para usar fuera o dentro del pantalón, manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul.  
**\$ 24.-**CAMISAS modelo americano de manga corta, en género de lana; en varias clases, colores unidos, para años:  
Años 5 \$ 145.- \$ 165.- \$ 185.-  
" 7 \$ 175.-

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de popeline importada, bonitas fantasías de manga corta y de fino lino brasileño; colores blanco, granate, verde, sahita, amarillo y azul,  
**\$ 98.-**

CAMISAS de pop

**Un FUND** gratis  
PARA GANARLO  
TIENE QUE CALCULAR



CUANTOS ALIVIOLES CABEN EN UNA CAJA DE FOSFOROS?

LAS CONDICIONES DEL CONCURSO:

- 1.—Si dia 23 de Diciembre el Ministro de F. el Notario don Jorge Gómez Rojas establecerá entre el público cuál es la cantidad máxima de tabletas ALIVIOLES que cabe en una caja de fósforos. Luego procederá a sortear los premios entre las personas que contaron la cantidad exacta.
- 2.—Cada persona puede enviar la cantidad de soluciones que desee.
- 3.—Cada solución debe venir acompañando por un sobre vacío de 2 o 3 tabletas o de 3 solapas vacías de 1 tableta. Con un sobre vacío de 12 tabletas pueden enviarse 7 soluciones.
- 4.—Las soluciones pueden venir en cualquier papel.
- 5.—No puedes tomar parte en el Concurso los empleados de los Laboratorios ALIVIOLES ni sus relaciones.
- 6.—Los soluciones pueden enviarse a: Concurso ALIVIOLES, Santiago, 13119. Ademas habrá buzones especiales en los ferrocarriles y en diferentes ciudades.
- 7.—Las soluciones se recibirán solamente hasta el dia 14 de Diciembre de 1944.

## EXITO DE TRES ARTISTAS CHILENOS EN CAPITAL PERUANA

CARLOS HERMOSILLA,  
ROSITA RENARD Y ARMANDO PALACIOS

LIMA 14.—(U. P.)— Hoy se clausura la exposición de grabados del artista chileno Carlos Hermosilla. Alvalíes, realizada en los salones del aristocrático club de los señores "Entre Nous".

Esta muestra se efectuó bajo los auspicios de la Embajada de Chile, y ha sido traido al Perú por el pianista chileno Armando Palacios, director del Departamento de Bellas Artes de la Municipalidad de Viña del Mar.

Se ha puesto en esta que el señor chileno Contreras Laíbaran solicitó del Presidente Ríos que se hiciera esta exhibición de las obras de Hermosilla.

Armando Palacios y el artista expositor se dirigen mañana a Quito, Ecuador, para hacer allí una exposición similar a la de Lima, donde ya fueron vendidos los grabados expuestos. La exposición en Quito se inaugura el 18 de Septiembre.

ROOSITA RENARD Y ARMANDO PALACIOS

LIMA 14.—(U. P.)— Fué otro éxito casi sin precedentes el que obtuvieron esta noche en el auditorio de Radio Nacional los pianistas chilenos Rosita Renard y Armando Palacios, al ejecutar por primera vez en Perú su "trío" formado por los pianistas de la Sociedad y Purísima Juan Sebastián Bach, hecho por el caballero chileno Agustín R. Edwards, hijo propietario del diario "El Mercurio" de Santiago de Chile.

La enorme concurrencia que llenaba el auditorio aplaudió en forma entusiasta a los notables pianistas, al iniciar éstos su actuación a las 15 horas. Una hora después el concierto fue ofrecido por la Municipalidad de Viña del Mar como homenaje a la Municipalidad de Lima, como retribución de las atenciones que se tributó al Alcalde de esa ciudad, doctor Cuevas, durante su reciente visita a esta capital.

Después de ejecutar la nota final trascripción de la obra de Bach hecha por el Sr. Edwards, Rosita Renard y Armando Palacios dieron su segunda vez este año el Concierto de Moerkerke para dos pianos, conjuntamente con la Orquesta Sinfónica Nacional, dirigida por Theo Buchwald.

Ambos trinos fueron calurosamente aplaudidos por los auditores.

Los ataques norteamericanos entraron a su fase decisiva después que la guarnición nazi rechazó un nuevo ataque.

Al presentar este cuadro de la situación, se señaló en el Comando Supremo hoy que, a medida que las fuerzas aliadas penetran en Alemania en un frente cada vez más amplio, se hace evidente que la Wehrmacht no podrá sostener sus líneas por tiempo indefinido, por cuanto son demasiado extendidas y muy débiles en partes. Se recuerda que cuando la línea de batalla tenía sólo 185 kilómetros en la base de la manzana de Cherburgo, los alemanes tenían una división cada 6,5 kilómetros; ahora deben mantener su línea de los 50.000 alemanes atrapados entre el Escalda y el avance británico-canadiense al este, escapan de los sectores costeros; pero muchos cayeron prisioneros.

Panagra establecerá servicio de carga aérea a bajo precio

NUEVA YORK 14.—(U. P.)— La Panamericana Airways ha preparado los planes con la Junta de Aeronáutica Civil para establecer tarifas reducidas en un servicio aéreo rápido de carga a la América Latina después de la guerra, estableciendo especialmente el aumento de la entrega de productos delicados de bajo precio dentro de unas cuantas horas. En contraste con la tarifa media de carga de 80 centavos por tonelada-milla, las nuevas tarifas medias serán de 25 centavos por tonelada-milla.

Dicha tarifa establece tres categorías: primero, productos de precios elevados, necesitados de urgencia; segundo, productos de valor relativamente reducido; tercero, productos necesitados con rapidez y de reducido valor.

Proyecta una flota de los más grandes y modernos Clippers cuadrimotores en los que se consultan todas las mejores técnicas para transportar hasta 108 pasajeros a más de gran carga, incluyendo el contenido de los Estados Unidos con las capitales sudamericanas; agrega que los nuevos Clippers reducirán el tiempo de vuelo hasta Buenos Aires que actualmente es de 91 horas 15 minutos, a 21 horas y 20 minutos; a Río de Janeiro, de las 66 horas actuales, a 19 horas y 50 minutos.

Asimismo, proyecta dejar a las puertas de los países latinoamericanos, Miami, Nueva Orleans, Brownsville (Texas), y Los Angeles, estando en proyecto Charleston (Carolina del Sur), Tampa (Florida), Houston (Texas), Nueva York, y Belice.

La millón de libras de transporte expreso al año, contra un millón 700 mil libras transportadas en 1941.

**PLUMAS PARKER**

OFRECEMOS:

Duefeld . . .	\$ 165
Junior . . .	270
Mayer (Damas) (Hombres)	470
51 Oro . . .	790
51 Plata . . .	675

BESA FERNANDEZ LTD.  
DELICIAS 866

**Muebles La Capital**  
MONEDA 952

OFRECE:

DORMITORIOS, COMEDORES Y HALLS, EN ESTILOS MODERNOS Y NORMANDOS

Colchones "Triunfo" de resorte, Lámparas de Lágrimas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NO OLVIDE:

**Mueblería La Capital**  
MONEDA 952

ENTRE ESTADO Y AHUMADA

## 4.º ANIVERSARIO DE BATALLA DE INGLATERRA

El 15 de Septiembre de 1940 la R. F. A. quebrantó la blitzkrieg aérea, derribando 185 aviones alemanes

Y Gran Bretaña celebra hoy uno de los más decisivos y gloriosos hechos de armas de la presente guerra: la victoria alcanzada por la Real Fuerza Aérea sobre la Luftwaffe en defensa de las islas metropolitanas que echó por tierra los proyectos de invasión suscitados por Hitler.

Para lograr la invasión de las islas era necesario ante todo aniquilar el poder de la Real Fuerza Aérea, destruir sus aeropuertos, bombardear las fábricas de aviones, atacar los barcos de guerra en sus fondeaderos y, finalmente, hacer lllover bombas sobre las grandes ciudades para aterrizar a la población. Para el logro de esta empresa Hitler desencargó el anunciado golpe final, pero no logró abatir a la aviación inglesa, ni hundir su flota, ni quebrantar la entereza y tenacidad de los asediados. A pesar de que la Luftwaffe destruyó aeronaves de Londres y de otras ciudades importantes.

Goering, en cumplimiento de los planes de Hitler, lanzó, pues, todo el peso de su poderosa aviación contra la entonces pequeña pero muy eficiente R. F. A. El comando inglés comprendió que las desproporciones de las fuerzas no le permitía afrontar en lucha directa a los caídas alemanes, que en número abrumador surcaban los cielos de Inglaterra. Ordenó, por eso, que los rápidos Spitfires y Hurricanes no presentaran batalla a los aviones de combate sino que se lanzaran sobre los pesados bombarderos, desprovistos de escudos o escasamente protegidos. Esta táctica que en los comienzos fué objeto de burlas, alcanzó el más sonado de los éxitos. La acción de los pilotos ingleses fué eficazmente reforzada por la artillería antiaérea en la cual colaboraron con abnegación y valor las unidades auxiliares femeninas.

Según datos oficiales, los alemanes enviaron sobre las Islas el 8 de agosto, 800 aviones, tanto de bombardero como de combate; el 7 de setiembre los muertos de Londres fueron atacados por 350 aviones de ambas clases, y el 15 de setiembre, 500 máquinas alemanas incursionaron sobre el Sur de Inglaterra, de las cuales existen la certeza que fueron destruidas. Los ataques aéreos se multiplicaron casi completamente sobre el río Támesis. El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

Entretanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva. Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego de artillería desplegado de Aquilegrán contra las fuerzas norteamericanas de relativamente débil e ineficaz. En la Rumania fueron rechazados fácilmente los contraataques enemigos, uno de ellos dirigidos contra una formación que perforó las casamatas de la Línea Sigfrido.

El cuartel general del tercer ejército norteamericano anuncia que hoy fuerzas norteamericanas de Charmes, al sur de Nancy y Mirecourt, sitiada 40 kilómetros al sur de Nancy y al oeste del Mosa. Las tropas norteamericanas avanzaron su avance por los ríos de Mayen.

Las operaciones aéreas se efectuaron por un ataque efectuado por bombarderos pesados a la luz del día contra la estación ferroviaria, ubicada en la punta de Moulineau.

Las ampliaron sus cabeceras a punto sobre el río Mosa.

El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego de artillería desplegado de Aquilegrán contra las fuerzas norteamericanas de relativamente débil e ineficaz. En la Rumania fueron rechazados fácilmente los contraataques enemigos, uno de ellos dirigidos contra una formación que perforó las casamatas de la Línea Sigfrido.

El cuartel general del tercer ejército norteamericano anuncia que hoy fuerzas norteamericanas de Charmes, al sur de Nancy y Mirecourt, sitiada 40 kilómetros al sur de Nancy y al oeste del Mosa. Las tropas norteamericanas avanzaron su avance por los ríos de Mayen.

Las operaciones aéreas se efectuaron por un ataque efectuado por bombarderos pesados a la luz del día contra la estación ferroviaria, ubicada en la punta de Moulineau.

Las ampliaron sus cabeceras a punto sobre el río Mosa.

El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego de artillería desplegado de Aquilegrán contra las fuerzas norteamericanas de relativamente débil e ineficaz. En la Rumania fueron rechazados fácilmente los contraataques enemigos, uno de ellos dirigidos contra una formación que perforó las casamatas de la Línea Sigfrido.

El cuartel general del tercer ejército norteamericano anuncia que hoy fuerzas norteamericanas de Charmes, al sur de Nancy y Mirecourt, sitiada 40 kilómetros al sur de Nancy y al oeste del Mosa. Las tropas norteamericanas avanzaron su avance por los ríos de Mayen.

Las operaciones aéreas se efectuaron por un ataque efectuado por bombarderos pesados a la luz del día contra la estación ferroviaria, ubicada en la punta de Moulineau.

Las ampliaron sus cabeceras a punto sobre el río Mosa.

El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego de artillería desplegado de Aquilegrán contra las fuerzas norteamericanas de relativamente débil e ineficaz. En la Rumania fueron rechazados fácilmente los contraataques enemigos, uno de ellos dirigidos contra una formación que perforó las casamatas de la Línea Sigfrido.

El cuartel general del tercer ejército norteamericano anuncia que hoy fuerzas norteamericanas de Charmes, al sur de Nancy y Mirecourt, sitiada 40 kilómetros al sur de Nancy y al oeste del Mosa. Las tropas norteamericanas avanzaron su avance por los ríos de Mayen.

Las operaciones aéreas se efectuaron por un ataque efectuado por bombarderos pesados a la luz del día contra la estación ferroviaria, ubicada en la punta de Moulineau.

Las ampliaron sus cabeceras a punto sobre el río Mosa.

El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego de artillería desplegado de Aquilegrán contra las fuerzas norteamericanas de relativamente débil e ineficaz. En la Rumania fueron rechazados fácilmente los contraataques enemigos, uno de ellos dirigidos contra una formación que perforó las casamatas de la Línea Sigfrido.

El cuartel general del tercer ejército norteamericano anuncia que hoy fuerzas norteamericanas de Charmes, al sur de Nancy y Mirecourt, sitiada 40 kilómetros al sur de Nancy y al oeste del Mosa. Las tropas norteamericanas avanzaron su avance por los ríos de Mayen.

Las operaciones aéreas se efectuaron por un ataque efectuado por bombarderos pesados a la luz del día contra la estación ferroviaria, ubicada en la punta de Moulineau.

Las ampliaron sus cabeceras a punto sobre el río Mosa.

El correspondiente de la Unión Soviética, que puso en marcha sus defensas aéreas en la región de Ching-lash, repelieron con éxito los ataques de los alemanes, que en los últimos momentos de setiembre perdieron más de 1.000 soldados pertenecientes al 14.º regimiento del 56.º ejército japonés.

Entre tanto, la ruta de Birmania abrió casi completamente desde la China a la India, al anunciar el cuartel general de Chiang Kai-shek la expulsión de Teng-chung, ultima posición de los japoneses en retirada, a punto de desembarcar para ofrecer una resistencia definitiva.

En los círculos militares se clasifica el fuego



## BOTILLERIA EUROPEA

10 de Julio 154  
DE JULIO MAGNOLFI

NO PAGUE EL LUJO DEL CENTRO

Cajones surtidos para regalos \$190.-

APROVECHE NUESTRAS OFERTAS

Anís de la mejor marca	\$ 25.	Litras
Añis de tipo "C."	\$ 38.	Litras
Anís de otro tipo	\$ 34.	Litras
Ajed. Armista (Refinado para señora)	\$ 29.	Litras
Amigo Anisotore para cocktail	\$ 15.	Litras
Aperitif Delor CINZANO	\$ 18.	Litras
Apricot-Brandy Cazanove	\$ 36.	Litras
Apricot-Brandy Fehrenberg	\$ 40.	Litras
Bitter Cazanove	\$ 50.	Litras
Bitter Cazanove	\$ 28.	Litras
Bitter Milán (Tinto Campari)	\$ 32.	Litras
Benedictine Grande, Liqueur	\$ 50.	Litras
Cacao Choco a la vainilla	\$ 32.	Litras
Cacao de otro tipo	\$ 29.	Litras
Cafe Cayla Bex	\$ 35.	Litras
Colatreau Orange, Triple Sec.	\$ 48.	Litras
Cocktail-Hueco con Cofac	\$ 42.	Litras
Cocktail-Hueco con Cherry	\$ 44.	Litras
Cocktail-Hueco con Limón	\$ 44.	Litras
Cocktail-Hueco con Café	\$ 44.	Litras
Carsbanel (Anís dulce triple concentrado)	\$ 50.	Litras
Cofac Bandera, Extra	\$ 22.	Litras
Cofac Frontera, Despouy	\$ 25.	Litras
Cofac Sello Azul, Cayla Bex	\$ 38.	Litras
Cofac Olympia, Cayla Bex	\$ 52.	Litras
Cofac Olympia 1850 con estrellas	\$ 50.	Litras
Cofac CUNACO (Grande, Fine Champagne)	\$ 75.	Litras
Curacao Rojo, Refinado	\$ 35.	Litras
Curacao Orange, en botella de vidrio CAZANOVE	\$ 60.	Litras
Chartreuse Jaune, (Gran Liqueur)	\$ 50.	Litras
Cherry-Brandy, Fino	\$ 35.	Litras
Cherry-Brandy, Superior	\$ 40.	Litras
Cherry-Brandy, Fehrenberg	\$ 50.	Litras
GIN SEAGARD TOM	\$ 48.	Litras
Guindado Leteller, Especial	\$ 25.	Litras
Guindado Leteller, Especial	\$ 46.	Litras
Gin Gilber Cazanove	\$ 45.	Litras
FERNET TIPO BRANCA (Nacional)	\$ 20.	Litras
Jerez Tío Paco	\$ 27.	Litras
Jerez Carlos V	\$ 45.	Litras
Kirsch Blanco (especial para postres y tortas)	\$ 20.	Litras
Kirsch con Fehrenberg (destilado de la fruta)	\$ 50.	Litras
Kirsch Surte	\$ 50.	Litras
Menta blanca y verde tipo Peppermint	\$ 35.	Litras
Menta botella blanca y verde	\$ 31.	Litras
Maraschino Blanco, Extra (Para postres y tortas)	\$ 38.	Litras
Manzanilla LEPORATI (Famoso digestivo)	\$ 35.	Litras
Napolón Grande, Liqueur verde	\$ 46.	Litras
Oporto Vencedor	\$ 22.	Litras
Pisco Kirsch, amarillo, Cazanove	\$ 42.	Litras
Pisco Tres Cruces, Pastilla	\$ 20.	Litras
Pisco Hernández, Pastilla	\$ 22.	Litras
Pisco Hernández, Pastilla	\$ 20.	Litras
Rhum Wilkins	\$ 42.	Litras
Rhum Jemeica	\$ 48.	Litras
Rompón Crema, Añejo	\$ 18.	Litras
Vermouth de la Rosa Rosado	\$ 20.	Litras
Vermouth Martini Rosado	\$ 16.	Litras
Vermouth, tipo Italiano	\$ 18.	Litras
Vermouth, tipo Italiano	\$ 16.	Litras
Vermouth CINZANO	\$ 20.	Litras
Vermouth Cinzano	\$ 24.	Litras
Vermouth Martini, Blanco	\$ 27.	Litras
Vermouth CINZANO Dry	\$ 24.	Litras
Whisky Old Plaid, Escocia	\$ 24.	Litras

### ESPUMANTES

Champaña Valdivino, Medio Seco	\$ 36.	Botella
Champaña Valdivino, Medio Dulce	\$ 35.	Botella
Champaña Maisons Blanche, Medio Seco	\$ 40.	Botella
Champaña Ambassade, Medio Seco	\$ 40.	Botella
Vino Spumante CAVIOLO (Rosado Dulce)	\$ 34.	Botella
Vino Spumante MOSCATO (Blanco Dulce)	\$ 34.	Botella
Vino Spumante BARBERA (Rosado Seco)	\$ 34.	Botella
Sidra Champaña Gijones y Gaitero	\$ 20.	Botella
Tizana Record (Especial para casuelas)	\$ 19.	Botella

### GASEOSAS

Ginger-Ale Nobis	\$ 36.	El cliente
Manzana Nobis	\$ 35.	El cliente
NARANJADA NOBIS (tipo mandarina)	\$ 35.	El cliente
Siropo Colchonete	\$ 40.	El cliente
Soda Tonico	\$ 40.	El cliente
Papaya Cochrane	\$ 40.	El cliente
Ginger-Ale Canada 14	\$ 40.	El cliente
Ginger-Ale Canada 12	\$ 40.	El cliente
Ginger-Ale 11	\$ 40.	El cliente
Aqua Mineral JAHUEL 1/2	\$ 34.	El cliente
Aqua Mineral JAHUEL 1/1	\$ 34.	El cliente
Aqua Mineral JAHUEL 1/1	\$ 34.	El cliente
Aqua Mineral Panimavida	\$ 20.	El cliente
	\$ 35.	48 botellas

### VINOS SUELTOS

Gran vino Barco	7.-	Litro
Gran vino Clos de Pirque, Tinto	7.-	Litro
Pajarete Añejo Extra	9.60	Litro

### VINOS ENVASADOS

Especificación	Dama Juana	Chuches
Tinto Reservado para Familias	10. litros	15 litros
Tinto Escocido	45.	55.
Tinto Gran Vino Clas.	56.	80.
Blanco Reservado para Familias	40.	56.
Blanco Escocido	45.	65.
Blanco Tipo Rhin. Gran Vino	60.	88.
Blanco Barcas, Gran Vino	70.	100.

VINOS CONCHA Y TORO — VINOS TOORNAL — VINO SANTA ROSA DEL PERAL, etc. — Por docena, 10 ojo de descuento.

AGENCIA PANIMAVIDA

REPARTO A DOMICILIO: FONO 50904

AGENCIA VINA CASABLANCA

ABIERTO LOS DIAS SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS  
SUCURSAL EN PROVIDENCIA 1992

FONO 43620  
PRECIOS ESPECIALES PARA NEGOCIOS

50904

## YUGOSLAVOS SE APODERARON DE LA ISLA DE BRAC

FUERZAS DE TITO CONTINUAN SIN DESCANSO

SU OFENSIVA

LONDRES, 14.—(U. P.)—(Por George B. Chandler).—Las fuerzas del Mariscal Tito dieron otro golpe estratégico contra los alemanes en retirada al ocupar la Isla Brac, que es una de las más grandes del Adriático que protegían la posible ruta de escape alemana a través del puerto de Split.

Con las comunicaciones completamente cortadas detrás de Split, se considera que es solamente cuestión de tiempo que los alemanes sean expulsados de Split. Además la acción jugosava hará probablemente que las posiciones alemanas en otras islas dalmáticas se hagan insostenibles, por lo cual una pronta evasión alemana de las islas es más que probable.

Los jugoslavos se apoderaron de Piro, 65 kilómetros de Sofía y conquistaron Zaricibar, a 5 kilómetros de la frontera búlgara, lo que facilitará la unión con los búlgaros, aumentando así las fuerzas para someter a los alemanes.

Con la toma de Piro, los jugoslavos avanzan, naturalmente hacia Niš, 65 kilómetros distante, y cuya captura significaría la liberación de toda Serbia, excepto Belgrado, a pesar de que quedan bolíos alemanes que irán liquidados.

La capture de los archivos del ex cuartel general de Mihailovitch, en Ravna-Gora, anuncia

que hoy por Tito, habrá de facilitar hasta cierto punto la campaña jugosava contra los checos. Mihailovitch, pero sin embargo, las indicaciones los checos se retirarán más rápidamente que los alemanes, por lo cual cualquier secreto revelado por esos archivistas quedaría probablemente anulado.

Entretanto, los jugoslavos continúan la campaña, cortando las comunicaciones con el fin de encerrar por completo a los alemanes que traten de escapar.

El comunicado especial de Tito en que se anuncia la captura de la Isla Brac dice:

"Después de un fructuoso desembarco, nuestras unidades liberaron la Isla de Brac. El enemigo sufrió las más elevadas pérdidas y nuestras unidades capturaron grandes cantidades de armas, municiones y otros materiales de guerra. Un barco enemigo fue hundido. Nuestras unidades continúan sus operaciones de limpieza de otras islas dalmáticas que están todavía en manos del enemigo".

El mal tiempo impuso ayer una pausa en la ofensiva aérea aliada

AVIONES MOSQUITO REALIZARON UNA INCURSION CONTRA BERLIN

COMANDO SUPREMO ALIADO, 14.—(U. P.)—(Por Leo S. Disher).—El mal tiempo detuvo hoy lo que la acosada fuerza aérea alemana no pudo conseguir: el incansable bombardero de los bombarderos ingleses y norteamericanos contra Alemania, que durante seis días mantuvieron un incansable castigo de vitales objetivos, especialmente las plantas de petróleo naturales o sintéticos.

El mal tiempo contuvo anoche a los bombarderos pesados de la RFA, que sólo pudo enviar sus Mosquitos contra Berlín, donde arrojaron bombas de dos toneladas, en su 122.º raid de hostigamiento de la guerra. En el vuelo de regreso estos pilotos anunciaron que aún ardían grandes incendios en Osnabrück, y reconociimientos de ayer mostraron que aún ardían los blancos ataques en Stuttgart, Frankfurt y Darmstadt.

Los cazas-bombarderos de la RFA, que ayer realizó más de 500 salidas, concentrándose en las zonas de Coblenza, Aquisgrán, Nancy, Metz y la Línea Sigfrido; destruyeron 11 aviones enemigos en tierra, 88 vehículos diversos, 52 vagones ferroviarios y una cantidad no especificada de locomotoras. Perdieron siete aviones.

Un resumen dado hoy sobre las operaciones de los bombarderos norteamericanos con bases en Inglaterra contra Alemania en los últimos seis días, demuestra que arrojaron un total de 14.393 toneladas de bombas; en ese período los

alemanes perdieron no menos de 460 máquinas, 252 de ellas derribadas en combate.

OPERACIONES EN APOYO DE LOS EJERCITOS

El mal tiempo redujo también considerablemente las acciones de apoyo a los ejércitos que atacan contra Alemania, y las noticias de hoy se refieren a los detalles de las incursiones del miércoles.

Los cazas-bombarderos de la RFA, que ayer realizó más de 500 salidas, concentrándose en las zonas de Coblenza, Aquisgrán, Nancy, Metz y la Línea Sigfrido; destruyeron 11 aviones enemigos en tierra, 88 vehículos diversos, 52 vagones ferroviarios y una cantidad no especificada de locomotoras. Perdieron siete aviones.

La RFA atacó partes de Holanda y la navegación frente a las costas.

HOY EXPIRA EL PLAZO FIJADO POR LOS RUSOS PARA QUE LOS NAZIS ABANDONEN FINLANDIA

LA SITUACION EN HELSINKI SE HACE CADA MOMENTO MAS TENSA.—FUE RESTAURADA UNA IMPENETRABLE CENSURA

ESTOCOLMO, 14.—(U. P.)—(Por Hubert Uxkull).—Apenas a 24 horas de expirar el plazo para la evacuación alemana de Finlandia, la atmósfera en Helsinki se va haciendo cada vez más tensa, aunque los finlandeses, como de costumbre, permanecen aparentemente tranquilos. La censura, tras breve periodo de aflojamiento, volvió a estrecharse y ahora es más impenetrable que nunca.

A falta de información oficial, se dedica directa, circulan en Estocolmo diversas informaciones, por ejemplo que el Riksdag finlandés se reunió ayer extraordinariamente, lo que resultó no ser verdad; que el Premio Hackzell estaba en viaje a Helsinki, lo que fué oficialmente desmentido esta mañana.

La próxima reunión del Riksdag deberá verificarse mañana, pero según se cree no revestirá especial importancia. En los círculos finlandeses bien informados de esta capital no se esperan acontecimientos importantes, por lo menos extensamente, antes del sábado.

Ya no hay ninguna duda que parte considerable del





# S. E. FUE CONDECORADO AYER CON EL GRAN COLLAR DE LA ORDEN DEL AGUILA AZTECA

CON TAL MOTIVO HUBO BRILLANTE CEREMONIA EN LA EMBAJADA DE MEXICO

ACTOS DE AYER EN HONOR DE MISION MILITAR MEXICANA

PRESENTACION Aerea HOY EN EL BOSQUE

La Delegación Militar de México, que preside el general don Manuel Avila Camacho, realizó ayer visitas de cortesía al Ministro de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero Otaola, y a los Comandantes en Jefe del Ejército, la Marina y la Aviación. Acompañaron a los visitantes en cada oportunidad el Embajador, Excmo. señor Luis I. Rodríguez, quien hizo las presentaciones de estilo.

Los jefes de las Fuerzas Armadas sostuvieron cordiales conversaciones con los militares mexicanos sobre tópicos de actualidad.

VISITA A LA CIUDAD DEL NINO

Dentro del programa conmemorativo del aniversario nacional de México, organizado por la Embajada de ese país amigo, la Escuela "República de México" visitó en la mañana de ayer el Pabellón "Méjico" de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". El jefe de la misión, acompañado en su Dirección, señora Bárbara de Castro y profesorado del plantel.

En el Pabellón se desarrolló un simbólico acto en homenaje a la República hermana.

BANQUETE EN HONOR DE S. E.

A las 13 horas se efectuó en la sede de la Embajada el ban-



La Delegación Militar Mexicana, acompañada por el Embajador Excmo. señor Luis I. Rodríguez. (Esta foto fué tomada en el Hotel Carrera momentos antes que la Delegación pasara a saludar oficialmente al Excmo. señor Ríos).

del Excmo. señor Manuel Avila Camacho le ha conferido. El Excmo. señor Ríos pronunció una improvisación en que agradeció cordialmente esta distinción.

Inmediatamente después, el Canciller señor Fernández otorgó, en nombre de S. E. y del Gobierno, la condecoración de la Orden al Mérito, en el Grado de Gran Cruz, al Embajador Excmo. señor Rodríguez, e igualmente insignias al general señor Rodríguez.

Agradeció, en una brillante improvisación, el general señor Rodríguez.

Los restos del estudiante son velados en la Central de Boy Scouts, institución a la cual perteneció desde hace tres años, con el grado de Decurión, y serán llevados mañana a las 17 horas al Cementerio General. Delegación del Liceo y Boys Scouts estarán a su compañero.

ESTUDIANTE FUE ATROPELLADO POR CARRO DEL EJERCITO

En el camino a Puente Alto, frente a la Estación Inglesa, Edwards, perdió ayer destruido, por la grúa de un carro de asalto del Ejército, el niño Darwin Banda Zúñiga. El accidente ocurrió a las siete y media de la mañana cuando Darwin, que iba con su hermano menor a la escuela Las Rosas, donde cursaba el año de humanidades.

Los restos del estudiante son velados en la Central de Boy Scouts, institución a la cual perteneció desde hace tres años, con el grado de Decurión, y serán llevados mañana a las 17 horas al Cementerio General. Delegación del Liceo y Boys Scouts estarán a su compañero.

MOVILIZACION DE TRENES CON MOTIVO DE LAS FESTIVIDADES PATRIAS

# BONIFICACION PARA COBRADORES Y CHOFERES SE PAGARA DESDE HOY

LA TESORERIA PROVINCIAL ENTRE GARA A LA CONFEDERACION DE CHOFERES DE MICROUSES LA SUMA DE \$ 170,750 PARA ESTE OBJETO

El Tesorero Provincial de Santiago, señor Angelino Palma San Martín, informó ayer que hoy se entregará a la Confederación Provincial de Choferes de Microuses la suma de \$ 170,750, monto de la bonificación acordada por el Gobierno para el personal de esos vehículos que dejó de trabajar por falta de bencina, a mediados de julio.

En la obtención de este dinero, acordada entre la Confederación de Choferes de Microuses y la Corporación Nacional de Transportes, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

Este bonificación, la recibirán los dirigentes de la referida corporación y procederán de inmediato al pago de ella en los terminales de las distintas líneas de microuses.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los dirigentes de la Línea Alameda, Fernando Amador Chaves y lo Vasquez.

En la obtención de esta bonificación, se habrá pagado a los

## ASUMIO AYER EL NUEVO VICE-PRESIDENTE DE LA CAJA DE PREVISION DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

DON OSCAR JARPA GANA, INGENIERO CIVIL, TIENE MAS DE 25 AÑOS DE SERVICIOS EN LA EMPRESA Y SU NOMBRAMIENTO HA SIDO MUY BIEN RECEBIDO

EL GOBIERNO, POR INTERMEDIO DEL MINISTRO DE OBRAS, SR. ALCAINO, AGRADECIO EL DESEMPEÑO DE DON ISMAEL MORALES VILLA-BLANCA COMO VICEPRESIDENTE SUBROGANTE



El Vicepresidente subrogante de la Caja de P. de los Ferrocarriles señor Morales Villablanca; el nuevo Vicepresidente, señor Jarpa, rodeados de los consejeros de la institución durante el acto de ayer.

En la tarde de ayer tuvo lugar en el salón de sesiones de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF. CC. del Estado, en un acto solemne, la entrega de la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja al vicepresidente titulado don Oscar Jarpa Gana, por el subrogante en dicho cargo y Fiscal de la entidad, don Ismael Morales Villablanca.

Tras el acto el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Abraham Alcaíno con la asistencia del señor Ernesto Merino Segura, Subsecretario del mismo Ministerio; los Consejeros de la Caja, don Victor Flores, representante de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado; don Gregorio Pinchet Tardón, Robinson Hernández Bravo, don Irenio Muñoz Sepúlveda, don José Orellana Cornejo, don Salvador Cortés Salgado, don Manuel Araya Suárez, don Manuel Cartagena Alvarez y don Manuel Contreras Pacheco; el representante del Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, don Marcos Flores, y el Secretario General de la Caja, señor Rafael Varela.

En el momento oportuno, el señor Ministro señor Alcaíno hizo uso de la palabra para declarar que el Supremo Gobierno había visto con simpatía la medida desplegada por el señor Ismael Morales Villablanca durante el año que ha desempeñado el cargo de vicepresidente.

Don Ismael Morales Villablanca, que vuelve a su cargo de Fiscal de la Caja después de un año de vicepresidente ejecutivo, emocionado aún por las naiabras

ejecutivo subrogante, como también la colaboración prestada por el Honorable Consejo de Administración. Al instar en su cargo al señor Oscar Jarpa Gana, nuevo vicepresidente de la entidad, significó que S. E. lo había determinado así para satisfacer un deseo del gremio ferroviario chileno, que había solicitado insistente mente se nombrara a un ferroviario auténtico para la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja.

Junto con felicitar a nombre del Gobierno al señor Morales Villablanca y a su Consejo de Administración, deseó todo éxito para el nuevo vicepresidente, señor Oscar Jarpa Gana.

A continuación hizo uso de la palabra el Consejero Sr. Gregorio Pinchet Tardón, quien a nombre de sus colegas, junto con saludar al señor Ministro, ofreció la mayor colaboración posible al nuevo jefe de la Caja.

El señor Oscar Jarpa Gana al asumir su cargo, agradeció la confianza depositada en él por el Supremo Gobierno, como así mismo la colaboración ofrecida por parte del Honorable Consejo. Aseguró que destinaría todo político dentro de la Caja y que cada empleado que supiera cumplir con sus deberes nada tendría que temer a cambios ni postergaciones.

Don Ismael Morales Villablanca, que vuelve a su cargo de Fiscal de la Caja después de un año de vicepresidente ejecutivo, emocionado aún por las naiabras

que superaba de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Se puso fin al acto con la presentación al señor Jarpa Gana de los jefes de Departamentos de la Caja, quienes ofrecieron todo su mejor trabajo y colaboración en torno a su importante misión funcional.

### LA PERSONALIDAD DEL SEÑOR JARPA

Don Oscar Jarpa Gana, es ingeniero Civil, con más de veinticinco años de funciones profesionales en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Residió en Concepción y últimamente en Santiago, donde prometió para la Administración de los Ferrocarriles de Arica a La Paz. Va, pues, a la jefatura de la Caja un ferroviario auténtico de gran prestigio y muy estimado por sus relevantes dotes de carácter y laboriosidad dentro de la gran Empresa Ferroviaria Chilena.

En el avión de itinerario de la Panagra arribó ayer a Santiago, procedente de Argentina, el señor Vassili Dendramis y su esposa, Ministro Plenipotenciario del Gobierno de Grecia en Argentina y Chile, con sede en Buenos Aires, y que viene a nuestro país a fin de asistir como enviado especial de su Gobierno a los actos con que será celebrado el Aniversario de la independencia nacional.

El Excmo. señor Dendramis y señora fueron recibidos en

## EL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO CELEBRA HOY SU 124.º ANIVERSARIO

JEFE DE ESTE ORGANISMO ES EL GENERAL, DON RAMON DIAZ DIAZ

El 15 de septiembre de 1820, el Director Supremo de la Nación general D. Bernardo O'Higgins, estampaba su firma en un decreto, por el cual se ordenaba la creación del Estado Mayor General del Ejército, organismo militar que serviría como asesor en el estudio y la preparación de todos los elementos necesarios para afianzar la independencia de la República.

A través de los años, esta entidad que ha rendido en su servicio a destacados y pioneros líderes militares, ha cumplido honorosamente su misión, hoy, en el 124.º aniversario de su fundación, continúa eficientemente la senda que le trazara su primer Jefe, el general don Juan Mackenna.

Actualmente, es Jefe del Estado Mayor, el general de división don Ramón Díaz Díaz, dignamente asesorado por altos oficiales del Ejército, que desempeñan una labor encantadora e inteligente, labor que se traduce en evidente progreso para las Fuerzas Armadas de la República.

Para celebrar tan digno acontecimiento, se ha programado un nutrido programa, en el que sobresale la recepción que el Estado Mayor ofrecerá esta tarde, a la cual ha sido especialmente invitado el Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, Ministro de Defensa Nacional, general señor Oscar Escudero; altos jefes de las Fuerzas Armadas; altos oficiales militares, el general don Juan Mackenna, primer Maestro de Cuartel General en la Patria Vieja.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso de la palabra el señor Ministro, agraciado por el reconocimiento de su labor por parte del Gobierno y ofreció lo suyo al concurso al señor Jarpa Gana.

Continuaron en el uso de la palabra los señores Consejeros que significarán al nuevo vicepresidente Ejecutivo todo el apoyo y colaboración que están dispuestos a poner en juego, dentro del patriótico anhelo de conducir los destinos de la Caja por los senderos de la más amplia labor, que redunde en beneficios positivos de sus miles de impuestos.

Continuó el uso

## ALTA FINALIDADES CUMPLE EL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO

REALIZARA UNA COLECTA NACIONAL EL 27 DE SEPTIEMBRE PROXIMO

El Consejo de Defensa del Niño tiene por objeto, en conformidad a sus Estatutos: Velar por la salud y vida de la madre y del niño indigentes, atendiendo a este último desde su concepción hasta su adolescencia procurando, además, su formación moral e intelectual, el mejoramiento de su situación económica y la restauración y fortalecimiento de la familia.

Estas nobles finalidades sociales que constituyen la razón de ser de la Fundación han llevado el Consejo a cumplirlos en el grado que sus posibilidades económicas lo han permitido.

En su desarrollo, la mencionada función cumple la importante misión que señala el imperativo de las sociedades modernas al congregar sus esfuerzos y desvelos a la defensa de la raza cuya cédula primordial es contribuir al niño.

El resumen es el aporte humano sobre el cual se cifran las esperanzas de engrandecimiento y progreso de la colectividad, es por ello que se satisface vivamente el amor social.

Correspondiente al Estado, en general, a toda la colectividad, velar por las condiciones de salud, vigor y desarrollo físico del niño; promover la cultura, el gusto de ascendiendo, el espíritu cívico. Y un elevado espíritu cívico: fomentar en él la ética del trabajo, que difundirá la vida y orientará sus aficiones hacia actividades prácticas y productivas.

Estos conceptos cardinales son los que informan la labor de asistencia social y amparo a la infancia que desarrolla el Consejo de Defensa del Niño.

En íntima relación con la salud del niño, ha debido abordar también el Consejo, el problema de la alimentación infantil. Despues de pacientes estudios e investiga-

## OPTIMA IMPRESION PRODUJO AYER LA REVISTA PREPARATORIA



### TRIBUNALES DE JUSTICIA

#### MOVIMIENTO DE AYER

##### CORTE DE APELACIONES

Primerá Sala. — Relator señor Fuenjimura: 1. c. A. Restañales y otros acuerdos; 2. D. Segundo c. J. Ortega y otros acuerdos. Las demás no vistas o suspendidas. Acercada: c. V. Navarro, confirmada; c. L. Carrasco y otros aprobadas; c. J. F. Marañón, confirmada; Faladas en acuerdo; Ministradas: Hnos. y otros con el Fisco, revocada y confirmada. Faladas en cuenta: F. Castañeda con M. Troncoso; F. Martínez con R. Gómez; B. Muñoz con G. Bianchi desistida; A. Morata con J. D. Moreno, desierta; A. Valderrama con V. Goyos; desistida; R. Hernández, desistida; R. Ortiz con R. Gómez; R. Seguel y otro, desierta; Sind. Quilebras c. F. Serrallo, desierta.

Segunda Sala. — Relator señor Hernández: 1. E. Tamayo con Cia. Chilenas de Electricidad acuerdo; 2 y 10. sin Tribuna. Las demás no vistas o suspendidas. Acercada: c. J. M. Padín y otros trámite; c. M. Lasso, revocada. Alevaron en la agregada 3, don Manuel Oliva; en la 1, don Luis Santa María; con don Horacio Díaz, Lasso, Gómez y don Enrique Ortíz.

Tercera Sala. — Relator señor Ezquerre: 1. 4 y 9 y 10, sin Tribunal; 2. L. Tello con A. Trivelli, acuerdo; 3. E. Latoreco con

##### CARTERA PERDIDA

De la Oficina de los micros Av. Matta, se nos informa que la persona que el día 9 de presente, extravió su cartera, puede pasar a retirarla a la Sociedad de Transportes Av. Matta de 10 a 12 horas. La cartera contiene dinero y documentos.

Universidad Técnica Federico Santa María

##### CONCURSO DE ADMISION DE ALUMNOS PARA 1945

El Concurso se realizará los días 6 y 7 de noviembre para alumnos que tengan título de Bachillerato o que vivan en estas ciudades.

Los alumnos deberán traer su certificado de nacimiento (o certificado de matrimonio de los padres) y el último certificado de nacimiento con la actas de cada nacimiento.

Los requisitos mínimos son los siguientes: Para ingresar a la Escuela de Arquitectos el año primario rendido satisfactoriamente el año anterior, habrá de rendir en el año 1929 y el año 1930 el examen de admisión de la Escuela Técnica del Colegio de Ingenieros. S. o año de Humanidades rendido satisfactoriamente en el curso de este año; haber asciendo entre el 1 y el 10 de marzo de 1928 y el 1. o de marzo de 1930. Los demás años de preparación pública o internos". Tendrán opción al Internado a los que sobresalgan.

La enseñanza, pensión, etc., son gratuitos, salvo el caso de padres que tengan recursos para pagarlo.

No hay necesidad de que los padres o apoderados acompañen a los aspirantes el día del concurso. Las pruebas se toman el mismo día de la presentación del alumno; los resultados se comunicarán a fines de diciembre.

Para más detalles dirigirse a Secretaría Casilla 110-V. Valparaíso.

##### COSECHAS NACIONAL DE CARBURANTES S. A. "SONACAR"

##### AL PUBLICO

Con el fin de que el público conozca la bondad de nuestros carburantes y establecer mejores condiciones y un homenaje a las festividades patrias y con estos días se celebra una muestra restrictiva y sin necesidad de ser sociocista.

Los señores Zambrano y Costados asistirán al público en la Avda. B. O'Higgins N.º 332 durante todos los días de fiestas patrias.

LA GERENCIA DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE CARBURANTES S. A. "SONACAR"

##### DIRECCION ABASTECIMIENTO DE PETROLEO

AL PUBLICO

Por orden del Ministerio de Economía y Comercio, ésta Dirección suspenderá la entrega de racionamientos de gasolina, parafina y petróleo, desde esta fecha hasta el 21 del presente, y sus Oficinas permanecerán cerradas para el público.

SANTIAGO, 14 de Septiembre de 1944.

## CARGOS FORMULADOS EN MI CONTRA NO TIENEN NINGUN FUNDAMENTO

DICE EL SECRETARIO DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA, DON HUMBERTO DEL CANTO.—ESPERA TRANQUILO ESTUDIO DE CO-  
MISSION INVESTIGADORA

El Ministro de Agricultura nos entregó ayer el siguiente documento del Secretario General del Instituto de Economía Agrícola, don Humberto del Canto:

En cumplimiento del decreto de Portales, y debidamente autorizado por mi superior jerárquico, me hago cargo de las observaciones formuladas por el diputado señor Humberto Yáñez Velasco en la sesión del martes último, de acuerdo con la versión que de ellas ha proporcionado.

Según dicha versión, el señor Yáñez se refirió en primer término a la resolución gubernativa concerniente a las concesiones de covaderas. Con esto no hizo mas que insistir en las críticas infundadas que formuló hace mas de un año y que fueron oportunamente respondidas por el entonces Ministro de Agricultura.

Estimo conveniente en ocasión de hoy recordar que la presente acción formulada en mi contra es tanto que el Consejo del Instituto de Economía Agrícola se encuentra integrado por diez y veintiún miembros.

En cuanto a las alegaciones de orden personal con que el diputado señor Humberto Yáñez pretende atacarme, me basta decirles que las numerosas personas que yo he conocido a él y a mí, saben perfectamente las diferencias que existen entre nosotros y conocen el manejo que tienen, en labios de uno o otro, los conceptos de honestidad, rectitud, moralidad, etc. En efecto, yo estoy en condiciones de demostrar sin sombra de duda la ligereza de mi actitud de mi detractor. Humberto del Canto, Secretario del Instituto de Economía Agrícola.

## IMPORTANTES MATERIAS HA TRATADO EL CONGRESO DE ENSEÑANZA NORMAL

### TEMARIO QUE SE TRATARÁ EN LAS REUNIONES DE HOY

Con éxito continúa desarrollándose el Primer Congreso de Enseñanza Normal. Las sesiones de trabajos, que tienen por sede el Local de Radio-Escuela Experimental, han consultado para los días miércoles y jueves, los siguientes temas, a cargo de los relativos que, a continuación, se indican:

A.—Primera Sección: Asuntos Generales del Servicio y sus Modernas Orientaciones.

Temas: 1.— Evolución de la Enseñanza Normal Chilena.

Cargo: Escuela Normal N.º 1, señorita Gertrudis Muñoz de Ebensperger.

2.—Ensayo de formación del profesorado en los Estados Unidos. Lo aprovechable de ello en Chile.

Cargo: Escuela Normal Superior, señor Leopoldo Seguel.

3.— Orientación Educativa en las Escuelas Normales.

Cargo: Escuela Normal de La Serena, señorita Sara Perrin.

4.— El servicio social escolar.

Cargo: Escuela Normal N.º 2, señorita Ana Lara de Vásquez.

5.— Las funciones de las Escuelas Anexas a las Normales.

Cargo: Escuela Aplicación Normal Superior, señor Armando Arriaza.

6.— Proyecto de nuevo Reglamento de Escuelas Normales.

Cargo: Escuela Normal N.º 2, señorita Laura Quijada de Cabezas.

B.—Segunda Sección: Experiencias profesionales.

1.— Condiciones materiales y profesionales en que trabaja el profesorado.

Cargo: Ministerio de Educación, señor Salvador Fuentes V.

2.— Experiencias relativas a la Escuela Normal Rural.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## DEPARTAMENTO DE PUERTOS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un muelle en la Isla Santa María y para la construcción de un camino de acceso a la Colonia Penal de dicha Isla, las que se abrirán el día 30 de Septiembre, a las 11 horas, simultáneamente en la Intendencia de Concepción y en la Oficina Central del Departamento de Puertos, Avda. Bulnes N.º 79, Departamento N.º 84.

Santiago Septiembre de 1944.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

## EMBARCACION 50 A 80 TONELADAS NECESITASE

Solicitanse Propuestas Públicas por una embarcación para navegar entre el Continente y la Isla Santa María, con las siguientes características:

Goleta de 50 a 80 toneladas, de 1 o 2 palos con su aparejo correspondiente; Casco de madera; Motor Diésel; velocidad de 6 a 8 millas; Velamen y maniobra completa correspondiente; Dos anclas y cadenas reglamentarias; Instrumentos de navegación reglamentarios; Equipo salvavidas reglamentario y un bote o chalupa como mínimo etc., etc.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, calle Amunátegui N.º 66, EL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1944, A LAS 11 HORAS.

Bases y antecedentes, en la Sección Adquisiciones de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

EL DIRECTOR GENERAL

## "UNDERWOOD"

La Fabrica de estas insuperables máquinas de escribir (que estuvieron dedicadas exclusivamente a producir armas para contribuir a la VICTORIA) ha reiniciado nuevamente la fabricación de sus productos, según lo informa un cable reciente en el que nos comunican que tienen lista un embarque que deberá llegar a Valparaíso en el curso del mes de Octubre próximo.

Junto con dar a nuestros clientes esta buena noticia, les agradecemos la paciencia que han tenido y prometemos hacer entrega de sus pedidos tan pronto lleguen las máquinas a nuestro poder. A los que no hayan inscrito sus pedidos les rogamos lo hagan cuanto antes; así tendrán opción de recibir máquinas de las primeras partidas por llegar.

### DAVIS y Cia. Ltda.

Agentes Exclusivos

Bandera 135

Blanco 965

Santiago

Valparaíso

Antes, ahora y siempre

"La mejor máquina de escribir con el mejor Servicio"

# ¡Prepárese para el dieciocho!

Le recomendamos especialmente  
las siguientes casas comerciales:

**PELERIAS**

ABRIGOS, ZORROS, ADORNOS, ZORROS PLATEADOS, CANADA.	HECHURAS Y TRANSFORMACIONES
MARTAS FRANCESAS	MODELOS EXCLUSIVOS
BREITSCHWANTS, CARACUL, PATAS ASTRACANES.	30 años al servicio de la sociedad elegante.
TODO A PRECIOS REBAJADOS	

HUERFANOS 931  
FONO 32964

MONJITAS 860  
FONO 32603

**Montmartre**

**SASTRERIA Buffalo CONFECCIONES**

SAN DIEGO 1390  
Teléfono 52803 — Santiago

Cashmere de alta novedad, en colores de moda, nacionales e importados. Gran surtido en confecciones para caballeros, y especialidad en trajes para niños.

**Grandes facilidades de pago**

SOLICITE UN CREDITO SIN COMPROBACION

## CASA IDEAL

AHUMADA N.º 13. — SANTIAGO  
TELEFONO 84363

### CALZADO DE ALTA CALIDAD

Avisa a su distinguida clientela que sigue vendiendo a precios antiguos los últimos modelos de

CALZADO DE LUJO PARA DAMAS. ESPECIALIDAD EN CALZADO FINO DE UNA PLANTILLA.

**LAVADO de ALFOMBRAS FINAS**  
ESPECIALIDAD en SMIRNAS-PERSAS-CHINAS  
BOCKARAS Y TODA OTRA CLASE

**RESPONDIMOS de NUESTROS TRABAJOS**  
"TEHERAN CARPET"

MANUFACTURA CHILENA de ALFOMBRAS LTDA.  
GRAN AVENIDA 11970-PARADERO 36.  
TELEFONO: 128.-CISTERNA.

TAMPARAS,  
GLOBOS,  
APLICQUES

ELECTRICIDAD EN  
GENERAL

**J. MARCEL**  
FONO 83724  
SAN PABLO 1143  
CASILLA 398

**FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO**  
ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS Y NIÑOS  
LANA SEDA ALGODON

*Loveshirt*  
*Yau Lony*  
*Luzon de Oro*

Prefiera estas MARCAS de PRESTIGIO

**LOS PLATANOS 3257 (MACUL)**  
**CASILLA 3827. FONO 44949**

GASTADO — CON UN REVENTÓN — RECAUCHUTADO  
**VULCANIZACION Y RECAUCHUTADO**  
DE NEUMATICOS

**"EL RAPIDO" HERNAEZ Y ALTUZARRA**  
Gral. MACKENA 1076 — SAN DIEGO 1970  
Fono 64627



**PRODUCTOS "SOQUINA"**  
PINTURAS PRESERVOL

Como distribuidor directo y único de todos los productos de la Compañía de Gas.

**OFRESCO A USTEDES:**

Alquitrán	Preservol
Amoníaco Anhídrido	Pintura Protocolor
Brea	Pintura Maderol
Cresocota	Pintura Antimoho
Creolina	Pintura al Témpera
Fluido Triunfo	Pielero Bitumoid
Ceras, pasta y líquida	Techo Acanalado
Insecticida	Drochas y Pincales

HAGA SUS PEDIDOS DIRECTOS A:  
**SANTO DOMINGO 1037**

TELÉFONO 83734 — CASILLA 1802  
ATIENDO PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

**Non London**  
ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS  
CAMISAS PIJAMAS CORBATAS PANUELOS Etc Etc  
**TRAJES ABRIGOS TAPADOS**  
FACILIDADES de PAGO  
Modas Modernas MONEDA 1054 2<sup>1/2</sup> PESOS  
ENTRE BANDERA Y ANIMADA AL VASO Y LA FLOR

**CREDITOS**  
MONEDA 1119

**M. VINA Sta. Ana R.**  
En JAVIER DE LONCOMILLA  
HECTOR LOBOS ARIAS

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

LOS MEJORES VINOS Y CHICHAS DE "SAN JAVIER DE LONCOMILLA" PIDALOS AL

Fono 90540 GRAJALES 2911 — SANTIAGO —

**¡Última palabra!**  
Radio-Fonógrafos con cambiador automático de discos.

**MAIRA**  
Todas las Radios! ESTADO 56

**AQUI MAS BARATO**

DESDE	DESDE	DESDE
Alemanas \$ 9.—	Pañitas \$ 4.—	Floreros \$ 2.40
Azucareros 5.50	Recipientes 5.—	Ralladores 1.—
Bacilinas 15.—	Palmiterias 3.—	Cucharritas 1.60
Cacerolas 8.50	Portavasijas 39.—	Cuchillos mesa 2.50
Cafeteras 25.—	Paneras 6.—	Bandejas 6.00
Coladores 2.—	Sartenes 9.—	Platos espiga 6.50
Cucharonas 4.50	Tortilleros 10.—	Platos azules 7.—
Platillos 1.50	Teteros 15.—	Tazas solas 3.—
Platos 1.80	Tazas café 3.80	Tazas de leche 1.—
Espumaderas 4.50	Platos 3.25	Tapetes postre 2.—
Fuentes 6.50	Vasitos licor 1.25	Saleros dobles 2.60
Irrigadores 16.50	Vasos vino 1.30	Copas vino 1.20
Jaboneras 6.50	Jarras 5.50	Portacubiertos 2.—
Ollas 12.50	Porrones 17.—	Fruteros 12.50
Juegos de 16. 80	Botellas 5.50	Cuch. papas 2.50

**LOZA — ENLOZADOS — CRISTALERIAS**  
OBJETOS PARA REGALOS

**CASA BAUZA**  
SAN DIEGO 1233

**LA CASA MAS ANTIGUA DEL RAMO**

**FLUORESCO**

SEÑORES ELECTRICISTAS INSTALADOS

Ofrecemos a ustedes financiar vuestras instalaciones de luz fluorescente, dándoles muy buen margen de ganancias, de acuerdo con nuestro plan de financiamiento. — Dirigirse:

**JOAQUIN BIGAS SALGADO**  
ESTADO 265  
PASAJE BALMACEDA — LOCAL 9. — TELEFONO 33243.  
Telegramas: "FLUORESCO".

**Las Platas**

**A. SEVERIN**  
SILLAS DE PASEO,  
VELOCIPEDOS  
SILLAS DE RUEDA  
PARA ENFERMOS

A los precios más bajos  
por no pagar arriendo.

**MAC IVER 162**

**CAMISAS**  
NUEVO SURTIDO!  
GENERO PARA MEDIDAS:  
LLEGA NUEVA POPELINA INGLESA!  
PRECIO VENTAJOSO.

**The King**  
MONEDA 1083,  
casi esquina  
Bandera.

FABRICA PROPIA DE CAMISAS DE GRAN CALIDAD

**DON JAIME**  
LICORES

QUITO 1909

**FABRICA DE LICORES FINOS Y JARABES "MEIROVICH"**

**PASE UN FELIZ DIECIOCHO**

bebiendo los exquisitos LICORES DON JAIME

EXIJALOS EN ALMACENES Y BOTILLERIAS.  
POR MAYOR A MAPOCHO 2710. — FONO 91514



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dio cuenta de una moción del señor Maira por la cual se autoriza a la Municipalidad de Tomé para modificar su presupuesto extraordinario confeccionado a base del producto del empréstito autorizado en su favor por la ley 7.317, de 15 de octubre de 1942.

— Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

## V.— TEXTO DEL DEBATE

### 1.— COMPATIBILIDAD ENTRE LA JUBILACION Y EL DESAHUCIO DE LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Los proyectos que figuran en el 1.o y en el 2.o lugar de la Tabla de la presente sesión no pueden ser tratados ahora; el primero, sobre mejoramiento económico del personal del Congreso Nacional, porque ha pasado en trámite reglamentario a la Comisión de Hacienda, y el segundo, que modifica la ley N.o 7.124, sobre previsión social para los abogados, porque se va a tratar mañana en una sesión especial.

Corresponde considerar entonces el proyecto de ley en segundo informe, que figura en tercer término en la Tabla y que establece la compatibilidad entre el desahucio y la jubilación para el personal ferroviario.

Boletín N.o 5.438 bis.—

— Dice el proyecto:

"Artículo 1.o.— El cónyuge sobreviviente, las hijas solteras de cualquiera edad y los hijos menores de 21 años y, a falta de éstos, los padres, hermanas solteras de cualquiera edad y hermanos menores de 21 años, de los empleados y obreros, sin distinción alguna, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, que por cualquiera causa fallezcan, estando en servicio o sin que se haya alcanzado a poner término a sus servicios por las vías legales o que fallezcan después de su cesantía o separación, sin alcanzar a percibir desahucio, tendrán derecho a percibir una indemnización por tiempo servido o desahucio, equivalente a un mes de su último sueldo o jornal de base por cada año completo de servicios, computándose un mínimo de un mes de sueldo o jornal, en el caso de que el personal no hubiere alcanzado a completar un año de servicios en dicha entidad.

En los casos que corresponda y según lo dispuesto en el inciso 1.o, el 50 por ciento de la indemnización pertenecerá al cónyuge o a los padres sobrevivientes, respectivamente, y el resto se dividirá por iguales partes entre los demás beneficiarios.

Artículo 2.o.— El personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, que obtenga su jubilación por cualquiera causa, tendrá también derecho a percibir de dicha Empresa o de la Caja, en su caso, el pago de desahucio cuyo monto se determinará con arreglo a las disposiciones de la ley N.o 5.730, de 7 de octubre de 1935.

Los empleados de la Caja recibirán el desahucio anterior, disminuyendo en los fondos de 8.33 por ciento, que la Institución les haya acumulado en sus fondos individuales de retiro, en conformidad a las leyes vigentes.

El personal jubilado de la Empresa que hubiere obtenido su jubilación con posterioridad al desahucio, dejará de efectuar el reintegro correspondiente a este último beneficio.

Artículo 3.o.— El gasto que origine la aplicación de la presente ley, será costeado con un descuento de los sueldos y jornales de la base que la Empresa o la Caja paguen a su personal, descuento que se hará efectivo a sus empleados y operarios, sin excepción, desde la fecha de la promulgación de la presente ley y en los siguientes porcentajes:

2 por ciento al personal que no alcance a tener 10 años de servicios computables para jubilar.

3 por ciento al personal que complete 10 años, cuyos servicios computables no excedan de 20;

4 por ciento al personal de empleados y obreros que sobrepasen de los 20 años de servicios computables para jubilar;

Se suspenderá todo descuento, cuando el período de deportes del personal alcance a 30 años de servicios efectivos en la Empresa o en la Caja.

Además, las pensiones de jubilación que se otorguen con posterioridad a la fecha de la promulgación de la presente ley y en las cuales proceda el pago de desahucio compatible, establecido en el artículo 2.o, quedarán afectas a un desahucio de un 5 por ciento, descuento que la Empresa o la Caja deberán suspender 10 años después de la vigencia de la presente ley.

El mayor gasto que significue la aplicación de esta ley será de cargo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, o de la Caja de Retiro, en su caso.

Artículo 4.o.— Los derechos establecidos por la ley N.o 5.826, de 14 de marzo de 1938, prorrogados por las leyes N.os 6.509 y 6.656, se harán extensivos al personal que quede cesante con posterioridad al 30 de junio de 1945, y que reuna las mismas condiciones generales señaladas en dichas leyes.

Artículo 5.o.— El personal a contrata o a jornal que deje de pertenecer a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado o a la Caja, por renuncia voluntaria, tendrá derecho a cobrar de dicha Empresa un desahucio equivalente a un mes por cada año de servicios o fracción mayor de seis meses.

Artículo 6.o.— La Empresa y la Caja fijarán en un mes de pensión la asignación para atender los gastos de funerales de todo el personal ferroviario jubilado o que jubile, no pudiendo ser ella inferior en mil quinientos pesos (\$ 1.500), cuando la pensión sea menor a dicha suma, ni mayor de tres mil pesos (\$ 3.000), si la pensión excede de esta cantidad.

Artículo 7.o.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión particular el proyecto.

Los artículos 4.o, 5.o y 7.o no han merecido observaciones, de manera que quedan aprobados.

En discusión el artículo 1.o.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

No hay indicaciones renovadas.

En votación el artículo 1.o.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 2.o.

Tampoco hay indicaciones renovadas.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 2.o.

— Practicada la votación en forma económica, dió el resultado siguiente: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 9 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 2.o.

No hay indicaciones renovadas.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 3.o.

— Practicada la votación en forma económica, dió el resultado siguiente: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 1 voto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 3.o.

El artículo 4.o, ya se declaró aprobado.

En discusión el artículo 5.o.

En el artículo 5.o no hay indicaciones renovadas.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 5.o.

— Practicada la votación en forma económica, dió el resultado siguiente: por la afirmativa, 36 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobado el artículo 5.o.

Los artículos 6.o y 7.o ya se declararon aprobados.

El señor PROSECRETARIO.— Hay una indicación renovada, con el número reglamentario de firmas, para establecer un artículo transitorio que diga:

"Artículo ... — Los empleados y obreros que hayan cesado en sus funciones en el lapso comprendido desde la dictación de la ley N.o 7.571, de 1.o de octubre de 1943, y la vigencia de esta ley y que reúnan los requisitos fijados en el artículo 2.o, tendrán derecho a gozar de los mismos beneficios que los empleados y obreros en servicio, en cuanto se refiere a compatibilidad de la jubilación con el desahucio, con la salvedad de que el pago del desahucio lo hará la Empresa en tres cuotas anuales sucesivas, debiendo descontarse de las pensiones de jubilación de este personal, desde la fecha del primer pago, el 5 por ciento de su pensión durante diez años".

El señor GARDEWEG.— Y un pase libre para toda la vida.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En discusión la indicación.

Ofrezco la palabra.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, como Diputado Informante debo comunicar a la Honorable Cámara que este artículo nuevo propuesto por la indicación en debate, fué desechado por la Honorable Comisión. Las razones que hubo para ello están basadas en el informe que dió el técnico que representaba a la Empresa en la Comisión, quien, entre otras cosas, declaró que este artículo nuevo le significaba a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado un mayor gasto de 20 millones de pesos.

Estos antecedentes fueron los que tuvo en vista la Comisión para rechazar esta indicación.

El señor URRUTIA INFANTE.— Además, no tenía financiamiento.

El señor VALDEBENITO.— Además, se hizo presente que al incluirse este artículo en el proyecto en discusión, a pesar de su justicia, lo desfinanciaría.

El señor AGURTO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Agurto, a continuación, el Honorable señor Troncoso.

El señor GAETE.— Pido la palabra en segunda, señor Presidente.

El señor AGURTO.— Señor Presidente, creo conveniente hacer presente a la Honorable Cámara las razones fundamentales que tuvimos los Diputados que renovamos reglamentariamente esta indicación, desecharla, como lo expresó el señor Diputado Informante, Honorable señor Valdebenito, por la

representación que tuvo en el despacho, hubiera asistido a la Comisión.

Siguiendo los antecedentes que tengo, la defensa de este proyecto ha corrido por cuenta de algunos empleados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El señor SALAMANCA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Troncoso?

El señor CONCHA.— Perdóneme, Honorable colega.

El señor CONCHA.— Me llama la atención que este proyecto no haya sido patrocinado por el señor Ministro de Vías y Obras Públicas, cuando lo lógico habría sido que, si tenía interés por su despacho, hubiera asistido a la Comisión.

Siguiendo los antecedentes que tengo, la defensa de este proyecto ha corrido por cuenta de algunos empleados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El señor SALAMANCA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— Perdóneme, Honorable colega, no puedo conceder subinterrupciones.

Algunos funcionarios de la Empresa, los principales beneficiados, son los que han informado favorablemente sobre este proyecto, que va a traer un desfinanciamiento de la Empresa y un alza enorme del costo de la vida.

Hay que decirlo entonces bien claro: estos funcionarios no tienen la independencia suficiente para informar sobre el particular y habría sido de desear que el señor Ministro de Hacienda hubiera dado a conocer los antecedentes del caso por cuanto dichos funcionarios, como digo, no tienen independencia para ello.

Dijo el señor SALAMANCA.— La Comisión en los mismos antecedentes que había dado a conocer en el seno de la Honorable Cámara,

## SESION 74.a ORDINARIA, EN LUNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1944

### (Sesión de 19.30 a 21 horas)

#### PRESIDENCIA DEL SEÑOR SANTANDREU

##### (VERSION OFICIAL)

cuando se discutió el proyecto, en su primer informe.

Si bien es cierto que estableciéramos que las resoluciones de la Empresa establecían estipulaciones por los propios dirigentes de los organismos sindicales, como es el caso del Presidente y Secretario del Consejo Ferroviario de Concepción, señores Albornoz y García, que recomendaban a la Empresa que ella juzgara sobre los propios compañeros que debían abandonar sus labores, no es menos cierto que manifesté que no se había procedido con la misma benevolencia con todos los notificados. Más aún, di antecedentes que revelaban que algunos, que ya habían abandonado sus cargos, habían vuelto a sus funciones, en espera del despacho de esta humana ley.

Infuyeron, sin duda, en el ánimo de los miembros de la Honorable Comisión los guatimismos dados por el técnico de la Empresa.

Se manifestó por algunos Honorable colegas, en el seno de la Comisión, que no era posible estar legislando ni para hombres ni para grupos.

En atención a esas razones, dije en esa oportunidad, y hoy lo repito ante la Honorable Cámara, que no es posible seguir legislando ni para hombres ni para grupos.

Es indispensable que el Congreso Nacional, sobre todo, considere la representación del Gobierno. Como Sus Señorías están a veces con el Gobierno y otras no, pero usufruyendo siempre, quería saber en qué posición se encontraba ahora.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— No, señor Diputado.

— Dice el señor SALAMANCA.— Cuando yo hago uso de mi nombre solamente. Le estoy haciendo uso de una simple observación, H. Diputado.

El señor CONCHA.— Yo creí que el H. Diputado había tomado la representación del Gobierno. Como Sus Señorías están a veces con el Gobierno y otras no, pero usufruyendo siempre, quería saber en qué posición se encontraba ahora.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— No, señor Diputado.

— Dice el señor SALAMANCA.— Cuando yo hago uso de mi nombre solamente. Le estoy haciendo uso de una simple observación, H. Diputado.

El señor CONCHA.— Yo creí que el H. Diputado había tomado la representación del Gobierno. Como Sus Señorías están a veces con el Gobierno y otras no, pero usufruyendo siempre, quería saber en qué posición se encontraba ahora.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— No, señor Diputado.

— Dice el señor SALAMANCA.— Cuando yo hago uso de mi nombre solamente. Le estoy haciendo uso de una simple observación, H. Diputado.

El señor CONCHA.— Yo creí que el H. Diputado había tomado la representación del Gobierno. Como Sus Señorías están a veces con el Gobierno y otras no, pero usufruyendo siempre, quería saber en qué posición se encontraba ahora.

Un señor DIPUTADO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor CONCHA.— No, señor Diputado.

— Dice el señor SALAMANCA.—

dente, en realidad, yo creo que esta discusión no tiene por el to alzar este debate, para llegar al término de esta sesión sin que se vote este artículo cuyo pronto despacho se acaba de pedir. Por mi parte, me veo en la obligación de puntualizar algunos hechos para ilustrar debidamente a la Honorable Cámara.

El Jefe de Pensiones de la Empresa de los Ferrocarriles manifestó en la Comisión que el señor Director General de esa Empresa había pedido que, en forma especial, se estampara en este proyecto una disposición que establecería que a él se le eliminaba de los beneficios de esta ley. En realidad, la Comisión consideró que esto no era correcto, porque, si bien es cierto que, como Director de la Empresa y al igual que otros altos funcionarios, gana un alto sueldo.

El señor ALDUNATE. — No ha enviado ninguna nota por escrito sobre este deseo. Eso es "pura música".

El señor VALDEBENITO. — ...no es menos cierto, y no debe olvidarlo la Honorable Cámara, que el señor Director General de los Ferrocarriles tiene también, como otros funcionarios antiguos, largos años de servicios en la Empresa y tiene también, en consecuencia, el legítimo derecho a acogerse a todos los beneficios de esta ley.

El señor TRONCOSO. — Para eso está la jubilación, Honorable Diputado. Con ella es suficiente.

El señor VALDEBENITO. — Además, el artículo 3.o del proyecto establece la forma cómo deben contribuir a su financiamiento estos funcionarios; por ejemplo, los que saldrán de aquí a un año, aportarán un cinco por ciento de su sueldo base.

Por otra parte, señor Presidente, no se puede decir que han sido solamente los jefes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado los únicos que se han movilizado en torno a este proyecto. Como sabe la Honorable Cámara, él fué, en primer lugar, de iniciativa parlamentaria y, en seguida, ha sido impulsado por el esfuerzo, que ha dado los mejores resultados, de los propios empleados y obreros de la Empresa y, en forma muy especial, de la Federación Industrial Ferroviaria que estudió, también, asesorada por actuarios, cuál era la mejor forma de redactar este proyecto e interpretar justamente el sentir de los trabajadores ferroviarios.

De ahí nació esta escala de descuento del tres, cuatro y cinco por ciento.

Yo cumple con el deber de desvirtuar aquí las observaciones que se han hecho respecto de ciertos altos funcionarios de la Empresa.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — La indicación que discutimos en este momento tiene por objeto remediar, aunque sea en parte, una injusticia muy grande que se hace con este personal que recientemente se ha retirado de la Empresa o que ha sido obligado a retirarse por ella.

Muchos de ellos, como dije en la sesión pasada, están tramitando sus expedientes de jubilación desde hace muchos meses y algunos hace más de un año, y aún no han obtenido su jubilación.

Este significa para el personal modesto, porque en esta situación hay muy pocos jefes, estar sin sueldo durante todo el tiempo que dure la tramitación. Es cierto que la Empresa los jubila a partir del momento en que dejan de trabajar, pero durante la tramitación están sin recibir sueldo. Son momentos muy difíciles para este personal.

Por otra parte, cuando se discutió en general este proyecto, yo decía que la actual legislación para este personal ferroviario es muy fraccionada, y solamente contempla algunos de los aspectos de la legislación completa que deberían tener, y que debido a esto se producen irritantes injusticias en la aplicación de las leyes que el Congreso desaprobó.

Con esta indicación, se trata de evitar que se cometa otra injusticia con este personal, tanto con el que está en la Empresa como con el que está cesante.

A este personal modesto le llega un formulario en el que se le dice que se retire de la empresa. No tiene este personal participación alguna previa en esta decisión. Cosa diferente ocurre con los Jefes, a los que no les llega este tipo de circular y se retiran cuando quieren. Cuando tienen perspectivas o noticias de que se desapachará una ley como ésta u otra que los beneficien, se quedan en la Empresa esperando. Es así como hay altos empleados que tienen hasta cuarenta años de servicio, pero continúan esperando una nueva oportunidad a fin de salir de la Empresa, todavía, en mejores condiciones.

El señor TRONCOSO. — Estoy plenamente de acuerdo con Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — En cambio, con este proyecto pretendemos favorecer a empleados y obreros modestos a quienes la Empresa les ordenado que dejen de trabajar y empiecen a tramitar su expediente de retiro.

Señor Presidente, esta indicación encierra, como digo, un sentimiento de gran justicia: se pretende corregir, aunque sea en parte, una injusticia cometida con el personal a que me he referido.

Ese personal que se ha retirado en las condiciones ya mencionadas tiene derecho a gozar de los mismos beneficios de los empleados y obreros en servicio en cuanto a compatibilidad de la jubilación con el desahucio, de manera que es necesario incluir esta indicación en el proyecto al desapacharlo.

Por eso pido a la Honorable Cámara, principalmente a los Honorables Diputados que han tenido a bien darle sus firmas para renovar esta indicación, que le den sus votos favorables; porque tiende a remediar una injusticia manifiesta.

Algunos Honorables colegas encuentran demasiado elevada esta suma, pero debe decir que la cantidad que se dice en la Comisión no corresponde a la realidad...

El señor LOYOLA. — Por el contrario, Honorable colega, encontramos justa su indicación; en lo que no estamos de acuerdo es en que favorezca solamente a los empleados y obreros que cesaron en sus funciones en el lapso comprendido entre la dictación de la ley N.º 7.571, de 1.o de octubre de 1943, y la vigencia de la ley cuyo proyecto está en debate.

Yo fijaría un plazo más amplio, porque de otra manera se cometería una enorme in-

justicia con mucha gente que ha quedado cesante con un poco de anterioridad.

El señor MUÑOZ AYLING. — Tiene toda la razón Su Señoría.

— VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ. — Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Sus Señorías tienen toda la razón...

El señor URRUTIA INFANTE. — Habría que tomar, por ejemplo, desde el año 1938.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ...pero, en esta oportunidad no se trata de legislar en forma completa sino de evitar una nueva injusticia.

El señor URRUTIA INFANTE. — Desde 1938 para adelante, Honorable colega.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Para legislar en forma integral habría que tomar en consideración al personal que ha salido de la Empresa desde que se dictó la ley de jubilación o desde antes. Pero si Sus Señorías encuentran subida esta suma que pretendemos consultar para corregir una falta del proyecto, para salvar una injusticia que se comete con el personal modesto, menos van a aceptar una indicación para incluir a todo el personal jubilado de la Empresa en los beneficios de este proyecto.

El señor URRUTIA INFANTE. — Pero de otro modo, Honorable colega, se formará un grupo de privilegiados.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — De manera que, procediendo en la forma que consulta nuestra indicación, la injusticia será menor y, además, de acuerdo con las posibilidades de la Empresa, será posible resolver la situación del grupo de personas a quienes afecta nuestra indicación.

El señor YANEZ. — ¡Me permite, Honorable colega?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Con todo agrado.

El señor YANEZ. — Yo creo, Honorable colega, que la Honorable Cámara ya tiene un criterio formado acerca de esta indicación y por eso me permitió incluir que de por terminada sus observaciones y votemos illa y llanamente este proyecto.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Si Su Señoría no me hubiera interrumpido, habría terminado mis observaciones más luego.

Se habla, señor Presidente, de que esta indicación podría significar un gasto de veinte millones de pesos, según datos que se dieron aquí en sesión pasada; pero yo digo que ese es una suma global, a la cual se llega sin atender a otras consideraciones. ¿Y los empleados y obreros que mueren? ¿Y los que se van? ¿Y los que por una u otra razón no tienen derecho a estos beneficios? Si se toman en cuenta estas situaciones, sin duda que la suma será mucho más baja que la que se ha calculado así sin mayor discriminación.

El señor CORREA LETELIER. — ¡Cuánto, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — El artículo 142, Honorable Diputado.

En votación la clausura del debate.

— Durante la votación:

El señor YANEZ. — Yo considero que el debate está agotado, pero jamás he votado las clausuras del debate.

No estoy de acuerdo con la clausura del debate.

El señor GAETE. — Yo no puedo votar, señor Presidente, porque estaba inscrito para hablar, y considero absurdura la petición de clausura en este momento.

El señor GARDEWEG. — Podríamos oír al Honorable señor Gaete, señor Presidente.

El señor GAETE. — No voto a favor ni en contra.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 24 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobada la clausura del debate.

El señor CORREA LETELIER. — Con la misma votación se podría dar por aprobada la indicación, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación la indicación.

— Durante la votación:

El señor AGURTO. — ¡En qué quedamos, Honorable señor Correa?

— HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE. — Rechazo la indicación porque no tiene financiamiento; lo habría dicho antes, si me hubiesen dejado hablar. No tengo temor alguno de que se deje constancia de mis palabras.

El señor URRUTIA INFANTE. — A cuánto llega el cinco por ciento a que alude esta indicación y que se va a descontar de las pensiones durante diez años?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Yo le ruego al Honorable Diputado que haga números, ya que el mayor gasto...

El señor URRUTIA INFANTE. — Es que yo no estoy dispuesto a hacerle el discurso a Su Señoría, cuánto es?

Un señor DIPUTADO. — No es Diputado Informante.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como este personal tiene la obligación de aportar más o menos el 60 ojo y el otro 40 ojo lo aporta la Empresa, el gasto para esta última no va a ser tan grande y, aunque fuera subido...

El señor VIDELA. — ¡No importa!

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ...tiene la virtud de corregir una injusticia cometida con este personal.

El señor VIDELA. — ¡Exacto!

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Señor Presidente, voy a poner término a mis observaciones diciendo — aunque bien podría dar muchas otras razones — que conozco gran número de estos obreros que no han querido retirarse esperando acogerse a los beneficios de esta ley.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una intervención, Honorable Diputado?

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Como no, Honorable colega.

El señor AGURTO. — Señor Presidente, de las palabras del Honorable señor Concha se desprende que existe el temor de que esta ley esté impulsada por los funcionarios superiores de la Empresa, cada uno de los cuales sacará, según él, cuatrocientos o más miles de pesos de desahucio.

El señor YANEZ. — ¡Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor AGURTO. — ¡Me permite una

Dice el artículo 4.o del proyecto de la Cámara:  
"Artículo 4.o— Los abogados que hubieran obtenido su título con anterioridad al 1º de julio de 1925, podrán solicitar que para los efectos de la previsión, se les compute, hasta un máximo de 7 años el tiempo transcurrido desde la fecha de su título hasta la fecha de la creación de la Caja. Esta petición deberá hacerse en el plazo de un año contado desde la incorporación al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. En tal caso, la suma de las imposiciones que deberán hacerse por ese tiempo, a base de la renta declarada y con sus intereses acumulados a la tasa del 6 por ciento anual, será considerado como préstamo concedido por la Caja en las condiciones que rijan a la fecha y se servirá mensualmente con una cuota no inferior al uno por ciento de esa suma".

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo como sigue:

"Artículo 4.o— Los abogados que hayan obtenido

su título con anterioridad al 1º de julio de 1925, podrán solicitar que, para los efectos de la previsión, se les compute, hasta un máximo de 7 años el tiempo transcurrido desde la fecha de su título hasta la fecha de la creación de la Caja. Esta petición deberá hacerse en el plazo de un año, contado de la fecha de la promulgación de la presente ley.

"En tal caso, el abogado deberá integrar en la Caja una suma equivalente al producto que resulta de multiplicar la cantidad respectiva, establecida en la tabla que más adelante se inserta, en relación con la edad del solicitante y el número de años cuyo reconocimiento solicita por la renta anual declarada. Esta cantidad podrá pagarse mediante un préstamo que otorgará la Caja en las condiciones que rijan a la fecha y cuyo servicio de intereses y amortización se hará mensualmente con una cuota no inferior al 1 por ciento de dicha cantidad.

La tabla aludida es como sigue:

ANOS DE RECONOCIMIENTO ANTERIORES AL 15 DE JULIO DE 1925  
TABLA PARA DETERMINAR LA CANTIDAD QUE DEBE INTEGRARSE

Edad del solicitante	1 año	2 años	3 años	4 años	5 años	6 años	7 años
40 o menos ...	0.490	1.090	1.700	2.270	3.050	3.700	4.410
41 ... ...	0.474	1.058	1.652	2.210	2.978	3.616	4.314
42 ... ...	0.458	1.026	1.604	2.150	2.906	3.532	4.218
43 ... ...	0.442	994	1.558	2.090	2.834	3.448	4.122
44 ... ...	0.426	962	1.508	2.030	2.762	3.364	4.028
45 ... ...	0.410	930	1.460	1.970	2.690	3.280	3.930
46 ... ...	0.395	902	1.416	1.914	2.624	3.204	3.844
47 ... ...	0.382	874	1.372	1.858	2.558	3.128	3.758
48 ... ...	0.368	846	1.328	1.802	2.492	3.082	3.672
49 ... ...	0.354	818	1.284	1.746	2.426	3.056	3.586
50 ... ...	0.340	790	1.240	1.690	2.360	2.900	3.500
51 ... ...	0.326	762	1.196	1.634	2.294	2.824	3.414
52 ... ...	0.312	734	1.156	1.578	2.222	2.748	3.328
53 ... ...	0.298	705	1.108	1.522	2.162	2.672	3.242
54 ... ...	0.284	678	1.064	1.466	2.096	2.596	3.156
55 ... ...	0.270	650	1.020	1.410	2.030	2.520	3.070
56 ... ...	0.258	626	984	1.358	1.956	2.446	2.986
57 ... ...	0.245	602	948	1.306	1.882	2.372	2.902
58 ... ...	0.234	578	912	1.254	1.808	2.298	2.818
59 ... ...	0.222	554	876	1.202	1.734	2.224	2.734
60 ... ...	0.210	530	840	1.150	1.660	2.150	2.650
61 ... ...	0.202	508	806	1.106	1.612	2.098	2.594
62 ... ...	0.194	486	772	1.062	1.564	2.046	2.538
63 ... ...	0.186	464	738	1.018	1.518	1.994	2.482
64 ... ...	0.178	442	704	974	1.468	1.942	2.426
65 ... ...	0.170	420	670	930	1.420	1.900	2.370
66 ... ...	0.162	398	636	890	1.372	1.838	2.314
67 ... ...	0.154	376	602	850	1.324	1.785	2.258
68 ... ...	0.146	354	568	810	1.276	1.734	2.202
69 ... ...	0.138	332	534	770	1.228	1.682	2.146
70 ... ...	0.130	310	500	730	1.180	1.630	2.090
71 ... ...	0.124	290	468	694	1.140	1.586	2.042
72 ... ...	0.118	270	436	658	1.100	1.542	1.994
73 ... ...	0.112	250	404	622	1.060	1.498	1.946
74 ... ...	0.106	230	372	586	1.020	1.454	1.898
75 o más ... ...	0.100	210	340	550	980	1.410	1.850

"Los abogados que se acogen a lo dispuesto en este artículo no podrán aumentar la declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o en más de un cinco por ciento anualmente".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor FAIVOVICH.— ¡Me permite, señor Presidente!

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tienen la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.— La modificación subsantial a este artículo consiste en que, a expresa petición de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se ha insertado una tabla, confeccionada por los actuarios, para que no haya ninguna clase de dificultades y puedan entonces, los que se acogen a este proyecto de ley, cancelar las sumas que matemáticamente les correspondan, a fin de no desnaturalizar el régimen mismo que aquí se establece.

De manera, pues, que esta modificación viene a perfeccionar la disposición del artículo 4.o aprobado por la Honorable Cámara.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor IZQUIERDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tienen la palabra Su Señoría.

El señor FAIVOVICH.— La modificación subsantial a este artículo consiste en que, a expresa petición de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, se ha insertado una tabla, confeccionada por los actuarios, para que no haya ninguna clase de dificultades y puedan entonces, los que se acogen a este proyecto de ley, cancelar las sumas que matemáticamente les correspondan, a fin de no desnaturalizar el régimen mismo que aquí se establece.

De manera, pues, que esta modificación viene a perfeccionar la disposición del artículo 4.o aprobado por la Honorable Cámara.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor IZQUIERDO.— Desearía que el Honorable Senado aprobara esta disposición.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Aprobado.

El señor GAETE.— Va a quedar bastante subantiosa para los abogados esta parte.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— En discusión las modificaciones introducidas al artículo 5.o.

— Dice el artículo 5.o del proyecto de la Honorable Cámara:

"Artículo 5.o— El abogado deberá efectuar semestralmente el pago de sus imposiciones dentro de los meses de marzo y septiembre de cada año; también podrá hacerlo por mensualidades.

El abogado que no esté al día en el pago de sus imposiciones dentro de los meses de marzo y septiembre pagará como sanción el 1 por ciento mensual a contar desde el primer semestre de año.

La liquidación practicada por la Caja tendrá mérito ejecutivo, no admitiéndose otra excepción que la de pago efectivo".

El señor SECRETARIO.— El inciso 1.o no ha tenido modificación.

En el inciso 2.o se ha suprimido la frase final que dice: "a contar desde el primer semestre de año".

En el inciso 3.o se ha substituido la frase que dice: "no admitiéndose otra excepción que la de pago efectivo", por esta otra: "y no se admitirá otra excepción que la de pago efectivo fundada en un antecedente escrito".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor FAIVOVICH.— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acuerda las modificaciones introducidas por el Honorable Senado a esta disposición.

Aprobadas.

En discusión las modificaciones del Senado al artículo 8.o.

— Dice el artículo aprobado por la Cámara:

"Artículo 8.o— Para los efectos de esta ley la declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no podrá exceder del 20 por ciento de la renta declarada el año anterior, pero el aumento de ella no podrá exceder de un 20 por ciento de la renta declarada el año anterior.

El señor SECRETARIO.— El Honorable Senado ha redactado este artículo en la forma siguiente:

"Artículo 8.o— La declaración de renta a que se refiere el artículo 2.o podrá modificarce todos los años, pero este aumento no

# Los diez equipos profesionales actuarán en un C. Relámpago en honor de los periodistas deportivos

SE PODRÁ PRESENCIAR, EN UNA SOLA TARDE, LOS MAS IMPORTANTES "CLÁSICOS" DEL FUTBOL. — LA ASOCIACIÓN CENTRAL RINDE ASÍ HOMENAJE AL CÍRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS DE CHILE

Por primera vez en el país se ha organizado un campeonato de fútbol en el que participarán, en una sola tarde, los diez equipos que militan en la Asociación Central, iniciando obsequio a la gira realizada por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile con el decidido apoyo de la dirigencia profesional, quien ha cedido la fecha del jueves 12 de octubre y el control de todos los jueves que a ella pertenezcan, con un homenaje al periodismo deportivo de la capital.

**EN LIMA FUE UN EXITO**

Un torneo de la misma naturaleza se realizó en dos ocasiones los periodistas del Perú, habiendo alcanzado el más franco de los éxitos.

**UN AÑO EN SEIS HORAS**

No otra cosa va a ser la competencia a que asistimos, pues los mismos equipos que participaron en el torneo anual —con excepción de Everton y Wanderers— alternarán en este torneo relámpago, que tendrá seis horas, entre o más tardes.

**POR ELIMINACION**

El campeonato será por el sistema de eliminación y cada partido constará de dos períodos de 15 minutos cada uno y sin descanso. En caso de empate un empate seguirá los criterios establecidos posteriormente con mayores detalles. El vencedor se decidirá por el número de goles y foals y penales.

**PAREJAS Y "CLÁSICOS"**

Sa nos dispuso que las parejas de los equipos, en la primera rueda, no se escogen por sorteo, sino que se distribuyen de acuerdo con los "clásicos", que son de sobre concedidos por los aficionados.

## 7.a Olímpiada Universitaria

Durante los días 26, 27, 28 y 29 de setiembre y 1 y 2 de octubre, se efectuarán en Concepción los Séptimos Juegos Deportivos Universitarios, cuya organización está a cargo del Club de Deportes de la Universidad pontificia.

Estos Juegos Deportivos constan de competencias de football, atletismo, basketball, esgrima, hockey en patines y tiro al blanco.

Participarán en ellos, los representantes de las Universidades de

## FUNCIONES DE CINE EN EL CLUB MAGALLANES

En el local social del Club Magallanes, Huérfanos N° 1472, se efectuará mañana una función de cine dedicada a los socios y simpatizantes de la entidad albiceleste, función en la cual pasaran algunas películas: "El arte de la pesca"; "Silla de oro"; "Basketball" y "Volvemos a ser libres".

La función se iniciará a las 19.30 horas.

El primer partido es entre elenco de segunda división.

que fueran despedidos dentro de los 5 meses siguientes; 1 mes para los que lo fueron dentro de los 4 meses siguientes, etc.

Habla, entonces, elasticidad en la escala respectiva, cosa que dentro de la rigidez del actual proyecto, significa una modificación de la ley...

El señor TAPIA. — Me permite, Honorable colega?

Yo le voy a demostrar que no hay tal modificación, por el sencillo hecho de que ya esta disposición no rige; luego, no se puede modificar una disposición que no está en vigencia...

El señor PINEDO. — ¿Cómo es eso, Honorable Diputado?

El señor TAPIA. — Esta disposición ya no rige, porque caducó su vigencia el 15 de marzo; de manera que mal puede modificarse una ley que ya no rige.

El procedimiento que se propone es menos engorroso...

El señor PINEDO. — El procedimiento de la ley actual, con relación al procedimiento de aquella otra ley que ya no rige, es distinto.

El señor TAPIA. — Es más simple y menos engorroso...

El señor PINEDO. — Exactamente, estamos de acuerdo. Pero Su Señoría decide, hace un momento, que esta ley no importaba una modificación de la anterior, porque sólo modifica la prórroga o la postergación de la inamovilidad, de manera que la indemnización básica es la misma...

El señor TAPIA. — ¡Hay que mejorarla!

El señor PINEDO. — Está bien, pero quedamos de acuerdo en que el Honorable señor Tapia dice que sólo se modifica el plazo, cuando, en realidad, se modifica también la escala o esta elasticidad...

El señor TAPIA. — El plazo también...

El señor GAETE. — Hizo un gran descubrimiento el Honorable señor Pinedo.

El señor PINEDO. — A mayor abundamiento, Honorable Cámara, el artículo 2.o de este proyecto dice: "Para la indemnización prescrita en el artículo anterior, será necesario que la causal de despido se funde en los números 1.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º y 10.º del artículo 164 del decreto con fuerza de ley 178, llamado Código del Trabajo."

¿Qué dice esta ley, que el Honorable señor Tapia nos dice que no ha sido modificada?

Dice lo siguiente:

"Artículo 5.º — Para la indemnización prescrita en el artículo anterior regirán las disposiciones contempladas en los incisos 3.º, 4.º, 5.º y 6.º del Artículo 21 de la presente ley, salvo el caso de que la causal del despido provenga de una circunstancia derivada de la actual conflagración mundial; y que, además, el empleador haya tenido durante el ejercicio financiero inmediatamente anterior a ésta una utilidad declarada para el pago de impuesto a la renta, superior al 10 % del capital propio tenido por el Art. 16 de la Ley N° 7.144, de enero de 1942."

Se ha omitido, en consecuencia, en este proyecto de ley, la causal del N.º 2.o del Art. 164 del Decreto con Fuerza de Ley N° 178. En la ley actual el N.º 2 del artículo 164 no exime de la responsabilidad de indemnización.

En consecuencia, se ha modificado la ley anterior. Pero hoy más todavía, señor Presidente.

La ley anterior decía: "Tampoco procederá en el caso de los contratos de construcción de obras..." Le ruego ofrezco Honorable señor Tapia... Tampoco procederá esta indemnización, en el caso de los contratos de construcción de obras cuando el despido se produzca por terminación o reducción de las obras que originaron esos contratos.

No se ha puesto tampoco esta excepción en el proyecto porque, en definitiva, modifica sustancialmente la ley.

Asimismo, no estará obligado a pagar esta indemnización el empleador que se viene formado, por causas ajenas a su voluntad, a suspender determinadas secciones de sus actividades y siem-

"Si Magallanes esta bueno, el Santiago está mucho mejor y ganaremos", dice Domingo Romo

## APASIONA A LOS FANATICOS EL MATCH DE ALBICELESTES Y RECOLETANOS

Divididas están las opiniones con respecto al encuentro que ostendrán para mañana en el Estadio de Carabineros, los leones profesionales de Magallanes y Santiago Morning.

Y es verdad, anticipar cuál quipo tiene más chances para adjudicarse la victoria resulta un problema, pues ambos vienen de cumplir performances igualmente meritarias. La cam

paz tradición de Magallanes se ha traducido en serie interrumpida de triunfos, ganando entre sus vecinos el Badminton, Santiago National, Colo Colo, Unión Española y Universitario Católica. En cuanto el clavo recolocarse, en sus dos últimas presentaciones, ha entravado con el directorio, consiguiendo su retiro, y en el domingo pasado a la Unión Española. Han sido dos las victorias, pero no hay segunda sin tercera Y, paces a algo ya estamos casi en el diciembre. Aunque Magallanes juegue bien, nosotros jugaremos mejor. Bien, nosotros tenemos igual propósito, tanto mejor! Así el partido será interesante!"

**COMO FORMARAN**

Salvo modificaciones de última hora en el cómputo. Todos los jugadores entrarán a la cancha directamente a dar cuenta son capaces de ello, afán de doblar a los listados. Si Magallanes tiene igual propósito, tanto mejor! Así el partido será interesante!"

**ACTIVIDADES DE LA SECCION FUTBOL DEL CLUB AUDAX ITALIANO**

## EL EDUARDO TAPIA VENCIO EN FUTBOL AL ALIRO GONZALEZ

El equipo de segunda división profesional del Audax Italiano se enfrentó con el "Aliro González", en la cancha Canódromo, venciendo por la cuenta 4 a 2, después de un tropezón de su compañero senior Ricardo Roach. El team italiano formará con Jorguera, Soler y Mantelli.

En el juego jugado ayer por los siguientes jugadores:

Rene Avendaño, Luis Pino, I. Ahumada, G. Pino, A. Pino, I. Rivera, T. López, B. Arredondo, E. Ceballos, Luis Avendaño y Miranda.

San Luis.

Los jugadores de los equipos amateur, infantil, juvenil, especial, están citados para el domingo, a las 9 horas, en la cancha

San Luis.

El seleccionado juvenil del Audax, actual puntero del certamen de su serie, irá el lunes a Graneros, donde se medirá con el Deportivo Sonalegra.

Los jugadores de los equipos amateur, infantil, juvenil, especial, están citados para el domingo, a las 9 horas, en la cancha

San Luis.

**RESULTADOS DEL CAMPEONATO DEL ROBERTO DEL RIO**

El domingo último se dio comienzo al campeonato especial de fútbol que la Organización Club Deportivo Roberto del Rio Escobar. Los primeros resultados obtenidos fueron los siguientes:

2a serie: Roberto del Rio (1)- Jorge Meléndez (0). M. Montt (2)-Olimpico (1).

3a serie: Roberto del Rio (4)- Jorge Meléndez (2). M. Montt (2)-Olimpico (2).

El próximo domingo se llevará a efecto la segunda rueda del campeonato correspondiéndole justamente al Roberto del Rio, con San Luis, con sus dos equipos, en la cancha N° 1 del Roberto del Rio, a las 14 y 15 horas, respectivamente.

**ATRAVIENTE FESTIVAL HABRA EN QUILLICURA**

El domingo en el Estadio San Luis de Quillicura se llevará a efecto un festival deportivo, como novedad especial de la celebración de las Fiestas Patrias en esa localidad.

El programa incluirá un torneo sobre los cuadros superiores del San Luis, campeón de Quillicura con Fundición Sime, Campeón del Torneo de Los Barrios.

Los tres equipos que disputarán el trofeo "Silva Lastra" donado por el dirigente de Colo Colo, don Rafael Silva Lastra.

**PROGRAMA**

El programa es el siguiente:

10.00 horas: Concurso de ranquel entre los mejores jugadores de Quillicura y Santillano.

13 horas: Concurso de música chilena.

14 horas: Fútbol entre los principales cuadros del San Luis de Quillicura y Fundición Sime.

15 horas: Competencia de ciclismo con la participación de los mejores pedaleros de esa localidad.

16 horas: Campeonato atlético con la participación de los mejores metropolitanos entre sílos, Fernan de Henriquez del Barcelona, Héctor Román del Liceo Amunátegui, Tito Silva del Estadio Polar, etc.

17.15 horas: Encuentro boleto entre los mejores superiores del Fundición Sime, Campeón de Los Barrios con San Luis, Campeón de Quillicura.

19 horas: Concurso de Cuecas y Milongas chilenas. Manifestación ofrecida por los dirigentes del San Luis, a los deportistas metropolitanos.

**EN VIRA**

En el Estadio "El Tranque" de Vira el Mar se presentará la Universidad Católica frente a la Escuela Militar.

El encuentro se efectuará en el estadio de la Escuela Militar.

**EQUIPOS DEL SAN BORJA JUEGAN CON EL JORGE MELENDEZ**

Los tres equipos del Deportivo Jorge Meléndez alternarán el domingo próximo con los del Deportivo San Borja, en la cancha del Hospital San Borja, Marcolini N° 3.

**RESULTADOS**

En la reunión efectuada ayer, Ingeniería superó a Pedagógico, 60 a 29 y Militar a Constructores, 62 a 40.

**COMO FORMARAN**

Los cuatro elencos de Serie de

Honor que interverán hoy se despiden para representar por los siguientes:

Ingeniería, Martínez, Druey, Lelio, Volosky y Mechí.

Dental: San Martín, Verdugo, Mitrovic, Said y Hernández.

Medicina: Martínez, Wribel, Martínez, Salas y Bartlett.

Militar: Horacio Gallo, Basón, Smith y Palomar.

**RESULTADOS**

En la reunión efectuada ayer, Ingeniería superó a Pedagógico, 60 a 29 y Militar a Constructores, 62 a 40.

**EQUIPOS DEL SAN BORJA JUEGAN CON EL JORGE MELENDEZ**

Los tres equipos del Deportivo Jorge Meléndez alternarán el domingo próximo con los del Deportivo San Borja, en la cancha del Hospital San Borja, Marcolini N° 3.

**10 horas: Concurso de Cuecas y Milongas chilenas.**

11 horas: Manifestación ofrecida por los dirigentes del San Luis, a los deportistas metropolitanos.

**El señor TRONCOSO**

No, Honorable colega. Lo que yo digo es que no debiera aprobarse esta ley absurdia, que viene a fijar a las empresas particulares lo que pueden pagar a sus empleados.

El señor GAETE. — (Me permite, Honorable Diputado?)

En realidad, yo no quería participar en este debate; pero como ya veo que no se va a deschar el proyecto, debo decir que considero inaceptables las observaciones formuladas por el Honorable Diputado.

En cuanto a la situación en que se encuentran los obreros y empleados en este país, la estimo desmedrada. Nadie puede negar el hecho de que los grandes capitalistas han realizado grandes negocios y negocios. Sin embargo, todo esa gente es plusvalía. Las empresas se enriquecen a costa de esta gente, que está sufriendo el gran catástrofe del alza de los precios.

El señor TRONCOSO. — Precisamente, los grandes capitalistas pagan muy bien, maravillosamente bien.

El señor ABARCA. — Eso no es efectivo. Hay muchísimos capitalistas que tienen a racíón de hambre a sus empleados.

El señor VALDEBENTO. — No obstaculice el proyecto, Honorable Diputado.

El señor OCAMPO. — ¿Por qué no votamos, señor Presidente?

El señor TAPIA. — Por qué no vota en contra Su Señoría?

El señor TRONCOSO. — Considero que este es un proyecto absurdo...

El señor SEPULVEDA (Don Ramiro). — Si ya lo sabemos, Honorable Diputado.

El señor TRONCOSO. — porque significa el despido de los empleados. Lo que es grave es la falta de respeto a la ley. Y es lo que tiene que ocurrir con esta clase de proyectos mal estudiados.

Era lo que quería decir, Honorable colega.

El señor IRIBARNE. — Su Señoría obstruye.

El señor TRONCOSO. — Yo no obstruyo; me ha limitado únicamente a exponer

## Muy abiertas se presentan las pruebas en el programa del Club Hípico

DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES SORPREAS

PRIMERA CARRERA. — 1.400 METROS

VISITITO 54, E. Pacheco. — Trabajó muy bien pero no corresponde en las carreras. Es un caballo, llegó sexto de Pirapo II, así es que puede ser el ganador.

ZAPATEADOR 54, G. Moreno.

Pinalito detrás de Pirapo II y Adelante, es la media del grupo, aunque, performance que lo da como una de las chances más veras.

ARADICO 56, C. Araya. — Corrió en la Palma y por cierto que no figura. Recuerda que en una oportunidad fue segundo de Estandi II, puede serlo.

RIMOBOMBO 56, J. Araya.

Prácticamente los 1.400 metros que se adjudicó Escapero en el Chile, pero anteriormente había estado en Estadio a Estadi, actuación que le da ciertas probabilidades.

ROTITO 56, J. Diaz. — Se sitúa cuarto de Cuatremar, Boyan te y Olavarria. En 1.400 metros, en La Palma. Por su perfección, hay que alargarla opción.

SAN LUIS 54, A. Salazar.

Corrará con muchos perdedores y con poca suerte, pues perdió por escaso margen contra El Rosario, en los 1.400 metros del premio Kinturik.

TROZOLOTO 56, E. Aravena.

Es una de las mejores cartas de la prueba, pues, no hace mucho cayó derrotado por Tálavera en 1.300 metros. Posiblemente será el preferido en las apuestas.

SEGUNDA CARRERA. — 1.500 METROS

HATTIANO 56, D. Guzmán.

Bailó al saque a Royal Station y Nodito en 1.500 metros. A pesar de lo bien que carga, estaremos con él.

PANTALEON 54, H. Vergara.

También se incluye este importa-

do hijo de Hunter's Moon, que se considera como muy competente.

ALMOCOLECUELE 54, P. Flores.

García — Gana un peso de decena

adecuado y en atención a su buen

estado lo indicamos como el mejor candidato.

ADAMS 54, J. Araya.

En esta misma distancia, eso si, es a larga 8 cuerpos. Como su ma-

terizado, resulta candidato de prestigio.

BARMAN 54, G. Mora.

Se adjudicó detrás de Escapero y Pinocho, en 1.400 metros, en el Hipódromo Chile. Ocupó tie-

rra el quinto lugar en la competencia.

ANCOVITIADO 54, V. González.

Yáñez — Gana un peso de decena

adecuado y en atención a su buen

estilo de correr.

ALSTAZO 54, M. Olivares.

Tiene dos kilos a su favor, con

respecto a Longquimay, que lo

gano por cabeza. Aquí puede ca-

trar desigual a su afortunado vecino.

ELLA SACK 52, E. Castillo.

Seis veces en el Chile de Lon-

quimay ha sido sucedido a Alfonso

y Pinocho.

Yáñez — Gana un peso de decena

adecuado y en atención a su buen

estilo de correr.

QUINTA CARRERA. — 1.900 METROS

COMETITA 54, A. Salazar.

Corrará con mucha suerte,

ya que su jinete, el mejor

de los mejores chancas.

HOWDY 54, C. Recobedo.

Se presenta desprovisto de un des-

censo en buenas condiciones de

training, y como aptitud no le

faalta vueltar hacerse inmediata-

mente.

DONA SOL 52, R. Morales.

Terminó quinta en la que Molle-

ra derrotó a Cleveland y ante-

riormente había vencido a Mon-

tego.

Las carreras del domingo 24 en nues-

tos dos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio PETER PAN. — 1.400 me-

etros. — Condicional.

Guillermo 54, Buckingham.

Leyón 54, Chacabuco.

Araujo 54, Formento.

Chacabuco 54, Latina.

Ortiz 54, Olmos.

Alvarado 54, Pinocho.

Montejo 54, Pinocho.

Pantaleón 54, R. Morales.

Alvarez 54, Rosendo.

Blas 54, Santiso.

Castro 54, Sánchez.

Espejo 54, Sánchez.

Premio PIPU. — 1.200 metros. —

Condicional. — Serie A.

Alvial 54, Hueso.

Argandoña 54, J. Diaz.

Autentico 54, L. Medina.

Baldomero 54, Mariano.

Bonilla 54, Mariano.

Bucuviño 54, Militaria.

Carrasco 54, Montaña.

Ceballos 54, Montaña.

**HOY DEBUTAN LOS TRAPECISTAS "FLYING BEHRS", EN EL CIRCO NORTEAMERICANO**

Caracteres extraordinarios tendrá la función nocturna de hoy, a las 21.45 horas, en el Circo Norte Americano en su amplia carpeta de Alameda con el Portal Estuardo. A pesar de las grandes dificultades de el traslado de los aparatos metálicos desde Argentina, para hacer posible la presentación de los trapezistas mandados Flying Behrs, y debido a facti-

lidades otorgadas por la Parangas que hicieron venir en avión los trapezos y trípodes, esta noche se presentan los famosos trapezistas, número del Madison Square Garden.

Además de todas las otras atracciones del Circo Flying Behrs, también esta noche debutan los cuatro ponies del profesor norteamericano Mr. Willie.

**MAÑANA IMPERIO**  
CIA. LE GUÍA CÓRDOBA

**"SI ES CHILENO ES BUENO"**

Grandioso estreno de Fiestas Patrias!

Una espectacular comedia de JOSE FERNANDEZ BLANCO con todo el sabor de la tierra chilena, toda la mística del humor de nuestros campos y todo el ingenio del roto de las ciudades. LUCHO CÓRDOBA bailando cueca en escena con Ester López! (ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA)

**SABADO ESTRENO DE FIESTAS PATRIAS**  
**"SI ES CHILENO ES BUENO"**  
La más espléndida y chistosa creación de LUCHO CÓRDOBA TEATRO IMPERIO.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

**LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS**

**CENTRAL** FONO 3355  
5.15 P.M. - 9.45 P.M.  
"EXCEPCIONALMENTE" con el clásico catedral de la risa, para mayores y menores DIAS DE GLORIA

**SANTA LUCIA** FONO 6130  
CONTINENTAL FONO 60735  
3.-6.15 Y 9.45 PM.  
En ambos teatros!  
PEDRO LOPEZ LAGAR Y ZULLY MORENO, apasionadamente

**SOLO MAYORES**

**ORIENTE** FONO 4124  
9.10 P.M. - 9.40 P.M.  
"DIAS DE GLORIA"  
(Mayores y menores)

**ALCAZAR** FONO 8012  
6.45 P.M. - 9.40 P.M.  
APASIONADAMENTE

**IMPERIO** ESTADO 229 FONO AGUSTINAS 867 32627  
Gia de Comedias Cómicas LEGUIA - CÓRDOBA

5.30 y 9 P.M. En ambos teatros! "HOTEL DE VERANO", la película mexicana más espléndida y piáresca (para mayores)  
Además, ALAMEDA: "TAXI, SEÑOR" Un crimen más o menos

**ALAMEDA** ★ PORTUGAL FONO 71254  
5.30 y 9 P.M. En ambos teatros! "HOTEL DE VERANO", la película mexicana más espléndida y piáresca (para mayores)  
Además, ALAMEDA: "TAXI, SEÑOR" Un crimen más o menos

**CB. 89**  
**EMISORAS BULNES**  
UNA VOZ CHILENA AL SERVICIO DE LA PATRIA  
EN EL MEDIO DEL DIAL

AUDICIONES QUE DESTACA EN SUS AUDICIONES DE HOY VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1944

- 8.00 La Vida Nacional
- 8.15 Noticiero Matutino de nuestra Emisora
- 9.00 Las Canciones de Hoy
- 9.30 Viajes de Ensueño
- 13.45 Ruleta Ville en Rusia. "Radiateatro"
- 17.45 Audición de Cine
- 21.10 La Vida Nacional
- 22.15 Panorama y Crítica de la guerra al día por el Capitán de Alonso

"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas:

A las 14.30 horas

SRS. DENTISTAS. PASAJE MATTE 81  
CAMBIOS DE MONEDAS. ESTADO 80  
VINOS. GRAN AVENIDA 5519  
BOBINADORES. PLAZA M. BULNES 19  
COMPRO GALLINAS. CASILLA 1734  
GRAN DEMOLICION. VILLALBA Hnos.

A las 23.30 horas

ACERO. GRAJALES 2548  
FARMACIA. TELEFONO 88675  
COLCHONES. SAN DIEGO 8  
DEMOLICION. HUÉRFANOS 1761  
OFRECEMOS. GRAL. BUSTAMANTE 154  
INSIGNIAS. MERCED 864

UN DOCUMENTO HISTÓRICO:

**"LA LIBERACION DE PARIS"**  
FILMADA DESDE EL COMIENZO DE LA BATA  
LLA HASTA SU TRIUNFAL TERMINACION, SE  
EXHIBIRA EN LAS FUNCIONES DE HOY EN EL  
TEATRO METRO JUNTO CON EL ESTRENO  
DE "LA REINA DE CORAZONES"

En las tres funciones de hoy, las de 14.30 horas y noche, el Teatro Metro presentará una película extra, fuera de su programa de estreno. Esta film fue tomada por el cameraman francés que vivió en París, durante los cuatro años de la dominación alemana, representante del Instituto Cinematográfico de la Mairie Gouvernement. Su presencia a diario en el Teatro Metro, permite todo, su valentía, permitió filmar esta película desde el instante mismo que los patriotas franceses se levantaron contra el invasor para recuperar su independencia. Es una larga comedia musical, narrada por el mismo autor de colorido que se escucha en "Lo que el viento se llevó". Protagonizada por la Linda rubia Lucille Ball, toma parte preponderante la famosa orquesta que dirige James Harry, el mejor trompetero de Estados Unidos.

**"LA REVISTA LOCA" ESTRENA HOY  
EL BALMACEDA**

Hoy en verano y noche habrá cambio total de programación en la compañía de teatro dirigida por Balmaceda, se estrena la novedosa revista en 15 cuadros originales y de una comodidad desconcertante. Se titula "La Revista Loca", obra que rompe la rutina de técnicas y presentaciones conocidas, pues su curioso desarrollo empieza desde la pista, entre los espectadores mismos, cómodamente sentados en

**VAYA UN PAR DE TIOS!**

La divertidísima comedia de Carlos Arribichas, "Vaya un par de tíos", se estrena hoy por las últimas veces al estreno del Teatro Imperio en las funciones populares que ofrecen trabajadores de la Compañía Leguizamón-Córdoba, a las 18.30 y a las 22 horas.

"Vaya un par de tíos" ha sido uno de los más chistosos platos que en el último tiempo ha puesto Lucha Córdoba en el Teatro Imperio.

**MATINEE GRATUITA EN  
TEATROS DE LA EMPRESA  
SA CINES UNIDOS**

El martes 18 los teatros de la prestigiosa Empresa Cines Unidos, como una cooperación a las festividades patrias, darán matiné y matines gratuitas en sus cuatro salas: Balmaceda, Francisco I. Madero y Republica, dedicados a los escolares, familias pobres y otras que asistan a un seleccionado programa de buenas películas y agregados de gran cultura.

**TONA, LA NEGRA**  
En el TAP

Hacía tiempo que el público san Francisco no dispensaba a un artista extranjero una acogida tan aplaudida y entusiasta como la que viene recibiendo desde hace algunos días a la cancionista mexicana Tona La Negra, que acaba de hacer su debut en el escenario del Tan Room. Primeras partes, a México y luego los pasajes de toda clase de emoción de sus canciones afrocaribeñas. Así pues, entre nosotros no ha hecho más que redoblar sus grandes éxitos triunfales.

Intervenir el "show" en que actúa la célebre señora de la canción bolero, el Trío Melódico que dirige Donato Román Heitman el ilusionista Richard Suey y la joven cancionista argentina Rosita Quintana.

**LA B. B. C. Y CHILE**

Ante el interés que ha despertado la audición que la B. B. C. de Londres dedica el próximo 18 a Chile, una nota de Rodríguez de la vida de Alberto Rodríguez, de una hora de duración, una red de Emisoras de México efectuará la retransmisión de dicho programa a fin de que sean divulgadas las grandes figuras continentales que contribuyen a la libertad de los países.

Este edición de la B. B. C. será retransmitida en Chile por más de treinta emisoras

**EN FORMA VIOLENTA TERMINO  
UNA TEMPORADA TEATRAL EN  
MONTEVIDEO**

MONTEVIDEYO, 14 (U. P.). — Anocheció terminó bruscamente la temporada teatral que la Compañía artística de Jardiel Poncela realizó en el Teatro Artigas, en hostil, por conocerse en la ilación falangista, y por una serie de expresiones que había hecho contra la democracia en Uruguay. Jardiel Poncela había amenazado a los artistas con el desafío para los intérpretes de la compañía, pero esta mañana la empresa envió una comunicación a los diarios en que anuncia que de común acuerdo con Jardiel Poncela han acordado que la misma no continúe en el teatro, dándole en un ambiente de cordialidad la temporada en vista de la hostilidad del público.

**LOS TRAPECISTAS VOLADORES  
CHAPLINES Y CHINOS LAIFOUN,  
HOY EN EL CIRCO DEL TEATRO  
CAUPOLICAN**

Un creciente concurrencia sigue functioning en el Teatro Caupolicán el Nuevo Circo Internacional "Las Aguilas Humanas" y esta noche a las 9.40 se ofrecerá un variado programa de los trapezistas voladores, Chaplines y Chinones, e imitadores de Charles Chaplin y con la famosa troupe chilena.

También hoy actuarán El Flying Acrobatic el elenco volador, los acróbatas y gimnastas chilenos "Doce Hermanos Farfán", el Hombre Lobo, el dueto de trapezistas voladores gran Chaplin y imitadores de Charles Chaplin.

**FESTEJOS A LOS HUER  
FANITOS EN EL CIRCO  
LAS AGUILAS HUMANAS**

Cumpliendo el plan de acción social de la Caja de Empleados Municipales de Chile, se ha establecido a las cinco un cuarto de la tarde, en la matinée familiar del nuevo Circo Las Aguilas Humanas del Teatro Caupolicán, asistirán invitados todos los huérfanos de la capital, con establecimientos de beneficencia de la capital.

Los huérfanos serán cumplimentados por los artistas de la Troupe China Lai Foun y por los empleados y obreros del Teatro Caupolicán, que se sumarán voluntariamente a los chicos cedidos gentilmente por la Dirección Fiscal de Tránsitos de Santiago.

**CONMEMORACION DE LA  
BATALLA DE LA GRAN  
BRETÁNA**

Con motivo de conmemorarse hoy 15 de septiembre, el 4.º aniversario de la batalla de la Gran Bretaña, diversas emisoras sanitarias han programado audiencias dedicadas a recordar aquéllos acontecimientos.

Entre las audiencias que más se destacan entre las anuncianadas figura la de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, las 21.15 y a las 22.30; Radio Sociedad de Mineros a las 21.45; Radio Punt., a las 12 y a las 21.45; Radios El Mercurio, O'Higgins, Pacífico y Santa Lucía, a las 22.15, 23.15 y 23.45; Radio Banes, a las 22.15, 23.15 y 23.45; Boletín de noticias, Programa especial y Radio Gaeta.

10.00 Boletín de noticias, 10.30 Boletín de noticias.

**BRITISH BROADCASTING  
CORPORATION**

VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE

**HORA CHILENA**

12.00 a 12.30. 16.04 metros 18.02 metros

12.30 a 12.45. 18.01 metros 2.41 metros

12.45 a 12.55. 18.00 metros 7.15 metros

12.55 a 13.00. 18.00 metros 11.78 metros

13.00 a 13.15. 18.00 metros 2.41 metros

13.15 a 13.30. 18.00 metros 7.23 metros

13.30 a 13.45. 18.00 metros 11.78 metros

13.45 a 13.55. 18.00 metros 2.41 metros

13.55 a 14.00. 18.00 metros 7.23 metros

14.00 a 14.15. 18.00 metros 11.78 metros

14.15 a 14.30. 18.00 metros 2.41 metros

14.30 a 14.45. 18.00 metros 7.23 metros

14.45 a 14.55. 18.00 metros 11.78 metros

14.55 a 15.00. 18.00 metros 2.41 metros

15.00 a 15.15. 18.00 metros 7.23 metros

15.15 a 15.30. 18.00 metros 11.78 metros

15.30 a 15.45. 18.00 metros 2.41 metros

15.45 a 15.55. 18.00 metros 7.23 metros

15.55 a 16.00. 18.00 metros 11.78 metros

16.00 a 16.15. 18.00 metros 2.41 metros

16.15 a 16.30. 18.00 metros 7.23 metros

16.30 a 16.45. 18.00 metros 11.78 metros

16.45 a 16.55. 18.00 metros 2.41 metros

16.55 a 17.00. 18.00 metros 7.23 metros

17.00 a 17.15. 18.00 metros 11.78 metros

17.15 a 17.30. 18.00 metros 2.41 metros

17.30 a 17.45. 18.00 metros 7.23 metros

17.45 a 17.55. 18.00 metros 11.78 metros

17.55 a 18.00. 18.00 metros 2.41 metros

18.00 a 18.15. 18.00 metros 7.23 metros

18.15 a 18.30. 18.00 metros 11.78 metros

18.30 a 18.45. 18.00 metros 2.41 metros

18.45 a 18.55. 18.00 metros 7.23 metros

18.55 a 19.00. 18.00 metros 11.78 metros

19.00 a 19.15. 18.00 metros 2.41 metros

19.15 a 19.30. 18.00 metros 7.23 metros

19.30 a 19.45. 18.00 metros 11.78 metros

19.45 a 19.55. 18.00 metros 2.41 metros

19.55 a 20.00. 18.00 metros 7.23 metros

20.00 a 20.15. 18.00 metros 11.78 metros

20.15 a 20.30. 18.00 metros 2.41 metros

20.30 a 20.45. 18.00 metros 7.23 metros

**Lunes T. SANTIAGO**

Jorge Negrete es héroe, bandido y amante en esta obra de grandes pasiones y fuertes sorpresas.

**JORGE NEGRETE**

MARÍA ELENA MARQUEZ

JULIO VILLARREAL  
MIGUEL ANGEL FERRIZ  
FELIPE MONTOYA  
Tedesco PIÑERO

**La LEYENDA de un BESO (EL REBELDE)**

NEGRENTE canta las más bellas canciones que le hemos oido y ama con una vehemencia tan romántica que nuestro mundo femenino se sentirá fascinado.

DISTRIBUCIÓN IBARRA Y CIA

DESPIERTA GRAN ENTUSIASMO EL NUEVO ESTRENO DE JORGE NEGRETE: "LA LEYENDA DE UN BESO" ("EL REBELDE")

El mundo tiene el mundo femenino y la categoría de fáctico al galán y cantante mexicano, Jorge Negrete. Este artista posee las cualidades que las mujeres admiran en un hombre: es atractivo, tiene sentido del humor, posee un don romántico que los directores cinematográficos lo aprovechan muy bien y cuenta de un modo maravilloso. "La Leyenda de un beso", "El Rebelde", se estrenará oficialmente en las tres funciones del día, el próximo lunes 18. Ya están en venta las localidades numeradas.

POR PRIMERA VEZ ESTA NOCHE ACTUARAN BAJO LA GRAN CARPA DEL CIRCO NORTEAMERICANO LOS FAMOSOS TRAPEZISTAS SUICIDAS

### "THE FLYING BEHRS"

Únicos en Sud América que hacen los vuelos a ciegas en los trapezos volantes. — El debut será esta noche y continuarán actuando todos los días en el gran Circo de Alameda con Portal Edwards

TAMBÉN DEBUTAN HOY LOS 4 PONIES DEL PROFESOR NORTEAMERICANO MR. WILLIE



Por fin esta noche, despiertan muchas dificultades y contra una tenaz oposición, podrán debutar bajo la amplia carpa del Circo Noramericano de Alameda con el Portal Edwards en el local del ex Teatro Politeama los famosos trapezistas suicidas "The Flying Behrs", los astros auténticos y verdaderos de las pistas circenses del Madison Square Garden de New York. Ellas son Mr. Jerry Wilson, Miss Janis Wilson y Victor Skimundo, verdaderas águilas voladoras de prestigio mundial, únicos trapezistas en Sud América que ejecutan vuelos a gran altura, siendo una de sus pruebas máximas la denominada "El Paso de la Muerte", que consiste en volar de trapezo en trapezo con la vista vendada.

"EL PASO DE LA MUERTE" es el acto acrobático más espléndido que se conoce para trapezistas, contados son los que lo hacen en el mundo. Muchos han debido rendir su vida después de haber conquistado fama, gloria, aplausos y fortuna, como los recordados Hermanos Cofone.

Los Flying Behrs aún no se habían podido presentar ante el público de Santiago en la exitosa temporada que se está desarrollando con gran concurrencia en el Circo Noramericano, el circo que lleva su nombre y que está ubicado en Alameda, con el Portal Edwards, donde 120 artistas, verdaderas atracciones mundiales, se cobijan bajo los caros y más magníficos que se levantan en Chile, de 10

postes metálicos, con capacidad para doce mil personas y con dos pistas.

NOCHE A NOCHE SE PRESENTARAN LOS "FLYING BEHRS".

Desde hoy combinando presentándose noche a noche en su circo propio Los Flying Behrs. Antes no lo habían podido hacer debido a que no había sido posible trasladar desde la Argentina los aparatos metálicos con los trapezos donde realizan sus difíciles pruebas. Tuvieron que vencer muchas dificultades para hacerlo hasta Santiago, lo que sólo se debió a facilidades ignoradas por la Patrona, trasladándolo por vía aérea a fin de que el público de Santiago en plenas fiestas patrias no se vierá privado del magnífico y sensacional espectáculo que ofrecen Los Flying Behrs en sus trapezos volantes a gran altura.

Esta noche el Circo noramericano con este motivo estará de sala, y sus 120 artistas de ambos sexos que componen el elenco brindarán un espectáculo inolvidable como Los Canillians, Verdadero en La Sinfonía del Equilibrio Los 4 Ponies del Profesor Willie, Los Enanos Amoroso y Argentino, Sylvia la menor cometa, El Satán de Goma y el Hombre Sapo, etc. Los tonelos Nico, Macabeo, Luchuelo, Calusa y Longaniza harán las delicias del público con sus entradas cómicas.

UNA HISTORIA FANTASTICA Y MARAVILLOSA QUE HARÁ OLVIDAR TODAS LAS PREOCUPACIONES

ESTE ES EL COMEDIANTE

ESTA ES LA ROMANTICA

ESTE ES UN PORTENTO

Y TODO ESO SOY YO!

Cary GRANT EN LA OBRA DE ALEXANDER HALL

El ETERNO PRETENDIENTE (CONCE UDON ATIME)

con Janet BLAIR James GLEASON Ted DONALDSON

Lunes CENTRAL

# LA PELICULA DEL AÑO

CASABLANCA, exótica ciudad, asilo de refugiados y traidores. Una película Warner Bros. con Humphrey Bogart, Ingrid Bergman y Paul Henreid



El Mayor Strasser llega furioso al aeropuerto pero demasiado tarde para evitar la partida del avión que lleva a Paul Lasslo y su esposa Ilsa a Lisboa y desde allí a los Estados Unidos. Loco de rabia Strasser trata de Ilsa por radio al avión para que regrese, pero Rick sacando su pistola rápidamente termina con la vida de éste. El Capitán Renault, que siempre fué admirador duodécimo de los alemanes, da Renault se van rápidamente a cumplir con su misión. El avión va lesos sobre el océano y Paul e Ilsa van maravillados de este repentina gesto de nobleza del Mayor Strasser. Los hombres de la noche de gatito de Casablanca. Rick y Renault, conocidos bien y sabiendo los miedos de cada cual, se pierden en la bruma. Se dice a Renault: "Tal vez querido amigo, parece ser el principio de una larga amistad".

CUYAS NOVELACION HEMOS TERMINADO HOY ESTA EXHIBIENDOSE EN EL TEATRO "NORMANDIE"

### MAÑANA CORDOBA ESTRENA "SI ES CHILENO, ES BUENO!"

Mafiana estrena en el Teatro Imperio la Compañía de Lucho Córdoba, la gloriosa comedia de José Fernández Blanco, "Si es chileno, es bueno!", un regalo especial de Córdoba para sus habitués con ocasión de las Fiestas Patrias.

"Si es chileno, es bueno!", es una que son la especialidad de Lucho Córdoba, con muchísima gracia y chiste y, a la vez, con cuchillos de gran aparato y visualidad.

Lucho Córdoba y Ester López hallarán en escena una cuela, en medio de una fiesta campesina que será una verdadera apoteosis.

También hay una evocación colonial de rico contenido cultural y artístico.

En suma, "Si es chileno, es bueno!", será uno de los grandes triunfos de Lucho Córdoba, tanto por el valor mismo de la obra como por la ocasión en que la representa.

Los decorados han sido preparados por el artista escenógrafo Vicente Peralta.

### TEATRO MUNICIPAL

### TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Héctor Panizza - Delia Rigall - Carlo Merino - Víctor Damiani.

Los grandes intérpretes de la ópera de G. Verdi.

# LA TRAVIATA

HOY

Inauguración de la Temporada

6 P. M. EN PUNTO:  
Primera Función del "ABONO A 10 FUNCIONES"

El "ABONO A 6 DIAS FESTIVOS"

queda cerrado hoy.

DOMINGO 12  
6 P. M.

Primera Función del "ABONO A 6 DIAS FESTIVOS"

**TOSCA**

ALBERTO WOLFF  
SARA MENKES  
CARLO MERINO  
V. DAMIANI

**Hoy ESTRENO**

**NORMANDIE**

MATINEE 3 P.M. - TARDE 6:30 - NOCHE 9:00

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL NORMANDIE

La PELICULA PREMIADA POR LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS DE HOLLYWOOD

**Humphrey BOGART Ingrid BERGMAN Paul HENREID**

**CASABLANCA**

UM EXANTE DRAMA MODERNO DONDE LA AVENTURA POLITICA Y LA NOVELA AMOROSA SE ENTRELAZAN PARA COMPLETAR LA ACCION DE ESTA PELICULA EXTRAORDINARIA.

(SOLO MAYORES)

Lunes CENTRAL

## EQUILIBRISTAS, LAS MASCARAS NEGRAS DE LA MUERTE, HOY EN EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DEL "CAUPOLICAN"

En el primer y confortable gran local circense de Sud América, el magnífico Teatro Caupolicán, hoy a las 9.40 de la noche actúa la famosa troupe china Lai-Foun y el trío de trapeistas cómicos voladores imitadores de Charles Chaplin y todas las caras nuevas 1944.

MANANA DEBUTARAN LA TROPILLA DE CABALLOS PINTOS ATIGRADOS Y LAS HIENAS, LOS LEONES, BUFALOS Y LA LEONA NELLY

Credidísima concurrencia social ocupa todas las localidades del confortable Teatro Caupolicán y asimismo las altas registran siempre gran público.

El nuevo Circo Las Aguilas Humanas del Caupolicán funciona con la más alta cuota de público asistente a sus espectáculos diarios.

Este éxito imuchedumbres desfilan todos los días por el conocido gran teatro chileno "Cóndor" de la calle San Diego, da la pauta de la clamorosa acogida que se le dispensa al mejor y primer circo 1944 que en esta capital y desde un extremo a otro del país, goza de crédito, confianza, prestigio y merecida reputación.

El Circo "Las Aguilas Humanas" de la Empresa Chilena Cóndor - Enrique Venturino Soto sigue anotándose grandes éxitos de público en vista de la importancia, volumen y magnitud de su variado espectáculo, conjuntado con atracciones contratadas en Nueva York, Río de Janeiro y Buenos Aires.

La famosa troupe china Lai-Foun, contratada en el Casino De Urca de Río de Janeiro abarca todas las limpias generalidades del espectáculo. La hermosa, elegante, dulce y estatutaria artista china Long Foun es muy aplaudida por el elemento femenino y por las principales familias nacionales y extranjeras y caracterizados elementos de nuestra sociedad.

HOY VIERNES A LAS 9.40 NUEVO PROGRAMA CON LOS EQUILIBRISTAS "LAS MASCARAS NEGRAS DE LA MUERTE"

Ráfagas de escalofrío! Tal es su realismo que acorran la respiación del espectador! provocarán esta noche los pasmosos equilibristas "Las Máscaras Negras de la Muerte", que sobre las cabezas de los asistentes, a veinte metros de altura y en un cable de acero de media pulgada de diámetro, realizan sus increíbles trabajos.

Hoy a las 9.40 también se presentan los malabaristas, equilibristas, contorsionistas y bailarines fantásticos chinos de la troupe china Lai-Foun; los trapeistas cómicos voladores a gran altura y imitadores de Charles Chaplin; el atleta volador Elmer, the flying acrobatic; Lure, el alambriista mexicano, el malabarista El Gran Gaspar; el extraño artista de las Islas Sumatra, El Hombre Rana y la valiente pareja de trapeistas aéreos Hnos. Pacheco. Otras atracciones de esta noche son: The Woman Projector-La Mujer Bala Humana, el aparato mecánico El Torpedo de la Muerte y la orquesta African Swings del saxofonista negro Joe Oquendo. Las partes comidas, como las muy reideras con el clown El Gran Pepito y los tonos Zanahoria, Pollo, Lechuga, Camotillo, Zozquete, Alcachofa y el Gran Chicharrón.

Los localidades numeradas pueden reservarse por fono 85912 a \$ 80 los palcos con cuatro asientos con sillones tapizados americanos; \$ 18 los sillones preferencias de primera fila en torno de la pista; \$ 12 la platera numerada; \$ 7 la platera general o anfiteatro del segundo piso; \$ 4 las galerías y \$ 2 los niños a galerías.

MANANA EN MATINEE A LAS 9.30 DE LA TARDE Y NOCHE DEBUTARAN LAS FIERAS Y LOS CABALLOS PINTOS ATIGRADOS

Mañana Sábado a las 5.30 de tarde en matinée familiar y en nocturna 9.40, se presenta.



## PINOCHO Y CAPEUCITA ROJA

Un cuento sacudido será el del domingo próximo en la mañana en el Teatro Imperio, en la función que los elementos de esa compañía dedicaron semanalmente a los niños de Santiago.

Esta vez se llevará a la escena "Pinocho y Caperucita Roja", juquete cómico en que se prosiguen las aventuras del simpático y popular muñeco, uniendo a una de las grandes heroínas del mundo infantil.

## FIESTA EN HONOR MEXICO

A mediodía de hoy se realizará en El Sótano de la Quinta Imperial, el artístico en honor de la República Mexicana, con motivo del aniversario de la independencia nacional de ese gran país hermano. A esta fiesta asistirán especialmente invitados el Embajador de México, el personal de la Embajada y los componentes de la Misión Militar Mexicana que se encuentran en Santiago.

El programa es extraordinario a base de canciones y música mexicana que estará a cargo de Carmen Montenegro Justo Agüizel, Della Ramírez, Noni Arsu y las orquestas de Buddy Day y la Tipica Carbón.

## MIGUEL CALO Y SU TIPICA EN EL BAQUEDANO

Con teatro lleno continúa la temporada en el Baquedano de la Orquesta Tipica Argentina de Miguel Calo, el celebrado maestro y compositor transandino que ha conservado uno de los éxitos más ruidosos de la capital. Hoy viernes trabajará en las funciones vespertinas nocturnas con un económico programa de tangos, milongas, valses, etc., cuando el solista si cantante de tangos Raúl Iriarte, que se ha impuesto por sus dotes artísticas y por su simpatía, como igualmente el animador de la noche, Rodolfo Gómez y la pareja de bailes "Los Zelata". Ambas funciones trabajarán como fin de fiesta de la película "No matrás".

## CARY GRANT TIENE UN ROL DISTINTO EN "EL ETERNO PRETENDIENTE"

Cuando cualquier cine local anuncia una película de Cary Grant, la expectación es general porque este actor adora las muchas alabanzas y admires porque el público sabe que Cary Grant sólo acepta películas de primer orden. Pero la expectación es mucho mayor cuando se anuncia no sólo se anuncia el estreno de "EL ETERNO PRETENDIENTE", que comenzará a exhibirse el lunes en el Teatro Central, sino que se dice que ésta es la mejor película que ha hecho Cary Grant. "EL

ETERNO PRETENDIENTE" es una comedia que provoca la risa fácil y está llena de situaciones jocundas, pero pocas veces una película genera tanto suspense y misterio como la que Cary Grant sólo ha filmado una vez. Se ha titulado una cinta que dele tan grata sensación de felicidad a los que acaban de verla. La protagonista es Cary Grant y la encantadora Janet Blair, que forma la pareja romántica con el astro, y a la revelación infantil, el pequeño Ted Donaldson, que cumple una labor admirable.

## COMPAÑIA DE REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA ¡ROMPE LOS MOLDES DE LA RUTINA!

ESTRENARÁ HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COMICIDAD DESCONCERTANTE, QUE

ESTRENA HOY EN VERNOUTH Y NOCTURNA LA NUEVA REVISTA EN 15 CUADROS DE NOTORIEDAD ORIGINALIDAD, DIFERENTE, DISTINTA! DE COM

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

## ACTIVIDADES GREMIALES

NO SE A DEROGADO EL DERECHO A TRIENIOS EN LA BENEFICENCIA

El personal de los distintos hospitales de Santiago, en su última reunión, acordó que su representante en la vía cencularia a S. E. el Presidente de la República, Escrivano, señor Juan A. Ríos Morales, la manifiesta que se presentó en la Cámara de Diputados, la Ley 16.741, que creó el derecho a sexenios y trienios para el personal de la Beneficencia.

Según la Comisión de Hacienda, Finanzas y Asistencia Social, el costo para el pago de sexenios y trienios está debidamente financiado con el impuesto a la Cerveza y a los demás riegos móviles por el cual no debe violarse o derogarse.

FERIADO DEL DIA 20 TRATARAN HOY LOS DIRECTORES DEL CUERO

La Federación Nacional del Cuero celebró hoy las 21 horas una reunión en su local de calle San Francisco 864, con el objeto de tratar las dificultades que se presentan al gremio con el feriado del día 20, el que aún no ha sido feriado.

Los sindicatos que se interesaron consultaron entre sí y propusieron que la Secretaría en el día 19 de hoy, a fin de informarlos al respecto.

MEJORAS CONSIGUERON OO. DE FABRICA MECANICA INDUSTRIAL

Los obreros pertenecientes a la Mecánica Industrial, después de activas gestiones realizadas por el Consejero Nacional de la CICH, se logró un acuerdo que contempla un aumento en sus salarios y varias otras mejoras de carácter social.

Un aumento general conseguido fue de \$ 7.70 diarios para todos los salarios, siendo este aumento sobre los actuales. Asimismo, se acordó que la signación familiar sera de \$ 20 por cada de familia.

COTCH. RECOMIENDA LA ASISTENCIA AL ACTO DEL T. MUNICIPAL

El C. D. N. de la Confederación de Trabajadores de Chile encargó a sus organismos bases y militares, la asistencia al acto de hoy en homenaje al Aniversario Patrio de la República de Chile, que se realizará a las 21 horas en el Teatro Municipal.

Este acto es auspiciado por la Unión para la Victoria y por el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura.

LA REUNION DE HOY

El Consejo Directivo Nacional de la CICH celebrará hoy a las 10 horas una importante reunión en su local social de calle Santo Domingo 1837, a fin de tratar la situación que se encuentra nacionalmente por la baja de las subsistencias y los artículos de primera necesidad. A esta reunión han sido invitados en forma oficial los señores Guillermo del Pedreño, Juan Maez Tocornal, Gendarillas, Manuel Fredes, César Alcalde, Rafael A. Guzmán, Monte Poblete, T. Enrique Jiménez, Carlos Latorre, Oscar Merino Moreno y Eduardo Arrigada.

## ACUERDOS ADOPTADOS POR COMITE PRO BAJA DE LAS SUBSISTENCIAS

CONCURRIDO COMICIO EFECTUO ESTA ORGANIZACION.—LAS CONCLUSIONES

El Comité Nacional pro Abastecimiento y Precio Social efectuó un concurrido comicio que contó con la presencia del senador señor Eduardo Cruz Coke y otros parlamentarios.

Hoy, a las 20 horas se efectuará en el teatro Caupolicán, San Diego 282, a Pablo 1636, San Isidro 488; y a las 18 horas se reunirá el Comité de la Quinta Comuna, en Independencia 1151.

## ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para el actual régimen democrático; que no se cobren a los arrendatarios canones adicionales a los filiales por parte de las autoridades.

Convenir a los dirigentes de la Comisión de Coches Sociales a los días siguientes la reunión de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

## PROYECTOS PUBLICOS

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos que se indican, en las siguientes comunas:

## COMUNA DE RANCAGUA

8.000 mil. aeras concreto cemento.  
600 mil. soleras rectas.  
600 mil. entradas de vehículos.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de RANCAGUA, el 28 de Septiembre, a las 11.30 horas.

## COMUNA DE TALTAL

5.000 mil. calzadas macizadas bituminoso.  
1.400 mil. soleras rectas.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de TALTAL, el 6 de Octubre, a las 16 horas.

## COMUNA DE QUINTERO

5.000 mil. aeras concreto cemento.  
100 mil. entradas vehículos de concreto.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía de QUINTERO, el 6 de Octubre, a las 16 horas.

## Bases, solicitarlas en Delegación de Quillota.

Para optar a cualquiera de estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado en cada caso diez días antes de la fecha de apertura de la respectiva propuesta.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección Catedral 1450, de 15 a 17 horas, y en las Delegaciones de Pavimentación que corresponden.

EL DIRECTOR GENERAL

## UNA ESCRITORA INGLESA.-



A menudo mencionan las crónicas que refieren hechos y acontecimientos del periodo inicial de nuestra organización republicana, el nombre de una viajera inglesa, María Graham, escritora que recorrió en aquella época impresiones y antecedentes de la vida santiaguina.

Maria Graham estuvo en Chile en 1822 y es autora de importantes obras de viaje y de historia. Fué casada en primeras nupcias con el capitán Tomás Graham, de la Marina británica, y en segundas, con un famoso pintor inglés. Su establecimiento temporal en Chile se debió a un fatal imprevisto motivo: En 1821 acompañó a su primer marido, al mando de la fragata "Doris", en su viaje a la América del Sur, pero al pasar del Atlántico al Pacífico estuvo enfermo y falleció a la altura del Cabo de Hornos. María Graham desembarcó en Valparaíso, donde se estableció hasta 1823. Frecuentó la más alta sociedad de aquel tiempo y estudió el país en todas sus manifestaciones nacionales. A su regreso a Londres publicó un bello libro titulado, "Diario de mi residencia en Chile", en el que consagró delicadas y entusiastas páginas a la mujer chilena y vierte interesantes relatos sobre la vida de personajes ilustres de entonces, especialmente de O'Higgins, a quien admiró y conocido de cerca. De este modo, María Graham dejó estrechamente vinculado su nombre a Chile.

**KALEIDOSCOPIC**

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALTERIO MILLAR



## ASAMBLEAS DE TRABAJO

FED. INDUSTRIAL DEL CUE-  
RO. Reunión de la directiva y  
comisión de costumbre a las 19 horas en Av. Matto 832.

SOO. DE PRACTICANTES. Reunión general hoy a las 21.30 horas en el local de Galvez 386.

SOO. UNION MINERAL. Reunión general hoy a las 19 horas en el local de Galvez 386.

SINDICATO DEL ARTE CUL-  
TURAL. Reunión de directorio y  
comisión de costumbre a las 16 horas, en el local de Galvez 386.

SINDICATO DE HOTELERIA. Reunión de directorio, mañana a la hora y local de costumbre.

CENTRO 'PEDRO AGUIRRE CERDA'. Reunión de directorio, mañana a las 21 horas en Monjas 881.

Popular creación del Consejo de Economía Nacional, constitución de un Gabinete apoyado por la Alianza Democrática y varios otros temas de interés para la clase trabajadora.

Hoy, a las 20 horas se efectuará en el teatro Caupolicán, San Diego 282, a Pablo 1636, San Isidro 488; y a las 18 horas se reunirá el Comité de la Quinta Comuna, en Independencia 1151.

ACUERDOS ADOPTADOS POR CO-  
MITE PRO BAJA DE LAS SUBSISTENCIAS

CONCURRIDO COMICIO EFECTUO ESTA ORGANIZACION.—LAS CONCLUSIONES

El Comité Nacional pro Abastecimiento y Precio Social efectuó un concurrido comicio con la presencia del senador señor Eduardo Cruz Coke y otros parlamentarios.

Hoy, a las 20 horas se efectuará en el teatro Caupolicán, San Diego 282, a Pablo 1636, San Isidro 488; y a las 18 horas se reunirá el Comité de la Quinta Comuna, en Independencia 1151.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los concesionarios de los clubes sociales; designar órganos oficiales de los concesionarios de la CICH.

Convenir a los dirigentes de la NACION y la OPINIÓN; hacer entrega de una comunicación al Director General de Carabineros, señor Manuel Moreno y celebrar una nueva asamblea general de socios el jueves 31 del presente.

ACUERDOS EN UNION DE CONCESIONARIOS

La Unión de Concesionarios de Coches Sociales en su última reunión general adoptó los siguientes acuerdos:

Manifestar su agrado al diputado señor Armando Rodríguez Quisquella, quien se presentó a la reunión para que obtengan las adhesiones de los conces